



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Punëve të Brendshme - Ministarstvo Unutrašnjih Poslova - Ministry of Internal Affairs

**UDHËZIM ADMINISTRATIV (MPB) NR. 07/2019
PËR REGJISTRIMIN E MJETEVE**

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MIA) NO. 07/2019
ON VEHICLE REGISTRATION**

**ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (MUP) BR. 07/2019
O REGISTRACIJI MOTORNIH VOZILA**

<p>Ministri i Ministrisë së Punëve të Brendshme,</p> <p>Në mbështetje të Kapitullit VI neni 42, të Ligjit Nr. 05/L-132 për Automjete (GZ Nr. 15, me datë 11.05.2017) nenit 8, nënparagrafin 1.4 të Rregullores Nr.02/2011 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive e ndryshuar dhe plotësuar me Rregulloren Nr. 07/2011 (22.06.2011), si dhe nenit 38, paragrafit 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare Nr.15, 12.09.2011),</p> <p>Nxjerr:</p> <p style="text-align: center;">UDHËZIM ADMINISTRATIV (MPB) NR.07/2019 PËR REGJISTRIMIN E MJETEVE</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>1. Ky Udhëzim Administrativ ka për qëllim të përcaktojë rregullat dhe procedurat e regjistrimit, llojet e regjistrimit dhe çlajmrimin e mjetit.</p> <p>2. Po ashtu, ky Udhëzim Administrativ përcakton përmbajtjen dhe dimensionet e certifikatës për regjistrimin e mjeteve, targave të regjistrimit,</p>	<p>Minister of Ministry of Internal Affairs,</p> <p>Pursuant to Chapter VI, Article 42, of the Law No. 05/L-132 on Vehicles (OG No. 15, on 11.05.2017) Article 8, sub-paragraph 1.4 of the Regulation No. 02/2011 of Fields of Administrative Responsibility of the Office of Prime Minister and Ministries, as amended and supplemented by Regulation no. 07/2011 (22/06/2011), as well as Article 38, paragraph 6 of Regulation No. 09/2011 of the Rules and Procedure (Official Gazette No.15, 12.09.2011),</p> <p>Issues:</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MIA) NO. 07/2019 ON VEHICLE REGISTRATION</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>1. This Administrative Instruction aims to determine the rules and procedures of registration, types of registration and vehicle deregistration.</p> <p>2. Also, this Administrative Instruction determines the content and dimensions of the vehicle registration certificate, registration</p>	<p>Ministar Ministarstva Unutrašnjih Poslova</p> <p>Na osnovu Poglavlja VI. Član 42 Zakona Br. 05/L-132 o vozilima (SL br. 15, od 11.05.2017) člana 8. tačke 1.4 Uredbe Br. 02/2011 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava, izmenjeno i dopunjeno Uredbom br 07/2011 (22.06.2011), kao i člana 38. stav 6. Pravilnika o radu Vlade Br. 09/2011 (Službeni List Br. 15, od 12.09.2011),</p> <p>Donosi:</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MUP) BR. 07/2019 O REGISTRACIJI MOTORNIH VOZILA</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Cilj</p> <p>1. Cilj ovog Administrativnog uputstva je utvrđivanje pravila i postupaka registracije, vrste registracija i odjavu motornih vozila.</p> <p>2. Takođe, ovim Administrativnim uputstvom utvrđuje se sadržaj i dimenzije sertifikata za registraciju motornih vozila, registerskih</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>mënyrën e udhëheqjes së evidencës për mjetet e regjistruara dhe përmbajtjen e sistemit elektronik të regjistrimit të automjeteve.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2 Përkufizimet</p> <p>1. Shkurtesat dhe termat e përdorur në këtë Udhëzim Administrativ kanë këtë kuptim:</p> <p>1.1. MPB - Ministria e Punëve të Brendshme;</p> <p>1.2. DRA - Drejtorati për Regjistrim të Automjeteve;</p> <p>1.3. QRA - Qendra e Regjistrimit të Automjeteve;</p> <p>1.4. DUD - Dokumenti Unik Doganor;</p> <p>1.5. CRA - Certifikata e Regjistrimit të Automjetit;</p> <p>1.6. ATK - Administrata Tatimore e Kosovës;</p> <p>1.7. AAPSK - Agjencia për Administrimin e Pasurisë së Sekuestruar dhe të Konfiskuar;</p> <p>1.8. ARBK - Agjencia për Regjistrimin e Bizneseve të Kosovës;</p>	<p>plates, manner of keeping the evidence for registered vehicles and content of the electronic system of vehicle registration..</p> <p style="text-align: center;">Article 2 Definitions</p> <p>1. Abbreviations and terms used in this Administrative Instruction shall have the following meaning:</p> <p>1.1. MIA – Ministry of Internal Affairs;</p> <p>1.2. DVR – Directorate for Vehicle Registration;</p> <p>1.3. CVR – Centre on Vehicle Registration;</p> <p>1.4. UCD - Unique Customs Document;</p> <p>1.5. VRC – Vehicle Registration Certificate;</p> <p>1.6. TAK – Tax Administration of Kosovo;</p> <p>1.7. AASCA - Agency for Administration of Sequestered and Confiscated Assets;</p> <p>1.8. ARKB - Agency for Registration of Kosovo Businesses;</p>	<p>tablica, način vođenja evidencije o registrovanim motornim vozilima i sadržaj kompjuterskog sistema.</p> <p style="text-align: center;">Član 2 Definicije</p> <p>1. Skraćenice i izrazi upotrebljeni u ovom Administrativnom uputstvu imaju sledeća značenja:</p> <p>1.1. MUP – Ministarstvo unutrašnjih poslova;</p> <p>1.2. DRZ – Direkcija za registraciju vozila;</p> <p>1.3. CRV – Centar za registraciju vozila;</p> <p>1.4. JCD - Jedinstveni carinski dokument;</p> <p>1.5. SRV – Sertifikat o registraciji vozila;</p> <p>1.6. PAK – Poreska administracija Kosova;</p> <p>1.7. AAZKI - Agencija za administraciju zaplenjene i konfiskovane imovine;</p> <p>1.8. ARBK - Agencija za registraciju biznisa na Kosovu;</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1.9. SRA- sistemi elektronik i regjistrimit të mjeteve;</p> <p>1.10. SIPK- sistemi elektronik i Policisë së Kosovës;</p> <p>1.11. Numri identifikues - numri i shasisë; së automjetit (VIN) – Numri identifikues;</p> <p>1.12. Regjistrimi i mjetit të ri - nënkupton mjetin i cili nuk ka qenë më parë i regjistruar në ndonjë shtet tjetër por regjistrohet për herë të parë në Kosovë .</p> <p>2. Shprehjet e tjera të përdorura në këtë Udhëzim Administrativ e kanë kuptimin ashtu siç është përcaktuar në Ligjin për Automjete.</p> <p style="text-align: center;">Neni 3 Regjistrimi i mjeteve</p> <p>1. Regjistrimi i mjeteve bëhet në QRA-të përkatëse, në bazë të vendbanimit apo vendqëndrimit të pronarit të mjetit, ndërsa vazhdimi mund të bëhet sipas dëshirës së palës.</p> <p>2. Për të gjitha shërbimet për regjistrimin e mjeteve, kërkohet edhe patentë shoferi (për persona fizik) valid, konform kategorisë përkatëse.</p>	<p>1.9. VRS- Electronic Vehicle Registration System;</p> <p>1.10. SIPK- Kosovo Police Information System;</p> <p>1.11. Identification Number - chassis number;</p> <p>1.12. Registration of a new vehicle - means a vehicle that has not been registered in any other country but is registered for the first time in Kosovo.</p> <p>2. Other terms used in this Administrative Instruction shall have the meaning as defined in Law on Vehicles.</p> <p style="text-align: center;">Article 3 Vehicle Registration</p> <p>1. Vehicles shall be registered in relevant CVRs based on the residence or emplacement of the vehicle owner, while the continuation is done according to the party's request</p> <p>2. For all vehicle registration services shall be required a valid driving licence (for natural persons), in compliance with the relevant category.</p>	<p>1.9. SRA- Elektronski sistem za registraciju motornih vozila;</p> <p>1.10. SIPK- Elektronski sistem Policije Kosova;</p> <p>1.11. Identifikacioni broj - broj šasiije; vozila (VIN) – Identifikacioni broj.</p> <p>1.12. Registracija novog vozila – podrazumeva vozilo koje nije bilo registrovano u nijednoj drugoj zemlji, nego se po prvi put registruje na Kosovu</p> <p>2. Drugi izrazi koji su korišćeni u ovom Administrativnom uputstvu imaju značaj kao što je definisano u Zakonu o vozilima.</p> <p style="text-align: center;">Član 3 Registracija motornih vozila</p> <p>1. Registracija motornih vozila vrši se u odgovarajućem CRV-u, na osnovu prebivališta ili mesta boravka vlasnika motornih vozila, dok se produženje izvršava prema želji stranke.</p> <p>2. Za sve usluge registracije vozila, potrebna je važeća vozačka dozvola (za fizička lica), u skladu sa odgovarajućom kategorijom.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>3. Paragrafi 2 i këtij neni, nuk vlen për mopedë dhe motoçikleta, kapaciteti i motorit të cilëve nuk është më i madh se 125 cm/kub dhe fuqia e motorit nuk është më i madh se deri 11kv, si dhe proporcioni i fuqisë së motorit të mjetit me masën e mjetit nuk e tejkalon 0.1 kv/kg. Për triçikletat e kategorisë L5E, tek të cilat fuqia e motorit nuk e kalon 15 kg, të cilat janë në pronësinë e të miturit, i cili posedon patentë shofer për kategorinë e mjetit në fjalë.</p> <p>4. Pas ndërlidhjes se sistemeve të SRA-së dhe SIPK-së, pronari i mjetit, nuk mundet ta bëjë regjistrimin apo vazhdimin e regjistrimit të mjetit, as ndërrimin e pronarit, pa e bërë shlyerjen e gjobave për kundërvajtje në trafikun rrugor.</p> <p>5. QRA-të menaxhohen dhe mbikëqyren nga Drejtorati i Regjistrimit të Automjeteve që është në kuadër të Agjencisë për Regjistrim Civil.</p>	<p>3. Paragraph 2 of this Article shall not apply for moped and motorcycles, whose engine capacity shall not be greater than 125 centimetres/ cubic and the engine power shall not be greater than 11 kv, as well as proportion of vehicle engine power in the vehicle mass shall not exceed the vehicle mass of 0.1 kv/kg. For tricycles of category L5E, with engine power not greater than 15 kg, owned by a minor who has the driving license for the category of concerned vehicle.</p> <p>4. Following the link of VRS and SIPK systems, the vehicle owner cannot register or renew the registration of vehicle, nor change the owner, without settling fines for minor offences in road traffic.</p> <p>5. CVRs shall be managed and supervised by the Directorate for Vehicle Registration within the Civil Registration Agency.</p>	<p>3. Stav 2. ovog člana ne primenjuje se za mopede i motocikle, čija radna zapremina motora nije veća od 125 cm³ i snaga motora nije veća od 11kW, kao i proporcija snage motora vozila sa masom vozila ne prelazi težinu vozila od 0.1 kW/kg. Za tricikle L5E kategorije, čija snaga motora ne prelazi 15 kg, koji su u vlasništvu maloletnih lica, koja imaju vozačku dozvolu za kategoriju dotičnog vozila.</p> <p>4. Nakon povezivanja SRA-a i SIPK sistema vlasnik vozila ne može da registruje ili da produži registraciju vozila, niti se može vršiti promena vlasnika bez plaćanja prekršajnih kazni u drumskom saobraćaju.</p> <p>5. CRV-ima upravlja i nadgleda Direkcija za registraciju vozila, koja funkcioniše u okviru Agencije za civilnu registraciju.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 4 Llojet e regjistrimit të mjetit</p> <p>1. Llojet e regjistrimit të mjetit janë si në vijim:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. Regjistrimi i mjetit të ri;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. Regjistrimi i parë;</p>	<p style="text-align: center;">Article 4 Types of Vehicle Registration</p> <p>1. The types of Vehicle registration shall be as follows:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. Registration of a new registration;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. First registration;</p>	<p style="text-align: center;">Član 4 Vrste registracija motornih vozila</p> <p>1. Vrste registracije motornih vozila su sledeća:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. Registracija novog vozila;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. Prva registracija;</p>

<p>1.3. Vazhdimi i regjistrimit;</p> <p>1.4. Ndërrimi i pronarit;</p> <p>1.5. Legalizimi;</p> <p>1.6. Riregjistrimi;</p> <p>1.7. Regjistrimi me targa provuese;</p> <p>1.8. Regjistrimi i përkohshëm;</p> <p>1.9. Regjistrimi i mjeteve me afat të kufizuar;</p> <p>1.10. Regjistrimi i mjeteve me vlerë muzeore;</p> <p>1.11. Regjistrimi i mjeteve të dedikuara ekskluzivisht për gara;</p> <p>1.12. Transferi i të dhënave për mjetin.</p>	<p>1.3. Extension of registration;</p> <p>1.4. Change of owner;</p> <p>1.5. Legalization;</p> <p>1.6. Re-registration;</p> <p>1.7. Registration with probation plates;</p> <p>1.8. Temporary registration;</p> <p>1.9. Registration of vehicle with limited term;</p> <p>1.10. Registration of old timer vehicle;</p> <p>1.11. Registration of vehicles dedicated exclusively for racing;</p> <p>1.12. Transfer of vehicle data.</p>	<p>1.3. Produženje registracije;</p> <p>1.4. Promena vlasnika;</p> <p>1.5. Legalizacija;</p> <p>1.6. Ponovna registracija;</p> <p>1.7. Registracija motornih vozila sa probnim tablicama;</p> <p>1.8. Privremena registracija;</p> <p>1.9. Registracija vozila na ograničeno vreme;</p> <p>1.10. Registracija vozila sa muzejskom vrednošću;</p> <p>1.11. Registracija vozila koja su isključivo namenjena za takmičenja;</p> <p>1.12. Prenos podataka o vozilu.</p>
<p>Neni 5 Regjistrimi i mjetit të ri</p>	<p>Article 5 Registration of a new vehicle</p>	<p>Član 5 Registracija novog vozila</p>
<p>1. Për regjistrimin e ri të mjetit kërkohen dokumentet si në vijim:</p> <p>1.1. Dokumenti i prejardhjes së mjetit (dëshmia e prejardhjes së mjetit fatura me të</p>	<p>1. The following documents shall be required for new vehicle registration:</p> <p>1.1. Document of vehicle origin (proof of vehicle origin, the invoice with vehicle</p>	<p>1. Za novu registraciju vozila potrebni su sledeći dokumenti:</p> <p>1.1. Dokument o poreklu vozila (dokaz o poreklu vozila, faktura sa podacima</p>

<p>dhënat e mjetit);</p> <p>1.2. DUD-i doganor ose dëshmi tjetër nga dogana;</p> <p>1.3. Certifikata e homologimit të mjetit me përjashtim të rasteve kur mjete është i liruar nga procedura e homologimit;</p> <p>1.4. Certifikata mbi konfirmimin e rregullsisë teknike të mjetit e cila nuk duhet të jetë më e vjetër se tridhjetë (30) ditë nga dita e lëshimit;</p> <p>1.5. Automjetet e reja të cilat marrin pjesë në trafikun rrugor do t'i nënshtrohen kontrollit teknik pas afatit katër vite pas regjistrimit të parë;</p> <p>1.6. Polica e sigurimit nuk duhet të jetë më e vjetër se pesë (5) ditë nga data e lëshimit dhe dëshmia e pagesës;</p> <p>1.7. Taksa komunale e automjetit, përjashtimisht kategoritë e liruara nga taksat sipas legjislacionit në fuqi;</p> <p>1.8. Dokument i vlefshëm i Republikës së Kosovës që përmban të dhënat personale si: letërnjoftimi, pasaporta apo patente shoferi;</p>	<p>data);</p> <p>1.2. UCD or other evidences from customs;</p> <p>1.3. Certificate of vehicle type approval, excluding the cases when the vehicle is exempted from type approval procedure;</p> <p>1.4. Certificate on confirmation of vehicle technical regularity, which should not be older than thirty (30) days from the day of its issuance;</p> <p>1.5. New vehicles participating in road traffic shall be subject of technical control after four years of registration;</p> <p>1.6. Insurance policy shall not be older than five (5) days from the date of issuance and proof of payment;</p> <p>1.7. Municipal vehicle tax, exceptionally from categories exempted from taxes according to applicable legislation;</p> <p>1.8. Valid document of the Republic of Kosovo containing personal data, such as: identification card, passport or driving license;</p>	<p>vozila);</p> <p>1.2. Carinski JCD ili druga carinska potvrda;</p> <p>1.3. Sertifikat o homologaciji vozila, osim slučajeva kada je vozilo izuzeto iz procedure homologacije;</p> <p>1.4. Sertifikat o potvrđivanju tehničke ispravnosti vozila koji ne može biti stariji od trideset (30) dana od dana izdavanja;</p> <p>1.5. Nova vozila koja učestvuju u drumskom saobraćaju biće predmet tehničkog pregleda nakon roka od četiri godine nakon prve registracije;</p> <p>1.6. Polisa osiguranja ne sme biti starija od pet (5) dana od datuma izdavanja i dokaz i uplati;</p> <p>1.7. Opštinska taksa vozila, izuzev kategorija koje su oslobođene od takse prema zakonodavstvu na snazi;</p> <p>1.8. Važeći dokument Republike Kosovo, koji sadrži lične podatke kao što su: lična karta, pasoš ili vozačka dozvola;</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1.9. Patentë shoferi i vlefshëm për kategorinë përkatëse, për personat fizik, përjashtimisht kategoritë e liruara sipas nenit 52 të Ligjit për Automjetete.</p> <p>2. Shtetasit e huaj të cilët posedojnë leje qëndrim të përkohshëm ose përhershëm, mund të regjistrojnë mjetet me targat e rregullta, në rastet kur i kanë përmbushur obligimet doganore. Afati i regjistrimit të mjetit lidhet me skadimin e leje qëndrimit.</p> <p>3. Të dhënat për pronarin e mjetit merren përmes ndërlidhjes nga Regjistri Qendror i Gjendjes Civile për persona fizik, dhe nga ATK-ja për persona juridik;</p> <p>4. Në rastin kur DUD-i doganor është paguar në emër të autosallonit apo kompanisë së licensura nga ARBK për shitjen e mjetit i cili është i regjistruar në ARBK- MTI për këtë veprimtari nga MTI, duhet që pronari i mjetit të prezentojë edhe dëshminë origjinale të shitjes nga autosalloni apo kompania e licensuar për shitje. Për këtë Zyrtari i QRA-se, obligohet ta konsultoj listën e autosalloneve apo të kompanive të licensura për shitje te regjistruara nga ARBK që është në kuadër të MTI-së, ose përmes sistemit on-line.</p> <p>5. Regjistrimi i mjetit në pronësinë e fëmijës ose në pronësinë e të miturit, regjistrohet në emër të njërit prind; kujdestarit, prindit adaptues, si dhe</p>	<p>1.9. The valid driving license for the relevant category (natural persons), except categories exempted according Article 52 of the Law on Vehicles.</p> <p>2. Foreign nationals with temporary or permanent residence permit may register vehicles with regular vehicle plates, in cases when they have fulfilled customs obligations. The deadline for vehicle registration shall be linked to expiration of residence permit.</p> <p>3. Data on the vehicle owner shall be taken through the link from Central Register of Civil Status (for natural persons) and TAK (for legal persons).</p> <p>4. In case when the UCD is paid in the name of a vehicle dealership, which is registered by ARKB-MTI for this activity, the vehicle owner should provide the original proof from dealership. For this, the CVR Officer is obliged to consult the list of dealerships registered by ARKB in the framework of MTI, or through the on-line system.</p> <p>5. The vehicle which is owned by a child or minors is registered in the name of one parent, custodian, foster parent or the person</p>	<p>1.9. Vozačka dozvola koja važi za relevantne kategorije, (fizička lica), izuzev kategorija koje su oslobođene prema članu 52. Zakona o vozilima.</p> <p>2. Strani državljani koji imaju privremenu ili trajnu dozvolu boravka, mogu registrovati svoja vozila redovnim registarskim tablicama, u slučajevima kada ispunjavaju carinske obaveze. Rok registracije vozila je povezan sa istekom roka dozvole boravka.</p> <p>3. Podaci vlasnika vozila dobijaju se putem povezivanja od Centralnog registra civilnog stanja (za fizička lica); i od PAK-a (za pravna lica).</p> <p>4. U slučaju kada je carinski JCD bude isplaćen u ime auto-salona za prodaju vozila koji je registrovan u ARBK-a ove delatnosti od strane MTI-a, vlasnik vozila treba da priloži originalni dokaz prodaje od auto-salona. U vezi toga službenik CRV –a je dužan da konsultuje spisak auto-salona koji su registrovani u ARBK u okviru MTI-je, ili putem on-line sistema.</p> <p>5. Registracija vozila u vlasništvu deteta ili maloletnika, vrši se na ime jednog od roditelja, staratelja, roditelja usvojitelja, i nosioca</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>bartësit të përdoruesit të mjetit. Në këto raste, dispozitat ligjore të cilat vlejné për pronarin e mjetit zbatohen edhe për përdoruesin e mjetit. Në CRA regjistrohet edhe emri dhe mbiemri i përdoruesit dhe numri i autorizimit.</p> <p>6. Regjistrimi i mjetit në pronësinë e personit të rritur që nuk posedon patentë shoferi, pronari i mjetit cakton një përdorues të mjetit me autorizim të noterizuar. Në këtë rast, dispozitat ligjore, të cilat vlejné për pronarin e mjetit zbatohen edhe për përdoruesin e mjetit.</p> <p>7. Paragrafi 6 dhe 7 i këtij neni, nuk vlen për moped dhe motoçikleta, kapaciteti i motorit të cilëve nuk është me i madh se 125 cm/kub dhe fuqia e motorit nuk është më e madhe se deri 11kv, si dhe proporcioni i fuqisë së motorit të mjetit me masën e mjetit nuk e tejkalon 0.1 kv/kg. Për tricikletat e kategorisë L5E, tek të cilat fuqia e motorit nuk e kalon 15 kg, të cilat janë në pronësinë e të miturit, i cili posedon patentë shofer për kategorinë mjetit në fjalë.</p> <p>8. Paragrafët 6, 7 dhe 8, të këtij neni, vlejné për të gjitha llojet e regjistrimit të parapara në nenin 4 të këtij Udhëzimi Administrativ.</p> <p>9. Kërkesën për regjistrim të mjetit mund ta bëjë edhe personi i autorizuar, me autorizim të vërtetuar nga noteri apo nga gjykata, duke</p>	<p>authorized to use the vehicle. In this case, the legal provisions which are applicable to the owner of the vehicle are applicable as well to the user. Name, surname and authorization number of the user shall be stated in VRC.</p> <p>6. Regarding the registration of vehicle in the name of an adult without a driving license, the vehicle owner shall assign a vehicle user with a notarized authorization. In such a case, the legal provisions that apply to the vehicle owner shall also apply to the vehicle user.</p> <p>7. Paragraph 6 and 7 of this Article shall not apply for moped and motorcycles with engine capacity not greater than 125 cubic centimetre and engine power not greater than 11kv, as well as proportion of vehicle engine power in the vehicle mass shall not exceed the mass of 0.1 kv/kg, and for tricycles of category L5E, with engine power not exceeding 15 kg, which are owned by the minor who has a driving license for the category of vehicle in question.</p> <p>8. Paragraphs 6, 7 and 8 of this Article shall apply to all registration types foreseen in Article 4 of this Administratctiv Instruction.</p> <p>9. The request for vehicle registration may be submitted by the authorized person, with an authorization certified by the notary or court,</p>	<p>korisnika vozila. U ovim slučajevima zakonske odredbe koje važe za vlasnika vozila primenjuju se i za korisnika vozila. U CRV-u se registruje ime i prezime korisnika i broj ovlašćenja.</p> <p>6. Prilikom registracija vozila u vlasništvu odrasle osobe koja ne poseduje vozačku dozvolu, vlasnik vozila određuje korisnika vozila sa overenim ovalšćenjem. U tom slučaju zakonske odredbe koje važe za vlasnika vozila biće primenjene i za korisnika vozila.</p> <p>7. Stav 6 i 7 ovog člana ne primenjuju se za mopede i motocikle, čija zapremina motora nije veća od 125 cm³ i snaga motora nije veća od 11kW, kao i proporcija snage motora vozila u sa težinom vozila ne prelazi težinu od 0.1 kW/kg. Za tricikl L5E kategorije čija motorna snaga ne prelazi 15 kg, koji su u vlasništvu maloletnih lica, koje imaju vozačku dozvolu za kategoriju dotičnog vozila.</p> <p>8. Stavovi 6, 7 i 8 ovog člana primenjuju se za sve vrste registracija predviđenih u članu 4 ovog Administrativnog Uputstva.</p> <p>9. Zahtev za registraciju motornog vozila može podneti i ovlašćeno lice, overenim ovlašćenjem od strane notara ili suda, koji</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>poseduar fotokopjen e njërit nga këto dokumente; letërnjoftim, pasaport ose patentë shoferi për personin fizik, ndërsa për personin juridik fotokopjen e certifikatës dhe informatës së biznesit, në shikim për tu siguruar se për çfarë ndërmarrje është fjala.</p> <p>10. Mjeti në pronësi të personit juridik regjistruhen në bazë të certifikatës së biznesit, pronari duhet të ofrojë fotokopjen e certifikatës dhe informatës së biznesit dhe dokumentin e vlefshëm të identifikimit letërnjoftimin, pasaportë apo patentë shoferi, ndërsa, për organizata joqeveritare apo institucionet shtetërore, regjistrimi bëhet sipas certifikatës fiskale në shikim. Të dhënat merren përmes ndërlidhjes nga ATK dhe ARBK.</p> <p>11. Nëse janë disa bashkëpronarë, mjeti regjistrohet në emër të njërit bashkëpronar me një deklaratë me shkrim prej bashkëpronarëve të tjerë, të vërtetuar në gjykatë ose nga noteri.</p> <p>12. Për mjetet e institucioneve shtetërore nevojitet edhe kartela identifikuese e zyrtarit, nga Institucioni përkatës. Ndërsa për mjetet e ndërmarrjeve publike, nevojitet autorizimi dhe kartela identifikuese nga institucioni përkatës.</p>	<p>having the copy of one of the following documents: identification card, passport or driving license for a natural person, whereas a copy of business certificate and information on the type of the enterprises is required for a legal person.</p> <p>10. Vehicle owned by the legal person shall be registered based on business certificate, whereby the owner should submit a copy of the business certificate and information, and a valid identification document (identification card, passport, driving license), whereas for non-governmental organizations or state institutions registration shall take place according to the fiscal certificate. Data shall be obtained through the link to TAK and ARKB.</p> <p>11. In the case of several co-owners, the vehicle shall be registered in the name of one co-owner, with a written statement of other co-owners, which is certified in the court or notary.</p> <p>12. Regarding vehicles of state institutions shall be required the identification card of the officer from the relevant institution. Whereas for vehicles of public companies is required the authorization and identification card from the relevant institution.</p>	<p>poseduje kopiju jednog od sledećih dokumenata; lična karta, pasoš ili vozačka dozvola za fizičko lice, dok za pravno lice potrebna je kopija sertifikata i informacije o poslovanju, u cilju provere o kakvom preduzeću je reč.</p> <p>10. Motorno vozilo u vlasništvu pravnog lica registruje se na osnovu sertifikata poslovanja, vlasnik treba dostaviti fotokopiju sertifikata i informacije o poslovanju i važeći dokument identifikacije (lična karta, pasoš, vozačka dozvola), dok, za nevladine organizacije ili državne institucije, registracija se vrši prema fiskalnom sertifikatu na uvid. Podaci se dobijaju putem povezivanja sa PAK-om i ARBK.</p> <p>11. Ako postoji nekoliko suvlasnika, motorno vozilo se registruje u ime jednog suvlasnika pismenom izjavom ostalih suvlasnika, overenom u sudu ili od strane notara.</p> <p>12. Za motorna vozila državnih institucija potrebna je i identifikaciona kartica službenika odgovarajuće institucije. Dok, za vozila javnih institucija, potrebno je ovlašćenje i identifikaciona kartica odgovarajuće institucije.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>13. Rimorkiot e lehta nuk regjistrohen por vetëm duhen të pajisen me targa dhe të sjellin kopjen e certifikatës së kontrollit teknik, në të cilën është shënuar data e kontrollit të parë teknik dhe afatin e kontrollit të ardhshëm teknik.</p> <p>14. Zyrtari përgjegjës i QRA-së, në rast të dyshimit në dokumente në bashkëpunim me udhëheqësin e QRA-së e njofton Inspektoriatin e ARC-së përmes DRA-së.</p> <p>15. Pas plotësimit të kushteve të përcaktuara në këtë nen dhe verifikimit të dokumenteve nga zyrtari përgjegjës, QRA do të lëshojë fletëpagesën sipas vendimit për caktimin e tarifave të lëshuar nga Ministri i MPB-së.</p>	<p>13. Exceptionally for paragraphs of this Article, lightweight trailers shall not be registered, but only be equipped with license plates and provide the copy of road worthiness certificate, which contains the date of the first technical control and deadline for the next technical control.</p> <p>14. The responsible Officer of CVR, in case of suspicions with regard to the documents, shall inform the VRC, in cooperation with the Head of CVR, through the DVR.</p> <p>15. Upon fulfilment of the criteria set in this Article and verification of documents by the responsible officer, CVR shall issue a payment slip according to the decision for setting fees issued by the Minister of MIA.</p>	<p>13. Izuzetno od stavova ovog člana, lake prikolice se ne registruju, ali treba da budu opremljene registarskim tablicama i njihovi korisnici treba da dostave kopiju potvrdu tehničkog pregleda u kojoj se upisuje datum prvog tehničkog pregleda i rok sledećeg tehničkog pregleda.</p> <p>14. U slučaju sumnje u dokumentaciji, odgovorni službenik CRV-a, u saradnji sa rukovodiocem CRV-a, informiše Inspektorat ACR-a preko DRV-a.</p> <p>15. Nakon ispunjavanja uslova utvrđenih u ovom članu i provere dokumenata od strane odgovornog službenika, CRV izdaje uplatnicu u skladu sa odlukom o utvrđenju naknada koju izdaje ministar MUP-a.</p>
<p>Neni 6 Regjistrimi i parë</p>	<p>Article 6 First registration</p>	<p>Član 6 Prva registracija</p>
<p>1.Për regjistrimin e parë të mjetit kërkohen dokumentet si në vijim:</p> <p>1.1. Dokumenti i prejardhjes së mjetit, librezja e origjinës;</p> <p>1.2. Nëse pala nuk posedon dokumentin origjinal të mjetit (librezën e origjinës) mund ta dorëzojë fotokopjen e dokumentit ose një dokument tjetër të vërtetuar/noterizuar nga</p>	<p>1. The following documents shall be required for the first registration of the vehicle:</p> <p>1.1. Vehicle origin document and booklet of origin;</p> <p>1.2. If the party does not possess the original document of the vehicle (booklet of origin), he or she may submit the copy of document or any other document</p>	<p>1. Za prvu registraciju vozila potrebni su sledeći dokumenti:</p> <p>1.1. Dokument o poreklu vozila, saobraćajna dozvola iz zemlja porekla;</p> <p>1.2. Ukoliko stranka ne poseduje originalni dokument motornog vozila (saobraćajna dozvola iz zemlje porekla) može dostaviti fotokopiju dokumenta ili neki drugi</p>

<p>shteti pëkatës që përmbanë të dhëna të mjaftueshme për mjetin, si dhe vërtetimin nga policia për humbje bashkë me verifikimin nga autokrimet.</p> <p>1.3. DUD-i doganor ose dëshmi nga dogana. Në rastin kur DUD-i doganor është paguar në emër të autosallonit apo kompanisë së licensura nga ARBK për shitjen e mjetit i cili është i regjistruar në ARBK- MTI për këtë veprimtari nga MTI, duhet që pronari i mjetit të prezentojë edhe dëshminë origjinale të shitjes nga autosalloni apo kompania e licensuar për shitje. Për këtë Zyrtari i QRA-se, obligohet ta konsultoj listën e autosalloneve apo të kompanive të licensura për shitje të regjistruara nga ARBK që është në kuadër të MTI-së, ose përmes sistemit on-line.</p> <p>1.4. Certifikata e homologimit të mjetit me përjashtim të rasteve kur mjeti është i liruar nga procedura e homologimit;</p> <p>1.5. Certifikata mbi konfirmimin e rregullsisë teknike të mjetit e cila nuk duhet të jetë më e vjetër se tridhjetë (30) ditë nga data e lëshimit;</p>	<p>certified/notarized by the relevant state that contains sufficient data on vehicle, as well as the verification from the police for the loss along with the verification from the vehicle crime unit.</p> <p>1.3. UCD or evidences from customs.In the case when the UCD (Unique Customs Document) is paid on behalf of the auto salon or the company licensed by KBRA for the sale of the vehicle that is registered in KBRA -MTI for this activity by MTI, the owner of the vehicle should also present the original proof of sales from the auto salon or a company licensed for sale. For this, the VRC official is obliged to consult the list of auto salons or licensed companies for sale registered by KBRA that is within MTI or through the on-line system.</p> <p>1.4. Type approval certificate, excluding cases when the vehicle is exempted from the type approval procedure;</p> <p>1.5. Certificate on confirmation of vehicle technical regularity, which shall not be older than thirty (30) days from the day of issuance;</p>	<p>dokument koji je overen/overen kod notara iz relevantne države koji sadrži dovoljno podataka o vozilo, kao i potvrdu policije o gubitku zajedno sa potvrdom jedinice protiv auto-kriminala.</p> <p>1.3. Carinski JCD ili carinska potvrda.U slučaju kada JCD (jedinstveni carinski dokument) je isplaćen u ime autosalona ili kompanije licencirana od strane ARBK-a (Kosovske agencije za registraciju biznisa) za prodaju vozila koja je registrovana u ARBK-MTI za ovu delatnost od strane MTI-a, vlasnik vozila treba da predoči i originalni dokaz prodaje od autosalona ili kompanije licencirane za prodaju. Zbog toga službenik CRV-a (Centra za registraciju vozila) je obavezan da pregleda spisak autosalonova ili kompanija licencirane za prodaju koje su registrovane od ARBK-a koja se nalazi u okviru MTI-a ili putem on-line sistema.</p> <p>1.4. Sertifikat o homologaciji motornog vozila, izuzev slučajeva kada je motornog vozilo oslobođeno od procedure homologacije;</p> <p>1.5. Sertifikat o potvrđivanju tehničke ispravnosti vozila, koji ne može biti stariji od trideset (30) dana od dana izdavanja;</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1.6 Polica e sigurimit, nuk duhet të jetë më e vjetër së pesë (5) ditë nga data e lëshimit dhe dëshmi e pagesës;</p> <p>1.7. Taksa komunale e automjetit përjashtimisht kategoritë e liruara nga taksat sipas legjislacionit në fuqi;</p> <p>1.8. Dokument i vlefshëm i Republikës së Kosovës që përmban të dhënat personale si: letërnjoftimi, pasaporta apo patentë shoferi;</p> <p>1.9. Për shtetasit e huaj të cilët posedojnë lejeqëndrimi të përkohshëm ose përhershëm, mund të regjistrojnë mjetet me targat e rregullta, në rastet kur i kanë të përmbushura obligimet doganore. Afati i regjistrimit të automjetit lidhet me skadimin e lejeqëndrimit;</p> <p>1.10. Të dhënat për pronarin e mjetit merren përmes ndërlidhjes nga Regjistri Qendror i Gjendjes Civile për persona fizikë dhe nga ATK dhe ARBK për persona juridikë;</p> <p>1.11. Patentë shoferi i vlefshëm për kategorinë përkatëse, për persona fizikë, përjashtimisht kategoritë e liruara sipas nenit 3 pika 3 të këtij Udhëzimi Administrativ.</p>	<p>1.6. Insurance policy shall not be older than five (5) days from the day of issuance and proof of payment;</p> <p>1.7. Municipal vehicle tax, excluding tax exempted categories pursuant to applicable legislation;</p> <p>1.8. Valid identification document of the owner issued by the Republic of Kosovo, containing personal data, such as: identification card, passport or driving license;</p> <p>1.9. Foreign nationals with temporary or permanent residence permit may register vehicles with regular vehicle plates, once they have fulfilled customs obligations. The deadline for vehicle registration shall be in conjunction with the residence permit expiration date;</p> <p>1.10. Data on the owner of the vehicle shall be obtained through the linkage to the Central Civil Status Register (for natural persons) and TAK (for legal persons);</p> <p>1.11. Driving license for the relevant category for natural persons, except categories exempted according to Article 3, point 3 of this Administrative Instruction.</p>	<p>1.6. Polisa osiguranja, ne sme biti starija od pet (5) dana od dana izdavanja i dokaz i uplati;</p> <p>1.7. Opštinski taksa za vozila, izuzev kategorija koje su oslobođene od takse u skladu sa zakonodavstvom na snazi;</p> <p>1.8. Važeći dokument Republike Kosovo koji sadrži lične podatke kao što je: lična karta, pasoš ili vozačka dozvola;</p> <p>1.9. Strani državljani koji imaju privremenu ili trajnu dozvolu boravka, mogu registrovati svoja vozila redovnim registarskim tablicama, u slučajevima kada ispunjavaju carinske obaveze. Rok registracije vozila je povezan sa istekom roka dozvole boravka;</p> <p>1.10. Podaci vlasnika vozila dobijaju se putem povezivanja od Centralnog registra civilnog stanja (za fizička lica); i od PAK-a (za pravna lica);</p> <p>1.11. Važeća vozačka dozvola za relevantne kategorije, fizička lica, osim za oslobođene kategorije prema članu 3. tačka 3 ovog Administrativnog Uputstva.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>2. Rimorkiot e lehta nuk regjistrohen, por vetëm duhen të pajisen me targa dhe të sjellin kopjen e certifikatës të kontrollës teknike, në të cilën është shënuar data e kontrollit të parë teknik dhe afatin e kontrollit të ardhshëm teknik.</p> <p>3. Automjetet e konfiskuara të cilat në bazë të vendimit gjyqësor dhe legjislacionit në fuqi bëhen pronë e shtetit sipas vendimit të AAPSK për dorëzim në shfrytëzim nga Qeveria mund të regjistrohen pa ju nenshtuar obligimit doganor.</p> <p>4. Për mjetet sipas paragrafit 3 të këtj neni të cilat në sistemin e regjistrimit të automjeteve figurojnë se më parë kanë qenë të regjistruara në QRA, mund të bëhet regjistrimi i tyre edhe në mungesë të CRA-së dhe targave që kanë poseduar më parë këto mjete.</p> <p>5. Pas plotësimit të kushteve të përcaktuara në këtë nen dhe verifikimit të dokumenteve nga zyrtari përgjegjës, QRA do të lëshojë fletëpagesën sipas vendimit për caktimin e tarifave të lëshuar nga Ministri i MPB-së.</p>	<p>2. Lightweight trailers shall not be registered but only obtain plates and provide copy of technical control certificate which contains the date of first technical control and the deadline for the next technical control.</p> <p>3. Confiscated vehicles which according to the court decision and the applicable legislation become property of the state according to the decision of the AAPSK for submission to use by the Government can be registered without being subject to the customs obligation.</p> <p>4. For the recourses according to paragraph 3 of this Article that appear in the registration system that the vehicle was previously registered in the VRC, their registration can be done even in the absence of the CRA and the registration plates that the vehicle has previously possessed.</p> <p>5. Upon fulfilment of the criteria set in this Article and verification of documents by the responsible officer, CVR shall issue a payment slip according to the decision for setting fees issued by the Minister of MIA.</p>	<p>2. Lake prikolice se ne registruju, ali samo treba da budu opremljene registarskim tablicama i njihovi korisnici treba da dostave kopiju potvrde tehničkog pregleda u kojoj se upisuje datum prvog tehničkog pregleda i rok sledećeg tehničkog pregleda.</p> <p>3. Konfiskovana vozila koja su prema odluci suda i važećim propisima postala vlasništvo države prema odluci AAZKI-a za predaju na korišćenje od strane Vlade, mogu se registrovati bez podvrgavanja carinskoj obavezi.</p> <p>4. Za vozila iz stava 3. ovog člana, a u sistemu registracije vozila se navodi da su prethodno bila registrovana u CRV-u, može se vršiti njihova registracija čak i ako nema sertifikat za registraciju vozila (SRV) ni tablice koje je prethodno posedovalo to vozilo.</p> <p>5. Nakon ispunjenja uslova utvrđenih u ovom članu i provere dokumenata od strane odgovornog službenika, CRV izdaje uplatnicu u skladu sa odlukom o utvrđenju naknada koju izdaje ministar MUP-a.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p align="center">Neni 7 Vazhdimi i regjistrimit</p>	<p align="center">Article 7 Extension of registration</p>	<p align="center">Član 7 Produženje registracije</p>
<p>1. Për vazhdimin e regjistrimit të mjetit kërkohen dokumentet si në vijim:</p> <p>1.1. CRA e lëshuar nga QRA;</p> <p>1.2. Certifikata mbi konfirmimin e rregullsisë teknike të mjetit e cila nuk duhet të jetë më e vjetër se tridhjetë (30) ditë nga data e lëshimit;</p> <p>1.3. Polica e sigurimit nuk duhet të jetë me e vjetër se pesë (5) ditë nga data e lëshimit,dhe dëshmia e pagesës;</p> <p>1.4. Dokument i vlefshëm i pronarit të mjetit që përmban të dhënat personale; letërnjoftimi, pasaporta e Republikës së Kosovës apo Patentë Shoferi;</p> <p>1.5. Patentë shoferi i vlefshëm për kategorinë përkatëse, (persona fizik), përjashtimisht kategoritë e liruar sipas nenit 3 paragrafi 3 të këtij Udhëzimi Administrativ;</p> <p>1.6. Taksa komunale e mjetit përjashtimisht kategoritë e liruar nga taksat sipas legjislacionit në fuqi;</p>	<p>1. The following documents shall be required for extending registration:</p> <p>1.1. VRC issued by CVR;</p> <p>1.2. Certificate on confirmation of technical regularity of the vehicle which shall not be older than thirty (30) days from the day of its issuance;</p> <p>1.3. Insurance policy shall not be older than five (5) days from the date of issuance and proof of payment;</p> <p>1.4. Valid document of the vehicle owner containing personal data, identification card, passport of the Republic of Kosovo or driving license;</p> <p>1.5. Driving license valid for the relevant category (natural persons), except categories exempted according to Article 3, paragraph 3 of this Administrative Instruction;</p> <p>1.6. Municipal vehicle tax, excluding tax exempted categories according to the applicable legislation;</p>	<p>1. Za produženje registracije vozila potrebni su sledeći dokumenti:</p> <p>1.1. SRV izdata od strane CRV-a;</p> <p>1.2. Sertifikat o potvrđivanju tehničke ispravnosti vozila, koji ne može biti stariji od trideset (30) dana od dana izdavanja;</p> <p>1.3. Polisa osiguranja ne sme biti starija od pet (5) dana od dana izdavanja i dokaz i uplati;</p> <p>1.4. Važeći dokument vlasnika vozila koji sadrži lične podatke, lična karta, pasoš Republike Kosovo ili vozačka dozvola;</p> <p>1.5. Važeća vozačka dozvola koja važi za odgovarajuću kategoriju, (fizička lica), izuzev za kategorije koje su oslobođene prema članu 3, stav 3 ovog Administrativnog uputstva;</p> <p>1.6. Opštinska taksa za vozila, izuzev za kategorije koje su oslobođene takse u skladu sa zakonodavstvom na snazi;</p>

<p>1.7. Mjeti i cili është i regjistruar në emër të personit juridik, pronari duhet të prezentojë fotokopjen e certifikatës së biznesit, informatën e biznesit dhe dokumentin e identifikimit i vlefshëm, letërnjoftimin, pasaportën ose patentë shoferin;</p> <p>1.8. Kërkesën për vazhdim të regjistrimit mund ta bëjë edhe personi i autorizuar, me autorizim të vërtetuar nga noteri apo nga gjykata, duke poseduar fotokopjen e dokumentit të identifikimit, patentë shoferin e pronarit për personin fizik, ndërsa për personin juridik fotokopjen e certifikatës dhe informatës së biznesit;</p> <p>1.9. Përjashtim nga nën paragrafi 1.8 të këtij neni, kërkesën për vazhdim të regjistrimit të mjetit mund ta bëjnë edhe familjaret e pronarit të mjetit, duke ofruar kopjen e dokumentit identifikues letërnjoftim, pasaportë, patentë shofer të vlefshëm të pronarit të mjetit.</p> <p>2. Mjetet e reja të cilat marrin pjesë në trafikun rrugor do t'i nënshtrohen kontrollit teknik katër vite pas regjistrimit të parë.</p> <p>3. Kërkesa për vazhdimin e regjistrimit mund të bëhet tridhjetë (30) ditë para kalimit të afatit të regjistrimit të mëparshëm.QRA është e obliguar</p>	<p>1.7. For vehicles registered in the name of a legal person, the owner shall provide a copy of the business certificate, business information and valid identification document, identification card, passport or driving license;</p> <p>1.8. The request for extending registration may be submitted by the authorized person, with an authorization certified by the notary or court, having a copy of the identification document, driving license of the owner for natural person, and a copy of business certificate and information for legal persons;</p> <p>1.9. Notwithstanding the sub-paragraph 1.8 of this Article, the request for vehicle registration renewal may be submitted even by family members of the vehicle owner, providing a copy of identification document identification card, passport, driving license as well valid driving license of the vehicle's owner.</p> <p>2. New vehicles participating in road traffic shall be subject to technical control after 4 years of the first registration.</p> <p>3. The request for extending the registration may be submitted thirty (30) days prior to the expiration of the prior registration deadline.</p>	<p>1.7. Za motorno vozilo koje je registrovano u ime pravnog lica, vlasnik treba dostaviti fotokopiju sertifikata poslovanja, informaciju o poslovanju i važeći identifikacioni dokument, ličnu kartu, pasoš ili vozačku dozvolu;</p> <p>1.8. Zahtev za registraciju motornog vozila može podneti i ovlašćeno lice, overenim ovlašćenjem od strane notara ili suda, koji poseduje kopiju dokument identifikacije, vozačku dozvolu vlasnika za fizička lica, dok za pravno lice potrebna je kopija sertifikata i informacije o poslovanju.</p> <p>1.9. Izuzetno od tačke 1.8 ovog člana, zahtev za produženje registracije vozila mogu podneti i članovi porodice vlasnika vozila, dostavljanjem kopiju dokumenta identifikacije ličnu kartu, pasoš, vozačku dozvolu važeću vlasnika vozila.</p> <p>2. Nova vozila koja učestvuju u drumskom saobraćaju moraju biti tehnički kontrolisana četiri godine nakon prve registracije.</p> <p>3. Zahtev za produženje registracije može se podneti trideset (30) dana pre isteka roka prethodne registracije. CRV je dužan da</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>të bëjë vazhdimin e regjistrimit të mjetit nga data e skadimit të afatit të regjistrimit.</p> <p>4. Pas plotësimit të kushteve të përcaktuara në këtë nen dhe verifikimit të dokumenteve nga zyrtari përgjegjës, QRA do të lëshojë fletëpagesën sipas vendimit për caktimin e tarifave të lëshuar nga Ministri i MPB-së.</p> <p style="text-align: center;">Neni 8 Ndërrimi i pronësisë</p> <p>1. Për ndërrimin e pronësisë nevojiten dokumentet si në vijim:</p> <p>1.1. CRA e çlajmëruar e pronarit paraprak;</p> <p>1.2. Dëshmia e pronësisë (kontrata e shitblerjes, kontrata në rast dhurate, akti i trashëgimisë, dokument me anë të të cilit dëshmohet pronësia, të vërtetuar nga noteri ose nga gjykata, apo urdhërin nga përmbaruesi privat i ekzekutueshëm);</p> <p>1.3. Me rastin e blerjes së mjetit në kompanitë e regjistruara nga organet përkatëse për shitblerjen e mjeteve nevojitet;</p> <p>1.4. Kontrata e shitblerjes e vërtetuar nga</p>	<p>CVR shall be obliged to extend the vehicle registration from the expiration date of vehicle registration.</p> <p>4. Upon fulfillment of the criteria set in this Article and verification of documents by the responsible officer, CVR shall issue a payment slip according to the decision for setting fees issued by the Minister of MIA.</p> <p style="text-align: center;">Article 8 Change of vehicle owner</p> <p>1. For changing the ownership, the following documents are required:</p> <p>1.1. Deregistered VRC of the previous owner;</p> <p>1.2. Proof of ownership (contract on purchase, contract in case of gift, the inheritance act, document proving the ownership certified by the notary or court, or executable order from the private bailiff);</p> <p>1.3. When the vehicle is purchased in companies registered by relevant bodies for vehicles, the following shall be required;</p> <p>1.4. Contract on purchase certified by the</p>	<p>produži registraciju motornog vozila od datuma isteka roka registracije.</p> <p>4. Nakon ispunjenja uslova utvrđenih u ovom članu i provere dokumenata od strane odgovornog službenika, CRV izdaje uplatnicu u skladu sa odlukom o utvrđenju naknada izdatu od strane ministra MUP-a.</p> <p style="text-align: center;">Član 8 Promena vlasništva</p> <p>1. Za promenu vlasništva potrebna su sljedeća dokumenta:</p> <p>1.1. Odjavljivanje SRV prethodnog vlasnika;</p> <p>1.2. Dokaz vlasništva (kupoprodajni ugovor, ugovor u slučaju poklona, akt o nasledstvu, dokument kojim se dokazuje vlasništvo, overen od notara ili suda ili izvršni nalog privatnog izvršitelja);</p> <p>1.3. Prilikom kupovine motornog vozila u kompanijama koje su licencirane od relevantnih organa za kupoprodaju motornog vozila potrebni su;</p> <p>1.4. Kupoprodajni ugovor overen od notara</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>noteri ose gjykata, për automjetet që janë të regjistruara në emër të autosalloneve;</p> <p>1.5. Polica e sigurimit në emër të pronarit të ri dhe dëshmia e pagesës.</p> <p>1.6. Certifikata mbi konfirmimin e rregullsisë teknike të mjetit e cila nuk duhet të jetë më e vjetër se tridhjetë (30) ditë nga dita e lëshimit;</p> <p>1.7. Dokument i vlefshëm identifikues i Republikës së Kosovës i pronarit të mjetit, letërnjoftimin, pasaporta ose patentë shoferin Të dhënat merren përmes ndërlidhjes nga Regjistri Qendror i Gjendjes Civile;</p> <p>1.8. Patentë shoferi i vlefshëm për kategorinë përkatëse, për persona fizikë, përjashtimisht kategoritë e liruara sipas nenit 52 të Ligjit për Automjete;</p> <p>1.9. Mjeti në pronësi të personit juridik regjistruhen në bazë të certifikatës së biznesit, pronari duhet të prezantojë fotokopjen e certifikatës dhe informatës së biznesit dhe dokumentin e vlefshëm të identifikimit të Republikës së Kosovës (letërnjoftimin, pasaportën ose patentë shoferin, ndërsa për organizata joqeveritare apo institucionet shtetërore, regjistrimi bëhet sipas certifikatës fiskale. Të dhënat merren përmes ndërlidhjes</p>	<p>notary or court, for vehicles registered in the name of dealerships;</p> <p>1.5. Insurance policy in the name of new owner;</p> <p>1.6. Certificate of confirmation of the vehicle technical regularity which must not be older than thirty (30) days from the date of issue;</p> <p>1.7. Valid RKS identification document of the vehicle owner, identification card, passport or driving license Data shall be obtained through the link with the Civil Status Central Registry;</p> <p>1.8. Driving license valid for the relevant category, for natural persons, except categories exempted according to Article 52 of the Law on Vehicles;</p> <p>1.9. Vehicle owned by the legal person shall be registered based on the business certificate, and the owner shall provide a copy of the business certificate and information and a valid identification document of the Republic of Kosovo (identification card, passport or driving license (while for non-governmental organizations or state institutions, registration shall take place according to</p>	<p>ili suda, za vozila koja su registrovana u ime auto-salona;</p> <p>1.5. Polisa osiguranja na ime novog vlasnika;</p> <p>1.6. Potvrda o potvrđivanju tehničke ispravnosti vozila koja ne sme biti starija od trideset (30) dana od dana izdavanja;</p> <p>1.7. Važeći dokument identifikacije RKS-a vlasnika motornog vozila, lična karta, pasoš ili vozačka dozvola Podaci se dobijaju povezivanjem od Centralnog registra civilnog stanja;</p> <p>1.8. Vozačka dozvola koja važi za odgovarajuću kategoriju, za fizička lica, izuzev za kategorije koje su oslobođene prema članu 52. Zakona o vozilima;</p> <p>1.9. Vozilo koje je u vlasništvu pravnog lica registruje se na osnovu sertifikata poslovanja, vlasnik treba da dostavi fotokopiju sertifikata i informacije o poslovanju kao i važeći dokument identifikacije RKS-a (ličnu kartu, pasoš ili vozačku dozvolu). Dok za nevladine organizacije ili državne institucije, registracija se vrši prema fiskalnom sertifikatu. Podaci se dobijaju povezivanjem</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>nga ATK dhe ARBK;</p> <p>1.10. Për mjetet e institucioneve shtetërore për ndërrimin e pronësisë, nevojitet dëshmia nga institucioni për bartjen e pronësisë apo dhënies në shfrytëzim në institucionin tjetër;</p> <p>1.11. Për mjetet të cilat shiten në ankand publike duhet të sjellin dëshminë e shitjes së institucionit përkatës. Ndërsa, në rast të blerjes nga pala e tretë, duhet të sigurohet kontrata e shitblerjes e vërtetuar nga noteri ose nga gjykata;</p> <p>1.12. Taksa komunale në emrin e pronarit të ri.</p> <p>2. Pas plotësimit të kushteve të përcaktuara në paragrafin 1 të këtij neni dhe verifikimit të dokumenteve nga zyrtari përgjegjës, QRA do të lëshojë fletëpagesën sipas vendimit për caktimin e tarifave të lëshuar nga Ministri i MPB-së.</p> <p style="text-align: center;">Neni 9 Legalizimi i mjeteve</p> <p>1. Mjetet të cilat për një arsye apo tjetër janë regjistruar në mënyrë jo të rregullt i nënshtrohen procesit të legalizimit, pas përfundimit të procedurave administrative dhe ligjore.</p>	<p>fiscal certificate. Data shall be taken from the linkage to TAK and ARKB;</p> <p>1.10. For changing the ownership of state institutions' vehicles, shall be required the proof from the institution for transferring ownership to the other institution;</p> <p>1.11. For vehicles sold in public auctions, proof of sale to the relevant institution shall be provided. While in case of purchase from a third party, the contract on purchase shall be provided;</p> <p>1.12. Municipal tax in the name of the new owner.</p> <p>2. Upon fulfilment of the criteria set in this Article and verification of documents by the responsible officer, CVR shall issue a payment slip according to the decision for setting fees issued by the Minister of MIA.</p> <p style="text-align: center;">Article 9 Vehicle legalization</p> <p>1. Vehicles, which for one reason or another, have not been duly registered, shall be subject to the legalization process, upon completion of administrative and legal procedures.</p>	<p>od PAK-a i ARBK-a;</p> <p>1.10. Za promenu vlasništva za motorno vozila državnih institucija, potrebno je uverenje institucije za prenos vlasništva drugoj instituciji;</p> <p>1.11. Za motorna vozila koja se prodaju na javnim nadmetanjima, treba dostaviti uverenje o prodaji relevantne institucije. Dok, u slučaju kupovine od treće strane, treba osigurati kupoprodajni ugovor;</p> <p>1.12. Opštinska taksa na ime novog vlasnika.</p> <p>2. Nakon ispunjenja uslova utvrđenih u stavu 1. ovog člana i provere dokumenata od strane odgovornog službenika, CRV izdaje uplatnicu u skladu sa odlukom o utvrđenju naknada koju izdaje ministar MUP-a.</p> <p style="text-align: center;">Član 9 Legalizacija motornih vozila</p> <p>1. Motorna vozila koja su iz jednog ili drugog razloga registrovana na neispravan način podležu procesu legalizacije nakon završetka upravnih i pravnih postupaka.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>2. Për legalizimin e mjetit nevojitet:</p> <p>2.1. Vendimi ose vërtetimi nga Policia e Kosovës, prokuroria, ose gjykata i cili dëshmon se automjeti nuk ka pengesa ligjore për regjistrim;</p> <p>2.2. Certifikata mbi konfirmimin e rregullsisë teknike të mjetit e cila nuk duhet të jetë më e vjetër se tridhjetë (30) ditë nga dita e lëshimit;</p> <p>2.3. Polica e sigurimit e cila nuk duhet të jetë më e vjetër se pesë (5) ditë nga data e lëshimit; dhe dëshmia e pagesës.</p> <p>2.4. DUD-i doganor ose dëshmi nga dogana;</p> <p>2.5. Dokument i identifikimit i pronarit letërnjoftimi, pasaporta, i Republikës së Kosovës i vlefshëm ose patentë shoferi;</p> <p>2.6. Të dhënat e pronarit merren përmes ndërlidhjes nga Regjistri Qendror i Gjendjes Civile;</p> <p>2.7. Patentë shoferi i vlefshëm për kategorinë përkatëse, për persona fizik, përjashtimisht kategoritë e liruara sipas nenit 52 të Ligjit për Automjete;</p>	<p>2. The following shall be required for vehicle legalization:</p> <p>2.1. Decision or verification from the Kosovo Police, prosecution office or court, whereby proving that the vehicle has no legal obstacles for registration;</p> <p>2.2. Certificate on confirmation of vehicle technical regularity, which shall not be older than thirty (30) days from the day of issuance;</p> <p>2.3. Insurance policy, which shall not be older than five (5) days from the day of issuance proof of payment;</p> <p>2.4. UCD or proof from customs;</p> <p>2.5. Valid owner identification document valid identification card, passport or driving license of the Republic of Kosovo;</p> <p>2.6. Data on the owner shall be obtained via the linkage to the Civil Status Central Registry;</p> <p>2.7. A valid driving license in the relevant category, for natural persons, except categories exempted according to Article 52 of the Law on Vehicle;</p>	<p>2. Za legalizaciju motornog vozila potrebno je:</p> <p>2.1. Rešenje ili potvrda Policije Kosova, tužilaštva ili suda koje dokazuje da motorno vozilo nema zakonskih prepreka za registraciju;</p> <p>2.2. Sertifikat o potvrđivanju tehničke ispravnosti motornog vozila, koji ne treba da bude stariji od trideset (30) dana od dana izdavanja;</p> <p>2.3. Polisa osiguranja koja ne treba da bude starija od pet (5) dana od dana izdavanja i dokaz o uplati;</p> <p>2.4. Carinski JCD ili carinska potvrda;</p> <p>2.5. Dokument identifikacije vlasnika važeća lična karta, pasoš Republike Kosovo ili vozačka dozvola;</p> <p>2.6. Podaci o vlasniku dobijaju se povezivanjem od Centralnog registra civilnog stanja;</p> <p>2.7. Važeća vozačka dozvola za relevantnu kategoriju, za fizička lica, izuzev kategorija koje su oslobođene u skladu sa članom 52. Zakona o Vozilima;</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>2.8. Certifikata e homologimit, duke i përjashtuar rastet kur janë të liruara nga procedura e homologimit;</p> <p>2.9. Taksa komunale për mjete, përjashtimisht rastet e liruara nga taksat sipas legjislacionit në fuqi;</p> <p>2.10. Në qoftë se ka ndërrim pronësie duhet edhe dëshmi për pronësinë sipas nënparagrafit 1.2. të nenit 8 të këtij Udhëzimi Administrativ;</p> <p>2.11. Mjeti paraprakisht para legalizimit duhet të çlajmërohet.</p> <p>3. Pas plotësimit të kushteve të përcaktuara në këtë nen dhe verifikimit të dokumenteve nga zyrtari përgjegjës, QRA do të lëshojë fletëpagesën sipas vendimit për caktimin e tarifave të lëshuar nga Ministri i MPB-së.</p>	<p>2.8. Type approval certificate, excluding cases exempt from type approval procedure;</p> <p>2.9. Municipal vehicle tax, except cases exempted from taxes, in compliance with the legislation in force;</p> <p>2.10. Upon the change of ownership, the proof of ownership according to subparagraph 1.2 of Article 8 of this Administrative Instruction shall be required;</p> <p>2.11. The vehicle must be de-registered prior to being legalized.</p> <p>3. Upon fulfilment of the criteria set in this Article and verification of documents by the responsible officer, CVR shall issue a payment slip according to the decision for setting fees issued by the Minister of MIA.</p>	<p>2.8. Sertifikat o homologaciji, izuzev slučajeva koji su oslobođeni od procedura homologacije;</p> <p>2.9. Opštinska taksa za motorna vozila, izuzev slučajeva koji su oslobođeni od takse u skladu sa zakonodavstvom na snazi;</p> <p>2.10. Ako postoji promena vlasništva, potrebni su dokazi o vlasništvu prema tački 1.2. člana 8. ovog Administrativnog uputstva;</p> <p>2.11. Pre legalizacije motorno vozilo prethodno treba odjaviti.</p> <p>3. Nakon ispunjenja uslova navedenih u ovom članu i provere dokumenata od strane odgovornog službenika, CRV izdaje uplatnicu u skladu sa odlukom o utvrđenju naknada koju izdaje ministar MUP-a.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 10 Riregjistrimi i mjetit</p>	<p style="text-align: center;">Article 10 Vehicle re-registration</p>	<p style="text-align: center;">Član 10 Ponovna registracija motornog vozila</p>
<p>1. Në rast kur mjeti është i çlajmëruar dhe kërkohet nga pala të bëhet riregjistrimi, nevojiten këto dokumente:</p> <p>1.1. CRA-ja e çlajmëruar;</p>	<p>1. The following documents shall be required in case the vehicle is deregistered and the party wants to re-register the vehicle:</p> <p>1.1. Deregistered VRC;</p>	<p>1. Ako je motorno vozilo odjavljeno i od stranke se zahteva da se vrši ponovna registracija onda su potrebni sledeći dokumenti:</p> <p>1.1. Odjavljeni SRV;</p>

<p>1.2. Certifikata mbi konfirmimin e rregullsisë teknike të mjetit e cila nuk duhet të jetë më e vjetër se tridhjetë (30) ditë nga dita e lëshimit;</p> <p>1.3. Polica e sigurimit, e cila nuk duhet të jetë më e vjetër se pesë (5) ditë nga data e lëshimit dhe dëshmia e pagesës;</p> <p>1.4. Taksa komunale përjashtimisht automjeteve të cilat janë të lira nga taksa komunale;</p> <p>1.5. Në rast të ndërrimit të pronarit kërkohen kontrata e shitblerjes së mjetit;</p> <p>1.6. Dokument i identifikimit i pronarit i Republikës së Kosovës letërnjoftim, pasaporta i vlefshëm ose patent shoferi. Të dhënat merren përmes ndërlidhjes nga Regjistri Qendror i Gjendjes Civile;</p> <p>1.7. Patentë shoferi i vlefshëm për kategorinë përkatëse për persona fizik, përjashtimisht kategoritë e lira sipas nenit 52 të Ligjit për Automjete.</p> <p>2. Pala e cila i ka përmbush kushtet nga paragrafi 1 i këtij neni, pajiset me targat të reja dhe CRA të re në qoftëse nuk janë rujtur targat për një vit, ndërsa CRA-ja e vjetër mbetet në arkiv.</p>	<p>1.2. Certificate on confirmation of vehicle technical regularity, which is not older than thirty (30) days from the day of issuance;</p> <p>1.3. Insurance policy shall not be older than five (5) days from the day of issuance and proof of payment;</p> <p>1.4. Municipal tax, excluding vehicles exempted from the municipal court;</p> <p>1.5. In case of the change of owner, the contract on vehicle purchase;</p> <p>1.6. Owner's ID of the Republic of Kosovo (valid identification card, passport or driving license). Data shall be obtained via the linkage to the Civil Status Central Registry;</p> <p>1.7. A valid driving license in the relevant category for natural persons, excluding categories exempted according to Article 52 of the Law on Vehicles.</p> <p>2. A Party that fulfills the conditions from paragraph 1 of this Article shall be provided with new license plates and VRC in case new license plates have not been saved for one year, whereas the old VRC remains in the archive.</p>	<p>1.2. Sertifikat o potvrđivanju tehničke ispravnosti vozila, koji ne treba da bude stariji od trideset (30) dana od dana izdavanja;</p> <p>1.3. Polisa osiguranja koja ne treba da bude starija od pet (5) dana od dana izdavanja i dokaz o uplati;</p> <p>1.4. Opštinska taksa izuzev za vozila koja su oslobođena od opštinske takse;</p> <p>1.5. U slučaju promene vlasnika, potreban je Kupoprodajni ugovor za vozilo;</p> <p>1.6. Dokument identifikacije Republike Kosovo za vlasnika, važeća lična karta, pasoš ili vozačka dozvola. Podaci se dobijaju povezivanjem od Centralnog registra civilnog stanja;</p> <p>1.7. Važeća vozačka dozvola za odgovarajuću kategoriju za fizička lica, izuzev kategorija koje su oslobođene prema članu 52. Zakona o vozilima.</p> <p>2. Stranka koja ispunjava uslove iz stava 1 ovog člana, dobiće nove registarske tablice i novo URV ako nisu čuvane registarske tablice jednu godinu, dok staro URV ostaje u arhivi.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>3. Mjetet që shiten në ankand publik të cilat më parë janë konfiskuar nga organet kompetente, mund të reregjistrohen me vendim ekzekutiv të gjykatës, dëshminë nga AAPSK-së, vendimin e organeve të ndjekjes, si dhe vendimin e shitblerjes së Doganës së Kosovës sipas legjislacionit përkatës në fuqi. Në këto raste transaksioni i ndryshimit të pronësisë bartet tek blerësi-fituesi në ankandet e rregullta publike i cili më parë duhet të kryejë obligimet sipas nenit 8, duke përjashtuar nënparagrafin 1.2. të nenit 8.</p> <p>3.1. Automjetet e konfiskuara të cilat në bazë të vendimit gjyqësor dhe legjislacionit në fuqi bëhen pronë e shtetit, sipas vendimit të AA{SK-së për dorëzim në shfrytëzim nga Qeveria mund të regjistrohen edhe pa ju nënshtruar obligimit doganor.</p> <p>3.2 Për mjetet sipas paragrafit 3 të këtj neni që në sistemin e regjistrimit të automjeteve figuron se më parë kanë qenë të regjistruara në QRA, mund të bëhet regjistrimi i tyre edhe në mungesë të CRA-së dhe targave që ka poseduar më parë ky mjet.</p> <p>4. Te institucioni i përmabruesve privat, në rastet kur dështon ankandi publik, ndërrimi i pronësisë</p>	<p>3. Vehicles sold in public auction, which have been previously confiscated by the competent bodies, may be re-registered with the executive decision of the court, proof from AMSCA, decision of prosecution bodies, as well as decision on purchase by the Kosovo Customs according to the relevant legislation in force. In these cases, the ownership shall be transferred to the purchaser – winner in a regular public auction, who should fulfil obligations according to Article 8, except subparagraph 1.2 of Article 8.</p> <p>3.1. Confiscated vehicles which, according to the court decision and the applicable legislation become property of the state, according to the decision AAPSK for submission to use by the Government can be registered without being subject to the customs obligation.</p> <p>3.2. Për mjetet sipas paragrafit 3 të këtj neni që në sistemin e regjistrimit të automjeteve figuron se më parë kanë qenë të regjistruara në QRA, mund të bëhet regjistrimi i tyre edhe në mungesë të CRA-së dhe targave që ka poseduar më parë ky mjet.</p> <p>4. In the private enforcement agent institutions, in cases when the public auction</p>	<p>3. Vozila koja se prodaju putem javnog nadmetanja koje su prethodno zaplenjena od nadležnih organa mogu se ponovo registrovati izvršnim rešenjem suda, potvrdom AAZKI-a, rešenjem organa gonjenja, kao i rešenjem o kupoprodaji Carine Kosova prema relevantnim zakonodavstvom na snazi. U takvim slučajevima transakcija promene vlasništva prenosi se kod kupca-pobednika na redovnim javnim nadmetanjima, koji pre toga treba da ispuni obaveze u skladu sa člana 8. izuzetno od tačke 1.2. člana 8.</p> <p>3.1. Konfiskovana vozila koja, prema sudskoj odluci i zakonodavstvu na snazi, postaju državna svojina, prema odluci AAZKI-a za predaju na korišćenje od strane Vlade, mogu se registrovati i bez podvrgavanja carinskoj obavezi.</p> <p>3.2. Za vozila iz stava 3. ovog člana, a u sistemu registracije vozila se navodi da su prethodno bila registrovana u CRV-u, može se vršiti njihova registracija čak i ako nema sertifikat za registraciju vozila (SRV) ni tablice koje je prethodno posedovalo to vozilo.</p> <p>4. U instituciji privatnih izvršitelja, u slučajevima kada javna licitacija ne uspeva,</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>mund të bëhet edhe me urdhër të përmbaruesit privat.</p> <p>5. Për mjetet që më parë janë çlajmëruar dhe duhet të bëhet bartja e pronësisë, edhe nëse blerësi i takon një komunë tjetër, mund të reregjistrohen në QRA në bazë të vendbanimit ose vendqëndrimit të qytetarit, pasi që të merret fletëtransferi në formë manuale, përmes emalit zyrtar, apo në formë elektronike nga QRA-ja në të cilën ka qenë i regjistruar më parë.</p> <p>6. Në rastin kur mirret flet transferi në mënyrë manuale apo elektronike kërkohet kontrata e shitblerjes e vertetuar nga noteri ose gjykata.</p> <p>7. Regjistrimi i mjetit të çlajmëruar bëhet duke përfshirë taksat për reregjistrim sipas vendimit për caktimin e tarifave të lëshuar nga Ministri i MPB-së.</p>	<p>fails, the ownership may also be changed by means of an order of the private enforcement agent.</p> <p>5. In the case of previously deregistered vehicle that is subject to a transfer of ownership, even if the buyer is from another municipality, the vehicle may be re-registered at the CVR based on the place of residence or stay of the citizen, after obtaining the transfer act in person or in electronic form at the CVR in which it was previously registered.</p> <p>6. In cases when the transfer act is taken in person or in electronic form, a purchase contract certified by the notary or court is required.</p> <p>7. Registration of the deregistered vehicles may be done by including taxes for re-registration, according to the decision for setting fees issued by the Ministry of MIA.</p>	<p>promena vlasništva može se izvršiti nalogom privatnih izvršitelja.</p> <p>5. Za motorna vozila koja su ranije odjavljena i za koje treba uraditi prenos vlasništva, iako kupac dolazi iz druge opštine, iste se mogu ponovo registrovati u CRV-u na osnovu prebivališta ili mesta boravka građanina, nakon dobijanja prenosnog lista u fizičkoj i elektronskoj kopiji od CRV-a u kojoj je vozilo bilo ranije registrovano.</p> <p>6. U slučaju kada se dobija fizička i elektronska kopija prenosnog lista, zahteva se kupoprodajni ugovor overen od strane notara ili suda.</p> <p>7. Registracija odjavljene vozila mogu se ponovo registrovati, uključujući taksu za ponovnu registraciju prema odluci za utvrđena naknada koju izdaje ministar MUP-a</p>
<p>Neni 11 Lëshimi i targave provuese</p>	<p>Article 11 Issuance of probation plates</p>	<p>Član 11 Izdavanje probnih registarskih tablica</p>
<p>1. Lëshimi i targave provuese nuk nënkupton regjistrimin e rregullt të mjetit. Targat provuese vendosen për identifikimin e mjetit dhe janë mundësi për qasje në komunikacionin rrugor për kohën e përcaktuar sipas këtij neni. Targat provuese mund të lëshohen për mjete motorike</p>	<p>1. Issuance of probation plates does not mean duly vehicle registration. Probation plates shall be placed for vehicle identification and are an opportunity for inclusion in road traffic for the period defined in this Article. Probation plates may be issued for motor</p>	<p>1. Izdavanje probnih tablica ne podrazumeva redovnu registraciju vozila. Probne tablice se postavljaju za identifikaciju motornog vozila i predstavljaju mogućnost za pristup drumskom saobraćaju u vremenu utvrđenom ovim članom. Probne tablice se mogu izdati za</p>

<p>dhe bashkëngjitëse. Me rastin e dhënies së targave provuese, palës i lëshohet një vërtetim nga QRA.</p> <p>2. Targat provuese lëshohen nga QRA sipas kërkesës së pronarit të mjetit, në këto raste:</p> <p>2.1. Për mjetet e reja;</p> <p>2.2. Për mjetet e përdorura dhe të riparuar me të cilat kryhet vozitja provuese për testimin e mjetit dhe gjendjes së tij;</p> <p>2.3. Mjetet që lëvizin nga selia e ndërmarrjes prodhuese deri në selinë e ndërmarrjes që i shet;</p> <p>2.4. Për mjetet që lëvizin në panairë apo autosallone për qëllim të shitjes;</p> <p>2.5. Mjetet që lëvizin për t'i dërguar në kontrollim teknik të cilave iu ka skaduar regjistrimi dhe sipas kërkesës së palës.</p> <p>3. Për lëshimin e targave provuese kërkohen këto dokumente:</p> <p>3.1. Dëshmia e pronësisë;</p> <p>3.2. Dëshmia e pagesës së taksave administrative;</p>	<p>vehicles and trailers. In case of issuance of probation plates, VRC shall issue a certification to the party.</p> <p>2. Probation plates shall be issued by VRC, upon the request of vehicle owner, in the following cases:</p> <p>2.1. For new vehicles;</p> <p>2.2. For used and repaired vehicles used test drives for testing the vehicle and its condition;</p> <p>2.3. Vehicles moving from the seat of the manufacturing enterprise up to the seat of the enterprise that sells them;</p> <p>2.4. For vehicles moving in fairs or car dealership for selling purposes;</p> <p>2.5. Vehicles moving for purposes of road worthiness testing, whose registration has expired, and upon the request of the party.</p> <p>3. The following documents shall be required for issuing probation plates:</p> <p>3.1. Proof of ownership;</p> <p>3.2. Proof of payment of administrative fee;</p>	<p>motorna i priključna vozila. Prilikom izdavanja probnih tablica, stranci se izdaje potvrda iz CRV-a.</p> <p>2. Probne tablice izdaje CRV na zahtev vlasnika motornog vozila u sledećim slučajevima:</p> <p>2.1. Za nova motorna vozila;</p> <p>2.2. Za korišćena i popravljena vozila kojima se vrši probna vožnja za testiranje motornog vozila i njegovog stanja;</p> <p>2.3. Motorna vozila koja se kreću iz sedišta proizvodne kompanije do sedišta kompanije koja ih prodaje;</p> <p>2.4. Za motorna vozila koja se kreću na sajmovima ili auto-salonima u cilju prodaje;</p> <p>2.5. Motorna vozila koja se kreću u cilju slanja na tehnički pregled, kojima je istekla registracija i na zahtev stranke.</p> <p>3. Za izdavanje probnih registarskih tablica potrebni su sledeći dokumenti:</p> <p>3.1. Dokaz o vlasništvu;</p> <p>3.2. Dokaz o plaćanju administrativnih taksi;</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>3.3. Polica e sigurimit e cila nuk duhet të jetë më e vjetër se pesë (5) ditë nga dita e lëshimit.dhe dëshmia e pagesës.</p> <p>4. Me rastin e lëshimit të targave provuese pronarit i lëshohet vërtetimi për shfrytëzimin e targave i cili përmban:</p> <p>4.1. Emrin dhe mbiemrin e pronarit të mjetit;</p> <p>4.2. Qëllimin e përdorimit të mjetit;</p> <p>4.3. Llojin e mjetit, marka, modeli, numri i identifikues (shasisë) i mjetit, ngjyra dhe afati i përdorimit të targave provuese.</p> <p>5. Targat provuese lëshohen me afat deri në pesëmbdhjetë (15) ditë. Pas skadimit të këtij afati, pala obligohet që ti kthejë targat në QRA.</p> <p>6. Në rast kur pala nuk i kthen targat në afatin e caktuar, QRA obligohet të njoftoj Policinë e Kosovës.</p> <p>7. Targat provuese mund të lëshohen sipas kërkesës së palës në QRA-në më të afërt me pikën kufitare të hyrjes së mjetit.</p> <p>8. Përfundimisht paragrafit 5 të këtij neni ministri</p>	<p>3.3. Insurance policy not older than five (5) days from the day of issuance and proof of payment.</p> <p>4. When issuing the probation plates, the owner shall be provided with a certificate for using plates, which contains:</p> <p>4.1. Name and surname of vehicle owner;</p> <p>4.2. Purpose of vehicle use;</p> <p>4.3. Vehicle type, mark, model, identification (chassis) number, colour and deadline for using probation plates.</p> <p>5. Probation plates shall be issued within fifteen (15) days. After the expiration of this deadline, the party shall be obliged to return plates to CVR.</p> <p>6. In case the party fails to return plates within the deadline set, the CVR shall be obliged to notify the Kosovo Police.</p> <p>7. Probation plates may be issued following the request of the party submitted to the closest VRC to the border point entered by the vehicle.</p> <p>8. Exceptionally from paragraph 5 of this</p>	<p>3.3. Polisa osiguranja koja ne treba da bude starija od pet (5) dana od dana izdavanja i dokuz o uplati .</p> <p>4. Prilikom izdavanja probnih tablica vlasniku se izdaje potvrda o korišćenju tablica koja sadrži:</p> <p>4.1. Ime i prezime vlasnika vozila;</p> <p>4.2. Svrhu korišćenja vozila;</p> <p>4.3. Tip vozila, marku, model, identifikacioni broj (šasiije) vozila, boju i rok upotrebe probnih tablica.</p> <p>5. Probne tablice se izdaju sa rokom do petnaest (15) dana. Nakon isteka ovog roka, stranka je dužna da vrati tablice u CRV-u.</p> <p>6. U slučaju ako stranka u određenom roku ne vrati tablice, CRV je dužna da obavesti Policiju Kosova.</p> <p>7. Probne tablice se mogu izdati na zahteva stranke u CRV-u koja je najbliža graničnom prelazu ulaska vozila.</p> <p>8. Izuzetno od stava 5. ovog člana, ministar</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>me vendim mund të përcaktojë targa provuese në një afat më të gjatë kohor.</p> <p>9. Në raste të veçanta targat provuese mund t'i lëshojë edhe policia kufitare e cila obligohet që të mbajë evidenca për targat të cilat do të lëshohen në kufi dhe t'i ruaj të dhënat në sistemin SRA përmes WEB shërbimit.</p> <p>10. Tarifat për këtë lloj të targave do të vendosen me vendim të Ministrit të MPB-së.</p>	<p>Article, the minister may determine probation plates with a longer time period.</p> <p>9. In special cases, the probation plates may also be issued by the border police in order to keep records on plates issued at the border and store the data in VRS through WEB service.</p> <p>10. Fees for this type of plates shall be set with a decision of Minister of MIA.</p>	<p>odlukom može utvrditi probne tablice za duži vremenski period.</p> <p>9. U posebnim slučajevima, probne tablice može izdati i granična policija koja je dužna da vodi evidenciju o registarskim tablicama koje će se izdati na granici i sačuvati podatke u SRA sistemu putem WEB službe.</p> <p>10. Naknade za ovu vrstu registarskih tablica biće uspostavljene odlukom ministra MUP-a.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 12 Regjistrimi i përkohshëm</p> <p>1. Në Republikën e Kosovës, regjistrohen mjetet, pronarët e të cilave janë shtetas të huaj me lejeqëndrimi të përkohshëm ose të përhershëm, të cilët regjistrojnë mjetet e tyre sipas rregullave doganore apo kërkesave të importit të përkohshëm (automjetet përkohësisht të importuara) dhe përdoren sipas kontratës “leasing”, ose kontratës së bashkëpunimit afarist të kontraktuara ndërmjet kompanive me seli në Republikën e Kosovës dhe kompanive tjera me seli në ndonjë shtet tjetër, si dhe automjetet të cilat janë të destinuara për manifestime sportive, ekonomike. Për këto mjete lëshohet certifikata e regjistrimi me afat vlefshmërisë prej 1 viti.</p> <p>2. Personat me qëndrim të përkohshëm, mund t'i</p>	<p style="text-align: center;">Article 12 Temporary registration</p> <p>1. In the Republic of Kosovo there are registered vehicles whose owners are foreign citizens with temporary or permanent residence status, who register their vehicles pursuant to the customs requirements or temporary import requirements (temporarily imported vehicle) and are used according to a Leasing contract or business cooperation contracts contracted between companies seated in the Republic of Kosovo and other companies seated in a different state, as well as vehicles which are intended for sports and economic events. For these vehicles the registration certificate will be issued with a validity of 1 year.</p> <p>2. Persons with temporary residence may</p>	<p style="text-align: center;">Član 12 Privremena registracija</p> <p>1. U Republici Kosovo, vrši se registracija vozila čiji su vlasnici strani državljani sa privremenom ili stalnom dozvolom boravka, koji registruju njihova vozila u skladu sa carinskim propisima ili zahtevima privremenog uvoza (privremeno uvezena vozila) i koriste se prema ugovoru lizinga, ili ugovoru poslovne saradnje sklopljenom između kompanija sa sedištem u RKS-u i drugih kompanija sa sedištem u nekoj drugoj zemlji, kao i vozila koja su namenjena za sportske i ekonomske manifestacije. Za ta vozila izdaje se potvrda o registraciji sa rokom važenja od 1 godinu dana.</p> <p>2. Lica sa privremenim boravkom mogu da</p>

<p>regjistrojnë mjetet në pronësi të tyre me targa të përkohshme.</p> <p>3. Targat e përkohshme nuk mund të jepen në afat më të shkurtër se 60 ditë e as në afat më të gjatë se dymbëdhjetë (12) muaj.</p> <p>4. Mjetit me targa të përkohshme nuk mund t'i vazhdohet regjistrimi pa ju vazhduar importi i përkohshëm dhe pa i plotësuar kushtet e përcaktuara në paragrafin 1 të këtij neni.</p> <p>5. Gjatë kohës kur automjeti është me targa të përkohshme nuk mund të shitet, dhurohet, falet apo çfarëdo mënyre tjetër e ndërrimit të pronarit.</p> <p>6. Përjashtimisht paragrafit 5 të këtij neni, kur mjeti është me targa të përkohshme, mund të shitet dhurohet, falet apo çfarëdo mënyre tjetër e ndërrimit të pronarit në rast se çlajmërohet dhe i nënshtrohet procedurës doganore. Në rastin e ndërrimit të pronarit kërkohet kontrata e shitblerjes.</p> <p>7. Dokumentet e nevojshme për regjistrim të përkohshëm janë si në vijim:</p> <p>7.1. Dokumenti i prejardhjes së mjetit, librezja e origjinës ose dëshmia e prejardhjes;</p>	<p>register vehicles in their ownership with probation plates.</p> <p>3. Probation plates cannot be provided for a period shorter than 60 days and longer than twelve (12) months.</p> <p>4. Registration of the vehicle with probation plates cannot be extended without the renewing the temporary import and without meeting the conditions set in paragraph 1 of this Article.</p> <p>5. During the time in which the vehicle has probation plates, the same shall not be sold, donated, gifted, or change ownership in any other manner.</p> <p>6. Exceptionally from paragraph 5 of this Article, a vehicles with probation plates may be sold, given or otherwise change ownership if it is deregistered and subjected to customs procedure. In case of the change of the owner, the contract on purchase shall be required.</p> <p>7. The following documents shall be required for temporary registration:</p> <p>7.1. Document of vehicle origin, or proof of origin;</p>	<p>registruju vozila u svom vlasništvu sa privremenim registarskim tablicama.</p> <p>3. Privremene registarske tablice ne mogu se izdati u kraćem roku od 60 dana, ni u dužem roku od dvanaest (12) meseci.</p> <p>4. Vozilima sa privremenim registarskim tablicama ne može se produžiti registracija bez produženja privremenog uvoza i bez ispunjavanja uslova navedenih u stavu 1. ovog člana.</p> <p>5. U vremenu dok je vozilo registrovano probnim tablicama ne može se prodati, pokloniti, ili na bilo koji drugi način promeniti vlasnika.</p> <p>6. Izuzetno iz stava 5. ovog člana kada je vozilo registrovano privremenim tablicama može se prodati, pokloniti, ili na bilo koji drugi način promeniti vlasnik ukoliko se odjavi i podleže carinskom postupku. U slučaju promene vlasnika, potreban je kupoprodajni ugovor.</p> <p>7. Potrebni dokumenti za privremenu registraciju su sledeći:</p> <p>7.1. Dokument o poreklu vozila, saobraćajna dozvola, ili dokaz o poreklu;</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>7.2. DUD-i doganor i përkohshëm për lejimin e procedurës së importit të përkohshëm (IM5);</p> <p>7.3. Certifikata e homologimit të mjetit, me përjashtim të rasteve kur mjete është i liruar nga procedura e homologimit;</p> <p>7.4. Certifikata e kontrollës teknike të mjetit, e cila nuk duhet të jetë më e vjetër se tridhjetë (30) ditë nga dita e lëshimit;</p> <p>7.5. Polica e sigurimit, e cila nuk duhet të jetë me e vjetër se pesë (5) ditë nga data e lëshimit dhe dëshmia e pagesës.</p> <p>7.6. Taksa komunale e automjetit, përjashtimisht kategoritë e liruara nga taksat sipas legjislacionit në fuqi;</p> <p>7.7. Lejeqëndrimi i përkohshëm ose i përhershëm për të huajt, i lëshuar nga institucioni kompetent i Republikës së Kosovës dhe certifikata e vendbanimit ose vendqëndrimit;</p> <p>7.8. Patentë shoferi i vlefshëm për kategoritë përkatëse (persona fizik), përjashtimisht kategoritë e liruara sipas nenit 52 të Ligjit për Automjete.</p> <p>8. Kur plotësohen kushtet nga paragrafi 7 i këtij neni, për regjistrimin e mjetit, QRA obligohet t'i</p>	<p>7.2. Temporary UCD for allowing the temporary import procedure (IM5);</p> <p>7.3. Vehicle type approval certificate, except cases when the vehicle is exempted from type approval procedure;</p> <p>7.4. Vehicle roadworthiness certificate, which shall not be older than thirty (30) days from the day of issuance;</p> <p>7.5. Insurance policy, which shall not be older than five (5) days from the day of issuance and proof payment;</p> <p>7.6. Municipal vehicle tax, excluding categories exempted from taxes according to the applicable legislation;</p> <p>7.7. Temporary or permanent residence permit issued by the competent body of the Republic of Kosovo and certificate of residence or emplacement;</p> <p>7.8. Valid driving license for relevant categories (natural person), except categories exempted according to Article 52 of the Law on Vehicles.</p> <p>8. When conditions referred to in paragraph 7 of this Article, for vehicle registration are</p>	<p>7.2. Privremeni carinski JCD za odobrenje procedure privremenog uvoza (IM5);</p> <p>7.3. Sertifikat o homologaciji vozila izuzev slučajeve kada je vozilo oslobođeno procedura homologacije;</p> <p>7.4. Sertifikat tehničkog pregleda vozila, koji ne treba da bude stariji od trideset (30) dana od dana izdavanja;</p> <p>7.5. Polisa osiguranja koja ne treba biti starija od pet (5) dana od dana izdavanja i dokaz o uplati;</p> <p>7.6. Opštinska taksa za vozilo izuzev kategorija koje su oslobođene od takse u skladu sa zakonodavstvom na snazi;</p> <p>7.7. Privremeni ili stalni boravak sa strance, koji izdaje nadležni organ Republike Kosovo i potvrda mesta boravka i prebivališta;</p> <p>7.8. Važeća vozačka dozvola za relevantne kategorije (fizička lica), osim kategorija koje su oslobođene u skladu sa članom 52. Zakona o vozilima.</p> <p>8. Kada su ispunjeni uslovi iz stava 7. ovog člana, za registraciju vozila, CRV je dužan da</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>lëshojë:</p> <p>8.1. Targat për regjistrim të përkohshëm;</p> <p>8.2. CRA-në për regjistrim të përkohshëm.</p> <p>9. Pas kalimit të afatit të regjistrimit të përkohshëm të mjetit, me kërkesën e palës QRA është e obliguar t'ia kthej librezën e origjinës, ndërsa CRA e regjistrimit të përkohshëm vendoset në dosje.</p> <p style="text-align: center;">Neni 13 Regjistrimi i mjeteve me afat të kufizuar</p> <p>1. Regjistrimi i mjeteve me afat të kufizuar bëhet në keto raste:</p> <p>1.1. Kur shtetasi i huaj e transporton mjetin e blerë në Republikën e Kosovës, me qëllim që ta regjistrojë në ndonjë shtet tjetër, pas përfundimit të qëndrimit të tij në Republikën e Kosovës;</p> <p>1.2. Kur shtetasi i huaj e transporton mjetin jashtë vendit me qëllim që të nënshtrohet përpunimeve apo përmirësimeve.</p> <p>2. Për regjistrimin e mjeteve sipas paragrafit 1 të këtij neni, nevojiten dokumentet si në vijim:</p>	<p>fulfilled, the CVR shall be obliged to issue:</p> <p>8.1. Plates for temporary registration;</p> <p>8.2. VRC for temporary registration.</p> <p>9. After the deadline for temporary vehicle registration expires, upon the request of the party, the CVR shall be obliged to return the booklet of origin, whereas VRC of temporary registration shall be stored in the file.</p> <p style="text-align: center;">Article 13 Vehicle registration with limited term</p> <p>1. Vehicle registration with limited term shall be allowed in the following cases:</p> <p>1.1. When a foreign citizen transports the vehicles purchased in the Republic of Kosovo with the intent of registering it in another state, after his stay in the Republic of Kosovo;</p> <p>1.2. When a foreign citizen transports a vehicle abroad for the purpose of repairing.</p> <p>2. The following documents shall be required for registering vehicles according to paragraph 1 of this Article:</p>	<p>izdaje:</p> <p>8.1. Tablice za privremenu registraciju;</p> <p>8.2. SRV za privremenu registraciju.</p> <p>9. Nakon isteka roka za privremenu registraciju vozila, na zahteva stranke CRV je dužan da mu vrati saobraćajnu dozvolu porekla, dok SRV o privremenoj registraciji unosi se u dosije.</p> <p style="text-align: center;">Član 13 Registracija vozila sa ograničenim rokom</p> <p>1. Registracija vozila ograničenim rokom vrši se u sledećim slučajevima:</p> <p>1.1. Kada strani državljanin vrši prevoz vozila kupljenog u Republici Kosovo, u cilju registracije u drugoj zemlji, nakon završetka njegovog boravka u Republici Kosovo;</p> <p>1.2. Kada strani državljanin prevozi vozilo u inostranstvo radi obrade ili popravki.</p> <p>2. Za registraciju vozila prema stavu 1 ovog člana potrebni su sledeći dokumenti:</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>2.1. Kërkesa për regjistrim me afat të kufizuar;</p> <p>2.2. Policën e sigurimit (në rastet kur nuk ka regjistrim) dhe dëshmia e pagesës;</p> <p>2.3. Lejeqëndrimi i përkohshëm;</p> <p>2.4. Certifikata e rregullsisë teknike të mjetit, e cila nuk duhet të jetë më e vjetër se tridhjetë (30) ditë nga dita e lëshimit;</p> <p>2.5. Dëshmia e eksportit nga dogana</p> <p>2.6. Patentë shoferi.</p> <p>3. Për mjetet që kanë qenë të regjistruara në Republikën e Kosovës të cilat janë vjedhur e që me vonë janë gjetur në ndonjë shtet tjetër, nevojiten dokumentet si në vijim:</p> <p>3.1. Kërkesa për regjistrim me afat të kufizuar;</p> <p>3.2. Letërnjoftimin, pasaportën e Republikës së Kosovës të vlefshme ose patentë shoferin;</p> <p>3.3. Raportin policor;</p> <p>3.4. Policën e sigurimit (në rastet kur i ka skaduar regjistrimi), dëshmia e pagesës.</p>	<p>2.1. Application for registration with limited term;</p> <p>2.2. Insurance policy (in cases when there is no registration) proof of payment;</p> <p>2.3. Temporary residence permit;</p> <p>2.4. Vehicle roadworthiness certificate, which shall not be older than thirty (30) days from the day of issuance;</p> <p>2.5. Testimony of customs export</p> <p>2.6. Driving license.</p> <p>3. The following documents shall be required for vehicles which have been registered in the Republic of Kosovo but have been stolen and found:</p> <p>3.1. Application for registration with limited term;</p> <p>3.2. Identification card, valid passport of the Republic of Kosovo or driving license;</p> <p>3.3. Police report;</p> <p>3.4. Insurance policy (in cases of expired registration) proof of payment.</p>	<p>2.1. Zahtev za registraciju sa ograničenim rokom;</p> <p>2.2. Polisa osiguranja (u slučajevima kada nema registracije) i dokaz o uplati;</p> <p>2.3. Privremeni boravak;</p> <p>2.4. Sertifikat tehničkog pregleda vozila, koji ne treba da bude stariji od trideset (30) dana od dana izdavanja;</p> <p>2.5. Svedočenje carinskog izvoza</p> <p>2.6. Vozačka dozvola.</p> <p>3. Za vozila koja su bila registrovana u Republici Kosovo, koja su ukradena a potom pronađena pronađena u drugoj državi, potrebna su sledeća dokumenta:</p> <p>3.1. Zahtev za registraciju sa ograničenim rokom;</p> <p>3.2. Lična karta, pasoš ili vozačka dozvola;</p> <p>3.3. Izveštaj policije;</p> <p>3.4. Polisa osiguranja (u slučaju isteka registracije) i dokaz o uplati.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>4. Afati kohor i certifikatës së regjistrimit të mjetit nuk mund të jetë më i gjatë se 30 ditë.</p> <p style="text-align: center;">Neni 14 Pajisja me targa diplomatike</p> <p>1. Mjetet e misioneve diplomatike dhe konsullore, si dhe mjetet e përdorura nga misionet e huja, autoritetet ndërkombëtare, zyrat e huaja perfaqësuese në Republikën e Kosovës dhe personeli i tyre, pajisen me targa diplomatike sipas legjislacionit dhe proceduarave nga MPJ.</p> <p>2. Mjetet e stafit civil të misioneve diplomatike dhe konsullore do të regjistrohen sipas shkresës së aprovuar nga MPJ.</p> <p>3. Dokumentet e nevojshme për regjistrimin e automjeteve me targa diplomatike bëhet sipas legjislacionit dhe proceduarave të MPJ-së.</p>	<p>4. The time period of registration certificate cannot be longer than 30 days.</p> <p style="text-align: center;">Article 14 Provision of diplomatic plates</p> <p>1. Vehicles of diplomatic and consular missions, as well as vehicles used by foreign missions, international authorities, and foreign offices in the Republic of Kosovo and their staff, shall be provided with diplomatic plates according to the MIA legislation and procedures.</p> <p>2. Identification card, valid passport of the Republic of Kosovo or driving license;</p> <p>3. Documents required for registration of vehicles with diplomatic plates shall be in compliance with the MIA legislation and procedures.</p>	<p>4. Rok sertifikata registracije vozila ne može biti duži od 30 dana.</p> <p style="text-align: center;">Član 14 Izdavanje diplomatskih tablica</p> <p>1. Za vozila diplomatskih i konzularnih misija, kao i za vozila koja koriste strane misije, međunarodni organi, kancelarije stranih predstavništva u Republici Kosovo i njihovo osoblje, izdaju se diplomatske registarske tablice u skladu sa zakonom i procedurama MIP-a.</p> <p>2. Vozila civilnog osoblja diplomatskih i konzularnih predstavništava registruju se u skladu sa dopisom kojeg usvoji MVP.</p> <p>3. Potrebna dokumentacija za registraciju vozila sa diplomatskim registarskim tablicama dostavlja se u skladu sa zakonom i procedurama MIP-a.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 15 Regjistrimi i përkohshëm i mjeteve për personelin e misioneve ndërkombëtare apo organizatave ndërkombëtare të përcaktuara me ligj</p> <p>1. Regjistrimin e përkohshëm të mjetit mund ta bëjnë edhe personeli i misioneve ndërkombëtare apo organizatave ndërkombëtare të përcaktuara me</p>	<p style="text-align: center;">Article 15 Temporary vehicle registration for the staff of international missions or international organizations stipulated by law</p> <p>1. The vehicle may be temporary registered even by the staff of international missions or international organizations stipulated by law.</p>	<p style="text-align: center;">Član 15 Privremena registracija vozila za osoblje međunarodnih misija ili međunarodnih organizacija utvrđena zakonom</p> <p>1. Privremenu registraciju vozila može vršiti i osoblje međunarodnih misija ili organizacija utvrđene zakonom.</p>

<p>ligj.</p> <p>2. Regjistrimi i përkohshëm i mjetit nga paragrafi 1 i këtij neni mund të bëhet vetëm me kartelë pune të vlefshme të lëshuar nga misioni apo organizata përkatëse.</p> <p>3. Në këto raste pala duhet ta ofrojë dëshminë nga misioni apo organizata që i lejohet regjistrimi apo vazhdimi i regjistrimit të automjetit me targa të përkohshme.</p> <p style="text-align: center;">Neni 16 Regjistrimi i mjeteve për kompanitë e huaja tregtare</p> <p>1. Për regjistrimin e mjeteve për kompanitë e huaja tregtare nevojiten dokumentet si në vijim:</p> <p>1.1. kontrollimi teknik;</p> <p>1.2. polica e sigurimit dhe dëshmia e pagesës.</p> <p>1.3. kontratën e bashkëpunimit afarist ndërmjet kompanive me seli në Republikën e Kosovës dhe kompanive tjera me seli në ndonjë shtetë tjetër;</p> <p>1.4. DUD-i doganor ose Vendimin nga dogana për miratimin e importit të përkohshëm të mjetit;</p>	<p>2. Temporary vehicle registration referred to in paragraph 1 of this Article may be done only with a valid employment card issued by the relevant mission or organization.</p> <p>3. In these cases, the party should provide evidence from the mission or organization proving that he or she is allowed to register or renew registration of vehicle with temporary plates.</p> <p style="text-align: center;">Article 16 Vehicle registration for foreign trade companies</p> <p>1. The following documents shall be required for foreign trade companies:</p> <p>1.1. Technical control;</p> <p>1.2. Insurance policy and proof of payment;</p> <p>1.3. Business cooperation contract between companies seated in RKS and other companies seated in other states;</p> <p>1.4. UCD or a Decision from the Customs approving the temporary vehicle import;</p>	<p>2. Privremena registracija vozila iz stava 1. ovog člana može se vršiti važećom radnom karticom koju izdaje relevantna misija ili organizacija.</p> <p>3. U takvim slučajevima stranka treba dostaviti dokaz misije ili organizacije joj je dozvoljena registracija ili produženje registracije vozila privremenim tablicama.</p> <p style="text-align: center;">Član 16 Registracija vozila za strane trgovinske kompanije</p> <p>1. Za registraciju vozila za strane trgovinske kompanije potrebna su sledeća dokumenta:</p> <p>1.1. Tehnički pregled;</p> <p>1.2. Polisa osiguranja i dokaz o uplati;</p> <p>1.3. Ugovor poslovne saradnje između kompanija sa sedištem u RKS-u i drugih kompanija sa sedištem u neku drugu zemlju;</p> <p>1.4. Carinski JCD ili odluka carine o odobrenju privremenog uvoza vozila;</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1.5. Certifikata e biznesit e regjistruar në Republikën e Kosovës për personat juridik, ndërsa për OJQ-të certifikata fiskale.</p> <p style="text-align: center;">Neni 17 Regjistrimi i mjeteve me vlerë muzeore</p> <p>1. Mjeti me vlerë muzeore konsiderohet mjeti i cili është me i vjetër së 35 vjet, i cili është i ruajtur dhe teknikisht i mirëmbajtur, si dhe përshtatet me strukturën dhe formën konstruktive origjinale.</p> <p>2. Për regjistrimin e mjeteve muzeore nevojiten këto dokumente:</p> <p>2.1. Dokument të dhënat e mjetit (prejardhja e automjetit);</p> <p>2.2. Pronësia e automjetit;</p> <p>2.3. Dëshmia mbi statusin e mjetit me vlerë muzeore;</p> <p>2.4. Kontrolli teknik;</p> <p>2.5. Polisa e sigurimit dhe dëshmia e pagesës;</p> <p>2.6. Ndërsa për mjetet që importohen kërkohet DUD-i doganor ose dëshmi nga dogana;</p>	<p>1.5. Business certificate registered in the Republic of Kosovo for legal persons, whereas fiscal certificate for NGOs.</p> <p style="text-align: center;">Article 17 Registration of old timer vehicles</p> <p>1. A vehicle older than 35 years, which is well kept and technically maintained, and is well adapted to the original construction structure and form, shall be considered an old-timer.</p> <p>2. The following documents shall be required for registration of old timer vehicles:</p> <p>2.1. Document containing vehicle data (vehicle origin);</p> <p>2.2. Vehicle ownership;</p> <p>2.3. Proof of the status of old timer vehicle;</p> <p>2.4. Technical control;</p> <p>2.5. Insurance policy and proof of payment;</p> <p>2.6. UCD or evidences from customs shall be required for imported vehicles;</p>	<p>1.5. Sertifikat poslovanja registrovano u Republici Kosovo za pravna lica, dok za NVO-e fiskalni sertifikat.</p> <p style="text-align: center;">Član 17 Registracija vozila sa muzejskom vrednošću</p> <p>1. Vozilo sa muzejskom vrednošću smatra se vozilo starije od 35 godina, koje je očuvano i tehnički održavano i koje se prilagođava sa strukturom i originalnim konstruktivnim oblikom.</p> <p>2. Za registraciju muzejskih vozila potrebna je sledeća dokumentacija:</p> <p>2.1. Dokument sa podacima o vozilu (poreklo vozila);</p> <p>2.2. Vlasništvo vozila;</p> <p>2.3. Dokaz o statusu vozila sa muzejskom vrednošću;</p> <p>2.4. Tehnički pregled;</p> <p>2.5. Polisa osiguranja i dokaz o uplati;</p> <p>2.6. Dok za vozila koja se uvoze potreban je carinski JCD ili dokaz iz carine;</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>2.7. Dokumenti i identifikimit letërnjoftim, pasaporta e vlefshme e Republikës së Kosovës ose patentë shoferi;</p> <p>2.8. Për regjistrimin e mjeteve me vlerë muzore lëshohen targa dhe CRA.</p> <p>3. Përmbajtja e targës së automjetit me vlerë muzeore duhet të përmbajë kodin RKS shkronjat ngjyrë ari, mbishkrimin, historik, shkronjat ngjyrë e zezë, stemën e Republikës së Kosovës, numrin treshifrore dhe hyjnesha në fron.</p>	<p>2.7. Identification card, valid passport of the Republic of Kosovo or driving license;</p> <p>2.8. Specific plates and VRC shall be issued for registration of old timer vehicles.</p> <p>3. The content of the car registration plate with a museum value shall contain: RKS code characters with gold colour, "HISTORIK" inscriptions in black letters, the emblem of the Republic of Kosovo, triple number, dash as well as the Goddess on the Throne.</p>	<p>2.7. Dokument identifikacije lična karta, važeći pasoš Republike Kosova ili vozačka dozvola;</p> <p>2.8. Za registraciju vozila sa muzejskom vrednošću izdaju se posebne tablice i SRV.</p> <p>3. Sadržaj tablice vozila sa muzejskom vrednošću treba da sadrži: kod RKS u zlatnim slovima, natpis historik u crnim slovima, grb Republike Kosova, trocifreni broj, crtica između i figura "Boginja na prestolu".</p>
<p style="text-align: center;">Neni 18 Regjistrimi i mjeteve të dedikuara ekskluzivisht për gara</p>	<p style="text-align: center;">Article 18 Registration of vehicles dedicated exclusively for racing</p>	<p style="text-align: center;">Član 18 Registracija motornih vozila koja su isključivo namenjena za takmičenja</p>
<p>1. Për regjistrimin e këtyre mjeteve, nevojiten këto dokumnete:</p> <p>1.1. Dokumenti i prejardhjes;</p> <p>1.2. Certifikata mbi konfirmimin e rregullsisë teknike të mjetit e cila nuk duhet të jetë më e vjetër se tridhjetë (30) ditë nga dita e lëshimit;</p> <p>1.3. DUDI doganor ose dëshmi të pranueshme nga autoriteti kompetent;</p> <p>1.4. Polisa e Sigurimit dhe dëshmia e pagesës.</p>	<p>1. The following documents are required for registration of such vehicles:</p> <p>1.1. Document of origin;</p> <p>1.2. Vehicle roadworthiness certificate, which shall not be older than thirty (30) days from the day of issuance;</p> <p>1.3. UCD or evidenced from the competent authority;</p> <p>1.4. Insurance policy and proof of payment;</p>	<p>1. Za registraciju ovih vozila potrebni su sledeći dokumenti:</p> <p>1.1. Dokument o poreklu;</p> <p>1.2. Sertifikat tehničkog pregleda vozila, koji ne treba da bude stariji od trideset (30) dana od dana izdavanja;</p> <p>1.3. Carinski JCD ili prihvatljiv dokaz od nadležnog organa;</p> <p>1.4. Polisa osiguranja i dokaz o uplati;</p>

<p>1.5. Dokumenti identifikimit letërnjoftimi ose pasaporta e vlefshme e Republikës së Kosovës ose patentë shoferi.</p> <p style="text-align: center;">Neni 19 Çlajmrimi i mjetit</p> <p>1. Pronari i mjetit të regjistruar mund ta bëjë çlajmrim e mjetit me vetë dëshirë në QRA-në përkatëse.</p> <p>2. Përfundimisht paragrafi 1 të këtij neni, pronari i mjetit të regjistruar obligohet të çlajmëroj mjetin nëse:</p> <p style="padding-left: 40px;">2.1. Mjeti është i shkatërruar, amortizuar, aksidentuar, vjedhur;</p> <p style="padding-left: 40px;">2.2. Mjeti do të regjistrohet në shtetin tjetër për arsye të shpërnguljes.</p> <p>3. Për çlajmërim e mjetit nga paragrafi 1 i këtij neni, nevojiten dokumentet si në vijim:</p> <p style="padding-left: 40px;">3.1. Kërkesa për çlajmërim të automjetit;</p> <p style="padding-left: 40px;">3.2. Prezantimi i CRA-së;</p> <p style="padding-left: 40px;">3.3. Dorëzimi i targave të regjistrimit në QRA;</p>	<p>1.5. Identification document, identification card, valid passport of the Republic of Kosovo or driving license.</p> <p style="text-align: center;">Article 19 Vehicle deregistration</p> <p>1. The owner of a registered vehicle can deregister a vehicle by his own will at the relevant VRC.</p> <p>2. Exceptionally from paragraph 1 of this Article, the owner of registered vehicle shall be obliged to deregister the vehicle if:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. the vehicle is destroyed, amortized, crashed or stolen;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. the vehicle will be registered in the other state due to displacement or any other reason.</p> <p>3. The following documents shall be required for deregistering the vehicle referred to in paragraph 1 of this Article:</p> <p style="padding-left: 40px;">3.1. Request for vehicle deregistration;</p> <p style="padding-left: 40px;">3.2. Provision of VRC;</p> <p style="padding-left: 40px;">3.3. Submission of license plates in VRC;</p>	<p>1.5. Dokument identifikacije lična karta, važeći pasoš Republike Kosovo ili vozačka dozvola.</p> <p style="text-align: center;">Član 19 Odjava motornih vozila</p> <p>1. Vlasnik registrovanog vozila može samovoljno vršiti odjavu vozila u relevantnom CRV-u.</p> <p>2. Izuzetno iz stava 1. ovog člana, vlasnik registrovanog vozila je dužan da odjavi svoje vozilo ukoliko je:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. vozilo uništeno, amortizovano, udareno, ukradeno;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. vozilo biće registrovano u drugoj zemlji zbog iseljenja ili bilo kog drugog razloga.</p> <p>3. Za odjavu vozila iz stava 1. ovog člana potrebna su sledeći dokumenti:</p> <p style="padding-left: 40px;">3.1. Zahtev za odjavu vozila;</p> <p style="padding-left: 40px;">3.2. Podnošenje SRV-a;</p> <p style="padding-left: 40px;">3.3. Dostavljanje registarskih tablica u CRV-u;</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>3.4. Në rastet kur mungojnë targat apo CRA-ja duhet të posedojë raportin e policisë për humbje.</p> <p>4. CRA e çlajmëruar i kthehet palës, ku evidentohet data e çlajmrrimit.</p> <p>5. Çlajmrimi i automjetit bëhet në bazën e të dhënave. Targat ruhen 1 vit për personin dhe automjetin e njëjtë përjashtimisht targave të automjeteve të institucionetve shtetërore dhe ambasadave targat ruhen me afat të pakufizuar.</p> <p>6. Në rast të vdekjes së pronarit të mjetit, familja e ngushtë mund ta bëjë çlajmrimin e mjetit me dëshminë e certifikatës së vdekjes.</p> <p>7. Dokumentet e nevojshme për çlajmrimin e mjetit sipas paragrafi 2 të këtij neni janë:</p> <p>7.1. Kërkesën për çlajmrimin me arsyetimin e çlajmërimit;</p> <p>7.2. CRA-në;</p> <p>7.3. Targat;</p> <p>7.4. Në rastet kur mungojnë CRA dhe targat, duhet raporti policor;</p> <p>7.5. Dëshmia për asgjësimin të mjetit të lëshuar nga qendra grumbulluese dhe çmontuese për</p>	<p>3.4. In cases when plates or the VRC are missing, a police report for the loss must be provided.</p> <p>4. Deregistered VRC shall be returned to the party, stating the date of deregistration.</p> <p>5. Deregistration of the vehicle is done in the database. The plates are stored for 1 year for the same person and vehicle, except for the license plates of state vehicles and embassies, the plates are kept unlimited.</p> <p>6. In case of death of the owner of the vehicle, a close family member may deregister the vehicle with proof of death certificate.</p> <p>7. Documents necessary for deregistering the vehicle according to paragraph 2 of this Article are:</p> <p>7.1. Application for deregistration, along with the reasoning of deregistration;</p> <p>7.2. VRC;</p> <p>7.3. Plates;</p> <p>7.4. In cases when VRC and plates are missing, the police report shall be required;</p> <p>7.5. Proof for vehicle destruction issued by the collecting and disassembling center for</p>	<p>3.4. U slučaju nedostatka tablica ili SRV-a, treba obezbediti izveštaj policije o gubitku.</p> <p>4. Odjavljeni SRV treba vratiti stranci, u kojem se evidentira datum odjave. .</p> <p>5. Odjava vozila se vrši u bazi podataka. Registrarske tablice se skladište 1 godinu za isto lice i vozilo, osim registrarske tablice državnih vozila i ambasada se čuvaju u neograničenom roku.</p> <p>6. U slučaju smrti vlasnika vozila, uža porodica može vršiti odjavu vozila sa dokazom izvod iz matične knjige umrlih.</p> <p>7. Za odjavu vozila iz stava 2. ovog člana potrebni su sledeći dokumenti:</p> <p>7.1. Zahtev za odjavu vozila sa obrazloženjem odjave;</p> <p>7.2. SRV;</p> <p>7.3. Registrarske tablice;</p> <p>7.4. U slučaju nedostatka SRV-a i tablica, potreban je izveštaj policije;</p> <p>7.5. Dokaz za uništenje vozila izdat od centra za sakupljanje i demontažu otpadnih</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>automjtete mbeturinë;</p> <p>7.6. Pronari i mjetit të rastet kur mjeti është i papërdorshëm, pas çlajmerimit të mjetetit duhet ta jap deklaratën me shkrim të zyrtari i QRA-se, për lokacionin e mjetit me qëllim të evidentimit në Programin e Automjeteve;</p> <p>7.7. Dokumenti identifikimit leternjoftimi pasaporta e vlefshme e Republikës së Kosovës ose patentë shoferi;</p> <p>7.8. Nëse automjeti është vjedhur/aksidentuar pronari duhet të dorëzojë raportin e policisë si dëshmi për çlajmërim.</p> <p>8. Përveç pronarit, kërkesën për çlajmërimin e mjetit mund ta bëjë edhe ndonjë person tjetër i autorizuar nga pronari, me autorizimin e vërtetuar nga noteri apo në gjykatë.</p> <p>9. Përjashtimisht nga paragrafi 5 i këtij neni, pronari i targave regjistruese të mjetit nuk është i obliguar ti dorëzojë targat regjistruese, nëse mjeti është dhuruar dhe si i tillë regjistrohet me të njëjtat targa dhe në emër të pronarit të ri. (kjo dispozite ligjore vlenë vetëm për rastet brenda rajonit të njëjtë).</p>	<p>waste vehicles;</p> <p>7.6. The owner of the vehicle, in cases when the vehicle is useless, after deregistering the vehicle he/she shall give the written statement to the CVR official for the vehicle location with the purpose of being evidenced in the Vehicle Program;</p> <p>7.7. Identification document, identification card, valid passport of the Republic of Kosovo or driving license;</p> <p>7.8. In case of a stolen/crashed vehicle, the owner has to provide the police report as proof for deregistration.</p> <p>8. In addition to the owner, the application for vehicle deregistration may also be submitted by any other person authorized by the owner, with the authorization certified by the notary or court.</p> <p>9. Notwithstanding the paragraph 5 of this Article, the owner of registered vehicle plates shall not be obliged to submit the registered plates if the vehicle is donated and as such the vehicle is registered with the same license plate in the name of the new owner. (this legal provision applies only to cases within the same region).</p>	<p>automobila;</p> <p>7.6. Vlasnik vozila, u slučajevima kada je vozilo neupotrebljiv, nakon odjavljivanja vozila, mora dati pismenu izjavu zvaničniku CRV za lokaciju vozila da bi se evidentirao u programu vozila;</p> <p>7.7. Dokument identifikacije lična karta, važeći pasoš Republike Kosova ili vozačka dozvola;</p> <p>7.8. Ako je vozilo ukradeno/udareno, vlasnik treba dostaviti policijski izveštaj kao dokaz za odjavu vozila.</p> <p>8. Pored vlasnika, zahtev za odjavu vozila može podneti i drugo lice opunomoćeno od strane vlasnika, sa overenim punomoćjem kod notara ili suda.</p> <p>9. Izuzetno iz stava 5 ovog člana vlasnik registrovanih registarskih tablica nije dužan dostaviti registrovane tablice ako je vozilo dato i kao takvo vozilo može biti registrovano na istoj registarskoj tablici u ime novog vlasnika. (ova zakonska odredba se primjenjuje samo na slučajeve unutar istog regiona).</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p align="center">Neni 20 Lëshimi i CRA-së dhe i targave</p>	<p align="center">Article 20 Issuance of VRC and license plates</p>	<p align="center">Član 20 Izdavanje SRV-a i tablica</p>
<p>1. Për mjetin e regjistruar lëshohet CRA dhe targat e regjistrimit nga QRA.</p> <p>2. Për çdo ndryshim të të dhënave në lidhje me regjistrimin e automjeteve, ndryshimet teknike, ndryshimi i pronarit, vendbanimit, pala duhet që brenda 30 ditëve, të lajmërohet në QRA për ndryshimet përkatëse.</p> <p>3. Mjetet e trafikut rrugor duhet të mbajnë dy targa të regjistrimit, përveç motoçikletës, mopedit, katërçikletave të lehta, katërçikletave, triçikletave me motor, mjeteve bashkëngjitëse, traktorit dhe rimorkios, të cilat lejohen të kenë një targë regjistrimi.</p> <p>4. Nëse pronari i automjetit është shoqatë lizingu, në CRA shënohet pronari i automjetit, ndërsa në rubrikën për vërejtje shënohet edhe shfrytëzuesi i automjetit me lizing. Nëse shoqata lizing e jep pëlqimin me shkrim, mjeti mund të regjistrohet në emër të përdoruesit, ndërsa në rubrikën vërejtje shënohet emri i shoqatës.</p> <p>5. Nëse shoqata lizing jep pëlqimin me shkrim për transferin e automjetit në selinë/filialën tjetër, automjeti mund të transferohet.</p>	<p>1. VRC and license plates shall be issued by the CVR for the registered vehicle.</p> <p>2. For any change of data related to the vehicle registration, such as technical changes, owner, place of residence, the party shall, within thirty (30) days, inform CVR of such changes.</p> <p>3. Road traffic vehicles shall have two license plates, with the exception of motorcycles, mopeds, light quadricycles, quadricycles, three-wheel motor vehicles, coupling vehicles, tractors and trailers, which are allowed to have one license plate.</p> <p>4. If the vehicle owner is a leasing association, the VRC shall state the owner of the vehicle, whereas under the remark box shall also be stated the user of vehicle under leasing contract. If the leasing association provides a written consent, the vehicle may be registered in the name of the user, whereas the remark box shall state the name of the association.</p> <p>5. If the leasing association issues written consent for the transfer of the vehicle to the other branch, the vehicle may be transferred-</p>	<p>1. Za registrovano vozilo CRV izdaje SRV i registarske tablice.</p> <p>2. Za svaku promenu podataka u vezi sa registracijom vozila, tehničkim promenama, promenom vlasnika i prebivališta, u roku od trideset (30) dana stranka treba da se javi u CRV-u u vezi sa dotičnim promenama.</p> <p>3. Vozila drumskog saobraćaja treba da nose dve registarske tablice, osim motocikla, mopeda, lakših četvorotocikla, četvorocikla, motornih trotocikla, priključnih vozila, traktora i prikolice, kojima je dozvoljeno da nose jednu registarsku tablicu.</p> <p>4. Ako je vlasnik vozila udruženje lizinga, u SRV-u se unosi ime vlasnika vozila, a u rubrici za primedbe unosi se ime korisnika vozila lizinga. Ako udruženje lizinga daje pismenu saglasnost, onda se vozilo može registrovati u ime korisnika, a u rubrici primedbe unosi se ime udruženja.</p> <p>5. Ako udruženje lizinga daje pismenu saglasnost za prenos vozila u drugu filijalu, vozilo se može preneti.</p>

<p align="center">Neni 21 Humbja, dëmtimi apo vjedhja e targave apo CRA-së</p>	<p align="center">Article 21 Loss, damage or theft of license plates or VRC</p>	<p align="center">Član 21 Gubitak, oštećenje ili krađa registarskih tablica ili SRV-a</p>
<p>1. Për automjetet e regjistruara në rastin e humbjes apo vjedhjes së CRA-së ose targave të regjistrimit, pronari apo përdoruesi i mjetit duhet të lajmërojë stacionin më të afërt policor. Policia pas lajmërimit të rastit, duhet ta lëshojë dokumentin për humbjen apo vjedhjen e CRA-së ose targave, sipas pohimit të lajmëruesit.</p> <p>2. Ky dokument duhet t'i përmbajë të dhënat e mjaftueshme për pronarin, mjetin, CRA-në ose targat.</p> <p>3. Në rastin e dëmtimit të CRA-së, ose targave, pala duhet që CRA-në e dëmtuar ose targat, t'ia dorëzoj QRA-së dhe më pas ai e merr CRA-në e re ose targat e reja të cilat i paguan sipas vendimit për caktimin e tarifave, ndërsa CRA e dëmtuar ose targat e dëmtuara arkivohen në QRA.</p> <p>4. Pronari i mjetit duhet të ndërroi targat e regjistrimit me të reja, nëse njëra targë i ka humbur, dëmtuar, shkatërruar, amortizuar deri në atë masë që bëhet e papërdorshme.</p> <p>5. Përfundimisht paragrafit 4 të këtij neni, institucionet shtetërore, ambasadat dhe</p>	<p>1. For registered vehicles in case of VRC or license plates loss or theft, the vehicle owner or user shall inform the nearest police station. The police, after being informed of the case, shall issue a document on the loss or theft of VRC or license plates, as claimed by the party.</p> <p>2. This document shall contain sufficient data on the owner, vehicle, VRC or license plates.</p> <p>3. In case of damage to the VRC or license plates, the party has to submit the damaged VRC or license plates to CVR and then obtain the new VRC or license plates, which shall be paid according to the decision on setting fees, whereas the damaged VRC or license plates shall be archived at the CVR.</p> <p>4. Should one of the plates get lost, damaged, destroyed, or depreciated to the extent which renders the plat unusable, the owner of the vehicle shall obtain new registration plates.</p> <p>5. Notwithstanding the paragraph 4 of this Article, the state institution, embassies and</p>	<p>1. Za registrovana vozila u slučaju gubitka ili krađe SRV-a ili registarskih tablica, vlasnik ili korisnik vozila mora obavestiti najbližu policijsku stanicu. Policija nakon prijave slučaja mora izdati dokument za gubitak ili krađu SRV-a ili registarskih tablica, prema tvrdnjama podnosioca prijave.</p> <p>2. Ovaj dokument treba da sadrži dovoljne podatke o vlasniku, vozilu, SRV-u ili registarskim tablicama.</p> <p>3. U slučaju oštećenja SRV-a ili registarskih tablica, stranka mora dostaviti oštećen SRV ili registarske tablice u CRV-u, i nakon toga on dobija nov SRV ili registarske tablice koje plaća na osnovu odluke o određivanju naknade, dok se oštećeni SRV ili registarske tablice arhiviraju u CRV-u.</p> <p>4. Vlasnik vozila treba zameniti registarske tablice sa novim tablicama, ako je jednu od registarskih tablica izgubio, ošteti, uništio, amortizovao do te mere da postane neupotrebljiva.</p> <p>5. Izuzetno iz stava 4. ovog člana za državne institucije, ambasade i međunarodne</p>

<p>organizatat ndërkombëtare, të cilat janë të pajisura me traga diplomatike, me rastin e dëmtimit të targës, mund të bëhet prodhimi i targës së njëjtë.</p> <p>6. Targat e konfiskuara nga Policia, nuk do t'i kthehen pronarit dhe do te asgjeshen.</p> <p>7. Përjashtim nga paragrafi 6 i ketij neni, Institucioneve shtetërore do ti kthehen targat dhe nuk do të asgjeshen.</p>	<p>international organizations equipped with diplomatic plates, in the event that one of the plates is damaged, the same license plate may be produced.</p> <p>6. License plates confiscated by the Police shall not be returned to the owner, but they shall be destroyed.</p> <p>7. Exception from paragraph 6 of this Article, registration plates shall be returned to the state institutions and they shall not be destroyed.</p>	<p>organizacije kojima su izdate diplomatske tablice prilikom oštećenja tablice, može se proizvoditi ista tablica</p> <p>6. Tablice koje su oduzete od strane policije neće biti vraćene vlasniku i iste biće poništene.</p> <p>7. Izuzetno od stava 6. ovog člana, državnim institucijama se vraćaju registarske tablice i neće biti uništene.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 22</p> <p style="text-align: center;">Transferi i të dhënave për automjetin në rast të ndërrimit të vendbanimit</p> <p>1. Me qëllim të ofrimit të shërbimeve sa më efikase për qytetarë, transferimi i të dhënave do të bëhet sipas vendbanimit të qytetarit për personin fizik, apo selisë dhe filiales (degës) për personat juridik.</p> <p>2. Në rast të ndërrimit të vendbanimit brenda regjionit QRA është e obliguar të bëhet verifikimi i vendbanimit të palës në SRA, kopja e formularit të transferit dhe verifikimi i palës i bashkangjitet dosjes fizike të lëndës.</p>	<p style="text-align: center;">Article 22</p> <p style="text-align: center;">Transfer of vehicle data in case of changing the place of residence</p> <p>1. For the purpose of providing more efficient services for the citizens, the transfer of data shall be done according to place of residence of that citizen for the physical person, or the headquarters and subsidiaries for the legal entities.</p> <p>2. In cases of changing the place of residency, within the CVR shall be obliged to verify the party's place of residence in the VRS, and a copy of the transfer form and verification of the party shall be attached to the physical case file.</p>	<p style="text-align: center;">Član 22</p> <p style="text-align: center;">Prenos podataka o vozilu u slučaju promene prebivališta</p> <p>1. U cilju pružanja što najefikasnijih usluga građanima, prenos podataka vrši se prema prebivalištu građana za fizičko lice ili sedište i filijala za pravna lica.</p> <p>2. U slučaju promene prebivališta, CRV je obavezan da vrši proveru prebivališta stranke u SRV, kopija obrasca prenosa i provere stranke prilože se fizičkoj dokumentaciji predmeta.</p>

<p align="center">Neni 23 Regjistrimi i mjeteve motorike para 10 qershorit 1999</p>	<p align="center">Article 23 Registration of motor vehicles prior 10 June 1999</p>	<p align="center">Član 23 Registracija motornih vozila pre 10 juna 1999</p>
<p>1. Për mjetin e punës traktor, për të cilin pala nuk posedon dokument që e vërteton ekzistimin e tij në Kosovë para 10 qershorit 1999, pala mund ta regjistrojë traktorin me deklaratën e dy dëshmitarëve të vërtetuar nga noteri ose në gjykatë.</p> <p>2. Pala nga paragrafi 1 i këtij neni mund ta bëjë regjistrimin në QRA duke i plotësuar kushtet nga paragrafët 1.2, 1.3, 1.4, 1.6, dhe 1.7 të nenit 10 të këtij udhëzimi administrativ.</p> <p>3. Për automjetet e regjistruara në Kosovë para 10 qershorit 1999, nevojiten këto dokumente:</p> <p>3.1. Dokumenti për regjistrimin e fundit të automjetit dhe verifikimi nga arkivi;</p> <p>3.2. Në rastet kur mungon dokumenti për regjistrimin e automjetit, nga regjistrimi i fundit, për çfarëdo arsye, atëherë nevojitet kopja e vërtetuar e dosjes e cila lëshohet nga organi kompetent i ngarkuar me arkivat të cilat i përmbajnë këto lëndë në DRA.</p>	<p>1. For the working mean tractor, for which the party does not have a document, which has existed in Kosovo before 10 June 1999, the party may register the tractor with the statement of two witnesses, certified by the notary or the court.</p> <p>2. The party referred to in paragraph 1 of this Article may register in CVR by fulfilling the conditions referred to in paragraphs 1.2, 1.3,1.4,1.6 and 1.7 of Article 10 of this Administrative Instruction.</p> <p>3. The following documents are required for vehicles registered in Kosovo before 10 June 1999:</p> <p>3.1. Document on the vehicle registration, from the last registration and verification of archives;</p> <p>3.2. In cases when the vehicle registration document is missing, from last registration, for whatever reason, then it is required a certified copy of the file which is issued by the competent body charged with archives that contain these cases in DVR.</p>	<p>1. Za radno vozilo traktor, za koje stranka nema dokument kojim se potvrđuje njegovo postojanje na Kosovu pre 10. juna 1999. godine, stranka može registrovati traktor uz izjavu dva svedoka overenu od strane notara ili suda.</p> <p>2. Stranka iz stava 1. ovog člana može vršiti registraciju u CRV-a ispunjavanjem uslova iz stavova 1.2, 1.3, 1.4, 1.6 i 1.7 člana 10. ovog Administrativnog uputstva.</p> <p>3. Za vozila registrovana na Kosovu pre 10. juna 1999 godine, potrebni su sledeći dokumenti:</p> <p>3.1. Dokument o zadnjoj registraciji vozila i potvrđivanje iz arhiva;</p> <p>3.2. U slučajevima kada nedostaje dokument za registraciju vozila, iz zadnje registracije, iz bilo kog razloga, tada treba overena kopija dosjea koji se izdaje od strane nadležnog organa zadužen za archive koji sadrže ove predmete u DRV-u.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 24 Modifikimi</p> <p>1. Modifikimi nënkupton ndryshimin e të dhënave të automjetit në sistemin e regjistrimit të mjeteve. dhe ndërrimin e CRA-s së dëmtuar nga QRA.</p> <p>2. Me rastin e modifikimit nuk do të ndryshojë historiku i të dhënave në SRA.</p> <p>3. Modifikimi i mjetit bëhet në këto raste:</p> <p style="padding-left: 40px;">3.1. Kur me atest bëhet ndryshimi i të dhënave të mjetit;</p> <p style="padding-left: 40px;">3.2. Për arsye të ndonjë gabimi teknik të QRA-ve duhet të korrigjohen të dhënat e automjetit;</p> <p style="padding-left: 40px;">3.3. Për arsye të dëmtimit të CRA-së nga QRA, kjo CRA duhet të zëvendësohet me CRA të re duke mos ndryshuar historikun e deritanishëm të CRA-se.</p> <p>4. Shërbimi i modifikimit nuk gjeneron pagesë.</p>	<p style="text-align: center;">Article 24 Modification</p> <p>1. Modification shall mean the change of vehicle data in the Vehicle Registration System and change of damaged VRC by CVR.</p> <p>2. Upon the case of modification, the history of data in VRS shall remain the same.</p> <p>3. Modification of vehicle is done in the following cases:</p> <p style="padding-left: 40px;">3.1. When the change of data is a result of attest;</p> <p style="padding-left: 40px;">3.2. When the data of the vehicle have to be changed due to a technical error of the CVR;</p> <p style="padding-left: 40px;">3.3. Because of damage CVR from CRV, this CVR should be substituted with new CVR without changing the CRV existing history.</p> <p>4. Modification service generates no payment.</p>	<p style="text-align: center;">Član 24 Modifikacija</p> <p>1. Modifikacija podrazumeva promenu podataka o vozilu u sistemu registracije vozila, i zamenu oštećenog SRV-a od strane CRV-a.</p> <p>2. Prilikom modifikacije neće se promeniti istorijat podataka u SRV-u.</p> <p>3. Modifikacija vozila vrši se u ovim slučajevima:</p> <p style="padding-left: 40px;">3.1. Kada se atestom vrši promena podataka o vozilu;</p> <p style="padding-left: 40px;">3.2. Zbog bilo kakve tehničke greške CRV-a, podaci o vozilu trebaju biti ispravljani;</p> <p style="padding-left: 40px;">3.3. Zbog oštećenja SRV-a od strane CRV-a, ovaj SRV treba zameniti novim SRV-om, bez promene dosadašnjeg istorijata SRV-a.</p> <p>4. Usluga modifikacije ne stvara plaćanje.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 25 Targat me porosi</p> <p>1. Pronari i mjetit, me rastin e regjistrimit të automjetit të tij, ka të drejtë të bëjë porosi për</p>	<p style="text-align: center;">Article 25 Custom registration plates</p> <p>1. The vehicle owner, when registering his/her vehicle, shall be entitled to make custom</p>	<p style="text-align: center;">Član 25 Registarske tablice po izboru</p> <p>1. Vlasnik vozila prilikom registracije svog vozila, ima pravo da izabere tablice sa</p>

<p>targat me numrat dhe shkronjat e dëshiruara të cilat ndodhen në depon e MPB-së.</p> <p>2. Numrat e zgjedhur janë treshifrorë, duke filluar nga numrat 101 deri në 999 dhe kombinimi i mundshëm i shkronjave.</p> <p>3. Në rast se targat e kërkuara përmbajnë të njëjtin numër dhe shkronjë, në ndonjë automjet tjetër, pala obligohet të zgjedh numër ose shkronjë tjetër.</p> <p>4. Pala personalisht, duhet të bëjë porosi për targat e dëshiruara në QRA, me këtë rast DRA obligohet që në afat brenda pesëmbëdhjetë (15) ditësh, të sigurojë targat e kërkuara.</p> <p>5. Pas porosisë së targave, pala ka për obligim që brenda afatit prej gjashtëdhjetë (60) ditësh të paraqitet në QRA, për tu pajisur me targa. Nëse pala brenda këtij afatit prej gjashtëdhjetë (60) ditësh nuk paraqitet në QRA për t'u pajisur me targat e kërkuara, kërkesa e palës anulohet dhe targa mund të porositet nga pala tjetër.</p> <p>6. Targat me porosi bëhen me pagesë të veçantë. Kjo rregullohet me vendim të Ministrit të MPB-së.</p> <p style="text-align: center;">Neni 26 Xhamat e errët</p>	<p>registration plated with numbers and letters that are available at MIA.</p> <p>2. Selected numbers are three digits ranging from numbers 101 up to 999 and possible combination of letters.</p> <p>3. If the required registration plates contain the same number and letter in any other vehicle, the party shall be obliged to choose another number or letter.</p> <p>4. The party shall personally order the desired plates at the CVR, and in this case DVR shall be obliged to provide the required plates within fifteen (15) days.</p> <p>5. After ordering the registration plates, the party shall be obliged to appear at the CVR within sixty (60) days to obtain license plates. If the party fails to appear in CVR within sixty (60) days to obtain the license plates, the request of the party shall be annulled and the license plate may be ordered by another party.</p> <p>6. Custom license plates are made with special payment, this is regulated by the decision of the Minister of MIA.</p> <p style="text-align: center;">Article 26 Dark glasses</p>	<p>brojevima i slovima po želji koja se nalaze u skladištu MUP-a.</p> <p>2. Izabrani brojevi su trocifreni, počevši od brojeva 101 do 999 i moguća kombinacija slova.</p> <p>3. U slučaju da izabrane tablice sadrže isti broj i slovo u drugom vozilu, stranka je dužna da izabere drugi broj ili slovo.</p> <p>4. Stranka lično mora da naruči željene registarske tablice u CRV-u, tom prilikom DRV je dužna da u roku od petnaest (15) dana, obezbedi tražene tablice.</p> <p>5. Nakon naručivanja tablica, stranka je dužna da se prijavi u CRV-u u roku od šesdeset (60) dana da bi dobila registarske tablice. Ukoliko se stranka u CRV ne pojavljuje u roku od šesdeset (60) dana da bi dobila tražene tablice, zahtev stranke se otkáže i registracionu tablicu može naručiti druga stranka.</p> <p>6. Poručene tablice se vrše sa posebnim uplatama, a to je regulisano odlukom ministra MUP-a</p> <p style="text-align: center;">Član 26 Zatamnjena stakla</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1. Xhamat e erret mund t'i gëzojnë të gjithë qytetarët vetëm për ato mjete të cilat si të tilla janë të prodhuara nga vetë prodhuesi i automjetit.</p> <p>2. Evidentimi i posedimit të xhamave të errët pas konstatimit të gjendjes teknike shënohet në CRA në rubrikën “shënime”.</p> <p>3. Vendosja e letrës së errët ngjithëse për hijëzim në xhamat e automjetit është e ndaluar, përveç në mjetet e institucioneve shtetërore të cilat përcaktohet me vendim të Ministrit të MPB-së.</p>	<p>1. All citizens have the right of using tinted windows only for those vehicles which are produced as such by the manufacturer.</p> <p>2. The possession of tinted windows after the conclusion of the technical condition shall be indicated in the VRC in the section “notes”.</p> <p>3. Placement of tint sticking sheets on vehicle windows is prohibited except on state institution vehicles determined by the decision of the Minister of MIA.</p>	<p>1. Zatamnjena stakla mogu imati svi građani samo za ona vozila koja su proizvedena kao takva od samog proizvođača vozila.</p> <p>2. Dokazi o posedovanju zatamnjenih stakla nakon nalaza tehničkog pregleda upisuju se u SRV-u u rubrici "napomena".</p> <p>3. Zabranjeno je postavljanje zatamnjene nalepnice za zatamnjenje na staklima vozila, osim u vozilima državnih institucija kada se to odredi odlukom ministra MUP-a.</p>
<p>Neni 27 Evidenca për regjistrimin e automjeteve</p>	<p>Article 27 Evidence on vehicle registration</p>	<p>Član 27 Evidencija o registraciji vozila</p>
<p>1. QRA mban evidencat mbi regjistrimin e automjeteve në arkivin përkatës të QRA-së si dhe në SRA.</p> <p>2. Arkiva e automjeteve përbëhet nga dosjet e automjeteve të cilat mbahen dhe rregullohen sipas numrit të targës së regjistruarit të automjetit. Dosjet fizike të regjistrimit të automjetit ruhen në arkivat e QRA-së, deri në tridhjetë (30) vjet. Ndërsa vazhdimet e regjistrimit të automjetit ruhen deri në tri (3), vjet.</p> <p>3. Evidentimi i të dhënave në sistemin SRA për regjistrimin e mjetit në programin elektronik bëhet sipas kërkesave për regjistrim të mjetit në QRA. DRA mban evidencat e të dhënave</p>	<p>1. CVR shall keep records on vehicle registration in the relevant archive, as well as in VRS.</p> <p>2. Vehicle archive shall consist of vehicle files that are kept and regulated by the number of the plates of the vehicle. Physical files on vehicle registration shall be preserved in CVR archives up to thirty (30) years. The extensions of vehicle registration are preserved up to three (3) years.</p> <p>3. Data on vehicle registration shall be recorded in the VRS system according to the requests for registration of vehicle in CVR. DVR shall keep records of electronic data on</p>	<p>1. CRV vodi evidenciju o registraciji vozila u odgovarajućem arhivu CRV-a kao i na SRV-u.</p> <p>2. Arhiv vozila se sastoji od dosjea vozila koja se čuvaju i regulišu prema broju registarske tablice vozila. Fizički dosjei o registraciji vozila čuvaju se u arhivu CRV-a do trideset (30) godina. Dok produženja registracije vozila čuvaju se do tri (3) godine.</p> <p>3. Evidencija podataka u SRV sistemu za registraciju vozila u elektronskom programu vrši se prema zahtevima za registraciju vozila u CRV-u. DRV vodi evidenciju elektronskih</p>

<p>elektronike mbi regjistrimin e mjeteve të të gjitha QRA-ve në SRA.</p> <p style="text-align: center;">Neni 28 Llojet e CRA-ve</p> <p>1. Llojet e CRA-ve janë:</p> <p>1.1. CRA për regjistrimet e rregullta;</p> <p>1.2. CRA për regjistrime të përkohëshme;</p> <p>1.3. CRA për regjistrim për mjete me afat të kufizuar;</p> <p>1.4. CRA për mjetet me vlerë muzeore dhe gara.</p>	<p>vehicle registration of all CVRs or VRS .</p> <p style="text-align: center;">Article 28 Types of VRCs</p> <p>1. Types of VRC are:</p> <p>1.1. VRC for regular registration;</p> <p>1.2. VRC for temporary registration;</p> <p>1.3. VC for limited term registration;</p> <p>1.4. VRC for old timer and sports vehicles.</p>	<p>podataka o registraciji vozila svih CRV-a ili u SRV-u.</p> <p style="text-align: center;">Član 28 Vrste SRV-a</p> <p>1. Vrste SRV-a su:</p> <p>1.1. SRV za redovne registracije;</p> <p>1.2. SRV za privremene registracije;</p> <p>1.3. SRV-i za vozila sa ograničenim rokom;</p> <p>1.4. SRV za vozila sa muzejskom vrednošću i sportska takmičenja.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 29 Forma e CRA-së</p> <p>1. Forma e CRA-së nga neni 28 i këtij Udhëzimi Administrativ për regjistrim të mjeteve përcaktohet si në vijim:</p> <p>1.1. Dimensionet e CRA-së janë 21 x 10.5 cm;</p> <p>1.2. Materiali special gjysmë plastik;</p> <p>1.3. Kodet mbrojtëse;</p> <p>1.4. Ngjyra e gjelbër.</p>	<p style="text-align: center;">Article 29 VRC form</p> <p>1. The form of VRC from Article 28 of this Administrative Instruction on Vehicle Registration shall be as follows:</p> <p>1.1. Dimensions of VRC shall be 21 x 10.5 cm;</p> <p>1.2. Special semi-plastic material;</p> <p>1.3. Protection codes;</p> <p>1.4. Green colour.</p>	<p style="text-align: center;">Član 29 Oblik SRV-a</p> <p>1. Oblik SRV-a iz člana 28. ovog Administrativnog Uputstva za registraciju vozila utvrđuje se na sledeći način:</p> <p>1.1. Dimenzije SRV-a su 21 x 10.5 cm;</p> <p>1.2. Poseban poluplastičan materijal;</p> <p>1.3. Zaštitni kodovi;</p> <p>1.4. Zelena boja.</p>

<p>2. Kodet mbrojtëse përcaktohen me vendim të veçantë nga MPB-ja.</p> <p style="text-align: center;">Neni 30 Përmbajtja e CRA-së</p> <p>1. e regjistrimit të mjetit përmban të dhënat si në vijim:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1. Stema shtetërore; 1.2. A. Numri i regjistrimit; 1.3. I . Data e regjistrimit; 1.4. C. Të dhënat personale; 1.5. C.2. Pronari i mjetit; 1.6. C.2.1 Mbiemri ose emri i biznesit; 1.7. C.2.2. Emri; 1.8. C.2.3. Adresa; 1.9. B. Data e regjistrimit të parë; 1.10. D. Automjeti; 1.11. D.1. Prodhuësi; 	<p>2. Protection codes shall be determined with a special decision of MIA.</p> <p style="text-align: center;">Article 30 Content of VRC</p> <p>1. The Vehicle Registration Certificate shall contain the following information:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1. State emblem; 1.2. A. Registration number; 1.3. I . Registration number; 1.4. C. Personal data; 1.5. C.2. Vehicle owner; 1.6. C.2.1 Surname or business name; 1.7. C.2.2. Name; 1.8. C.2.3. Address; 1.9. B. Date of first registration; 1.10. D. Vehicle 1.11. D.1. Manufacturer; 	<p>2. Zaštitni kodovi se utvrđuju posebnom odlukom od strane MUP-a.</p> <p style="text-align: center;">Član 30 Sadržaj SRV-a</p> <p>1. Sertifikat za registraciju Vozila sadrži sledeće podatke:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1. Državni grb; 1.2. A. Broj Registracije; 1.3. I . Datum registracije; 1.4. C. Lični podaci; 1.5. C. 2. Vlasnik vozila; 1.6. C. 2.1 Prezime ili Ime poslovanja; 1.7. C. 2.2. Ime; 1.8. C. 2.3. Adresa; 1.9. B. Datum prve registracije; 1.10. D. Vozilo; 1.11. D. 1. Proizvođač;
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1.12. D.2. Tipi;</p> <p>1.13. D.3. Përshkrimi komercial;</p> <p>1.14. E. Numri identifikues (shasisë) i automjetit;</p> <p>1.15. S. Viti i prodhimit;</p> <p>1.16. S. Kapaciteti i ulëseve;</p> <p>1.17. S.1. Numri i ulëseve;</p> <p>1.18. S.2. Numri i vendeve për qëndrim;</p> <p>1.19. Q. Raporti fuqi/ peshë (në kw/ kg);</p> <p>1.20. F. Pesha;</p> <p>1.21. F1. Pesha maksimale e ngarkesës së lejuar;</p> <p>1.22. G. Pesha e automjetit;</p> <p>1.23. K. Homologimi;</p> <p>1.24. P. Motori;</p> <p>1.25. P1. Kapaciteti (në cm³);</p> <p>1.26. P2. Fuqia maksimale neto (në kW);</p>	<p>1.12. D.2. Type;</p> <p>1.13. D.3. Commercial description;</p> <p>1.14. E. Vehicle Identification Number (Chassis);</p> <p>1.15. S. Manufacture year;</p> <p>1.16. S. Seating capacity;</p> <p>1.17. S.1. Number of seats;</p> <p>1.18. S.2. Number of standing places;</p> <p>1.19. Q. Power/weight ratio (in kw/ kg);</p> <p>1.20. F. Weight;</p> <p>1.21. F1. Maximum permissible mass;</p> <p>1.22. G. Vehicle mass;</p> <p>1.23. K. Type approval;</p> <p>1.24. P. Engine;</p> <p>1.25. P1. Capacity (in cm³);</p> <p>1.26. P2. Gross vehicle mass (in kW);</p>	<p>1.12. D. 2. Tip;</p> <p>1.13. D. 3. Komercijalni opis;</p> <p>1.14. E. Identifikacioni broj (šasije) vozila;</p> <p>1.15. S. Godina proizvodnja;</p> <p>1.16. S. Kapacitet sedišta;</p> <p>1.17. S. 1. Broj sedišta;</p> <p>1.18. S .2. Broj mesta za stajanje;</p> <p>1. 19. Q. Odnos snaga/ masa (u kw/ kg);</p> <p>1.20. F. Masa;</p> <p>1.21. F1. Najveća dozvoljena masa;</p> <p>1.22. G. Masa vozila;</p> <p>1.23. K. Homologacija;</p> <p>1.24. P. Motor;</p> <p>1.25. P1. Radna zapremina motora (u cm³);</p> <p>1.26. P2. Maksimalna snaga neto (u kW);</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1.27. P3. Lloji karburanti ose burimi i energjisë;</p> <p>1.28. R. Ngjyra e automjetit;</p> <p>1.29. 2.A. Ndërtimi;</p> <p>1.30. Shënimet.</p> <p>2. Në rubrikën “shënime” evidentohen të gjitha ndërrimet e karakteristikave të cilat nuk janë paraparë në pikat e lartëcekura.</p> <p>3. Në pjesën e parë të CRA-së, shënohet emërtimi i CRA-së për qëllimin e përdorimit.</p> <p>4. Në pjesën e dytë të CRA-së evidentohen të dhënat e vlefshmërisë së regjistrimit të mjetit motorik, nënshkrimi i zyrtarit dhe vula.</p> <p>5. Në pjesën e dytë të CRA-së, (pjesa e mesme), evidentohen të dhënat e shënimeve tjera.</p> <p>6. Në të gjitha faqet e CRA-së, në pjesën e poshtme të saj duhet të jenë të evidentuara shkronjat CRA dhe në vazhdim numri serik shtatëshifrorë i madhësisë pesë (5) mm, me ngjyrë të kuqe.</p>	<p>1.27. P3. Type of fuel or energy source;</p> <p>1.28. R. Vehicle colour;</p> <p>1.29. 2.A. Construction;</p> <p>1.30. Notes.</p> <p>2. All changes of characteristics not foreseen in the abovementioned points shall be recorded in the section “notes”.</p> <p>3. The VRC purpose of use shall be noted on the first section of the VRC.</p> <p>4. The validity data of the motor vehicle registration, the official’s signature and the stamp shall be noted on the second section of the VRC.</p> <p>5. Other notes shall be recorded on the second section (middle part) of the VRC.</p> <p>6. VCR letters, followed by the seven-digit serial number of five (5) mm size and red colour shall be noted on the bottom part of each VRC page.</p>	<p>1.27. P3. Vrsta goriva ili Izvor energije;</p> <p>1.28. R. Boja vozila;</p> <p>1.29. 2. A. Proizvođač;</p> <p>1.30. Napomena.</p> <p>2. U rubrici "napomena" evidentiraju se sve promene karakteristika koje nisu predviđene u gore navedenim tačkama.</p> <p>3. U prvom delu SRV-a, upisuje se imenovanje SRV-a u svrhu upotrebe.</p> <p>4. U drugom delu SRV-a evidentiraju se podaci o važnosti registracije motornog vozila, potpis službenog lica i pečat.</p> <p>5. U drugom delu ARV-a (srednji deo), evidentiraju se podaci o drugim beleškama.</p> <p>6. Na svim stranama SRV-a, na donjem delu moraju biti evidentirana slova SRV-a i u nastavku serijski sedmocifreni broj veličine pet (5) mm, crvenom bojom.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p align="center">Neni 31 Llojet e targave</p>	<p align="center">Article 31 Types of plates</p>	<p align="center">Član 31 Vrste registarskih tablica</p>
<p>1. Llojet e targave të regjistrimit të mjetit janë:</p> <p>1.1. Targa për mjete motorike dhe rimorkio;</p> <p>1.2. Targa për motoçikleta;</p> <p>1.3. Targa për makinat bujqësore dhe rimorkio;</p> <p>1.4. Targat provuese;</p> <p>1.5. Targat për mjete me vlerë muzeore;</p> <p>1.6. Targat për mjete të dedikuara për gara;</p> <p>1.7. Targat për regjistrim përkohshëm;</p> <p>1.8. Targat për automjetet e Policisë së Republikës së Kosovës;</p> <p>1.9. Targat për mjete të Shërbimeve Emergjente;</p> <p>1.10. Targat për mjetet e Doganës së Kosovës;</p> <p>1.11. Targat për makinat speciale të punës;</p>	<p>1.Types of vehicle registration plates are:</p> <p>1.1. Plates of motor vehicles and trailers;</p> <p>1.2. Motorcycle plates;</p> <p>1.3. Plates of agricultural vehicles and trailers;</p> <p>1.4. Probation plates;</p> <p>1.5. Plates of old timer vehicles;</p> <p>1.6. Plates of vehicles destined for racing;</p> <p>1.7. Temporary registration plates;</p> <p>1.8. Plates of Kosovo Police vehicles;</p> <p>1.9. Plates of emergency service vehicles;</p> <p>1.10. Plates of Kosovo Customs vehicles;</p> <p>1.11. Plates of special work vehicles;</p>	<p>1. Vrsta registarskih tablica za registraciju motornih vozila su:</p> <p>1.1. Tablice za motorna vozila i prikolicu;</p> <p>1.2. Tablice za motocikle;</p> <p>1.3. Tablice za poljoprivredne mašine i prikolice;</p> <p>1.4. Probne tablice;</p> <p>1.5. Tablice za vozila sa muzejskom vrednošću;</p> <p>1.6. Tablice namenjene za vozila za takmičenje;</p> <p>1.7. Tablice za privremenu registraciju;</p> <p>1.8. Tablice za vozila policije Republike Kosova;</p> <p>1.9. Tablice za vozila hitne pomoći;</p> <p>1.10. Tablice za vozile Carine Kosova;</p> <p>1.11. Tablice za posebna radna vozila;</p>

<p>1.12. Targat për automjetet e institucioneve të Republikës së Kosovës dhe atyre komunale;</p> <p>1.13. Targat për institucionet e sistemit të drejtësisë.</p> <p>1.14. Targat për agjencitë e pavarura.</p>	<p>1.12. Plates of institutions and municipalities of the Republic of Kosovo;</p> <p>1.13. Plates of justice system institutions;</p> <p>1.14. Plates of independent agencies.</p>	<p>1.12. Tablice za vozila institucija Republike Kosova i za opštinska vozila;</p> <p>1.13. Tablice za institucije pravosudnog sistema;</p> <p>1.14. Tablice za nezavisne agencije.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 32 Format e targave</p>	<p style="text-align: center;">Article 32 Shape of plates</p>	<p style="text-align: center;">Član 32 Oblici registarskih tablica</p>
<p>1. Targat kanë formë horizontale dhe katrore.</p> <p>2. Forma horizontale e targave, ka dimensione 52 x 11 cm, përdoret për:</p> <p>2.1. Targat e rëndomta;</p> <p>2.2. Targat provuese;</p> <p>2.3. Targat e përkohshme;</p> <p>2.4. Targat për automjete me vlerë muzeore dhe gara;</p> <p>2.5. Targat e institucioneve zyrtare;</p> <p>2.6. Targat e Policisë;</p> <p>2.7. Targat e Doganës së Kosovës;</p> <p>2.8. Targat për Shërbimet Emergjente;</p>	<p>1. Plates shall have horizontal and square forms.</p> <p>2. The dimensions of horizontal form of plates shall be 52 x 11 cm and shall be used for:</p> <p>2.1. Ordinary plates;</p> <p>2.2. Probation plates;</p> <p>2.3. Temporary plates;</p> <p>2.4. Plates of old timer or sports vehicles;</p> <p>2.5. Plates of official institutions;</p> <p>2.6. Kosovo Police plates;</p> <p>2.7. Kosovo Customs plates;</p> <p>2.8. Emergency service plates;</p>	<p>1. Tablice imaju horizontalni i kvadratni oblik.</p> <p>2. Horizontalni oblik tablica ima dimenzije 52 x 11 cm, koristi se za:</p> <p>2.1. Obične tablice;</p> <p>2.2. Probne tablice;</p> <p>2.3. Privremene tablice;</p> <p>2.4. Tablice za vozila sa muzejskim vrednošću i sportska takmičenja;</p> <p>2.5. Tablice državnih institucija;</p> <p>2.6. Policijske tablice;</p> <p>2.7. Tablice Carina Kosova;</p> <p>2.8. Tablice za hitne službe;</p>

<p>2.9. Targat për sistemin e drejtësisë;</p> <p>2.10. Targat për makinat bujqësore.</p> <p>3. Forma katrore e targave ka dimensione 34 x 20 cm, përdoret për:</p> <p>3.1. mjetet me konstrukcion për targa katrore;</p> <p>3.2. Makinat bujqësore, rimorkio dhe makinat speciale.</p> <p>4. Format e targave për motoçikleta janë me dimensione 10 x 15 cm dhe 24 x 13 cm.</p>	<p>2.9. Justice system plates;</p> <p>2.10. Plates for agricultural vehicles.</p> <p>3. The dimensions of square plates shall be 34 x 20 cm and shall be used for:</p> <p>3.1. Vehicles with appropriate construction for square plates;</p> <p>3.2. Agricultural vehicles, trailers and special vehicles.</p> <p>4. Plates used for common motorcycles shall be of dimensions 10 x 15 cm and 24 x 13 cm, respectively.</p>	<p>2.9. Tablice za pravosudni sistem;</p> <p>2.10. Tablice za poljoprivredne mašine.</p> <p>3. Kvadratni oblik tablice ima dimenzije 34 x 20 cm, koristi se za:</p> <p>3.1. Vozila sa konstrukcijom za kvadratne tablice;</p> <p>3.2. Poljoprivredne mašine, prikolice i posebne mašine.</p> <p>4. Oblik tablica za obične motocikle trebaju biti sa dimenzijama 10 x 15 cm i 24 x 13 cm.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 33</p> <p style="text-align: center;">Përmbajtja e targave të rëndomta për automjete të personit civil</p> <p>1. Targat horizontale të mjeteve duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë, ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi katër (4) mm. Në të gjitha targat horizontale në pjesën e parë vertikale të targës e cila është ngjyrë e kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës shënohen shifrat e rajonit përkatës, të cilat kanë këtë domethënie:</p>	<p style="text-align: center;">Article 33</p> <p style="text-align: center;">Content of ordinary plates for vehicles of civilian persons</p> <p>1. Horizontal plates of vehicles shall be in white colour and retro – reflective, black coloured numbers and letters, while the frame should be in black colour with width of four (4) mm. In all horizontal plates, in the first vertical part of the plate which is blue colour, shall be placed the code of the Republic of Kosovo, RKS, with gold colour. At the second part of the plate shall be indicated the numbers of relevant region, and have the following meaning:</p>	<p style="text-align: center;">Član 33</p> <p style="text-align: center;">Sadržaj običnih tablica za vozila civilnih lica</p> <p>1. Horizontalne tablice vozila treba da budu bele retro-reflektivne boje, brojevi i slova crne boje a ram crne boje u širini od četiri (4) mm. Na svim horizontalnim tablicama na prvoj vertikalnoj strani koja je plave boje postavlja se kod Republike Kosova, RKS zlatne boje. Na drugom delu tablice beleži se cifra odgovarajuće regije koje imaju sledeće značenje:</p>

<p>1.1. për rajonin e Prishtinës -----01;</p> <p>1.2. për rajonin e Mitrovicës -----02;</p> <p>1.3. për rajonin e Pejës -----03;</p> <p>1.4. për rajonin e Prizrenit -----04;</p> <p>1.5. për rajonin e Ferizajt -----05;</p> <p>1.6. për rajonin e Gjilanit -----06;</p> <p>1.7. për rajonin e Gjakovës-----07.</p> <p>2. Në vazhdim duhet të jetë stema shtetërore, numrat treshifrorë, pastaj viza horizontale. Në fund të targës shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin duke filluar shkronjat nga A deri te shkronja Z, me përjashtim të shkronjave T,R,V,W,Y,X. Numri treshifrorë për targat e zakonshme, horizontale dhe katrore të regjistrimit të automjeteve do të fillojë nga numri 101, (shih shtojcën 1 (një).</p> <p>3. Targat katrore të mjeteve duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë, ndërsa korniza me ngjyrë të zezë, me gjerësi prej katër (4) mm, si në vijim:</p> <p>3.1. Targa e formës katrore është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal. Në</p>	<p>1.1. for the region of Prishtina-----01;</p> <p>1.2. for the region of Mitrovica-----02;</p> <p>1.3. for the region of Peja-----03;</p> <p>1.4. for the region of Prizren-----04;</p> <p>1.5. for the region of Ferizaj-----05;</p> <p>1.6. for the region of Gjilan-----06;</p> <p>1.7. for the region of Gjakova-----07.</p> <p>2. Following the number, there should be the state emblem, three-digit numbers, and then the horizontal line. Two letters of the standard Latin alphabet from A to Z, exceptional to letters T,R,V,W,Y,X shall be indicated at the end of the plate. Three-digit numbers for ordinary, horizontal and square plates of the vehicles shall start from number 101 (See Annex 1 (one).</p> <p>3. Square plates for vehicles shall be in white colour and retro – reflective, black coloured numbers and letters, while the frame is black colour, with width of four (4) mm, as follows:</p> <p>3.1. Square plates shall be divided into two equal parts in horizontal direction. In all</p>	<p>1.1. za region Prištine -----01;</p> <p>1.2. za region Mitrovice-----02;</p> <p>1.3. za region Peći-----03;</p> <p>1.4. za region Prizrena-----04;</p> <p>1.5. za region Uroševca -----05;</p> <p>1.6. za region Gnjilana-----06;</p> <p>1.7. za region Đakovice-----07.</p> <p>2. U nastavku treba da bude državni grb, trocifreni broj, zatim horizontalna linija. Na kraju tablice stavljaju se dva slova standardne latinske azbuke počevši od slova A do slova Z, osim slova T,R,V,W,Y,X Trocifreni broj za obične horizontalne i četvrtaste tablice registracije vozila počinje od broja 101.(vidi prilog 1 (jedan).</p> <p>3. Tablica u četvrtastom obliku za vozila treba da budu bele retro-reflektivne boje, brojevi i slova crne boje a ram crne boje u širini od četiri (4) mm kao u nastavku:</p> <p>3.1. Tablica četvrtastog oblika je podeljena na dva jednaka dela u horizontalnom</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>të gjitha targat katrore në pjesën e parë horizontale të targës e cila është ngjyrë e kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë ari. Në mes të pjesës së parë horizontale shënohet shifra e rajonit përkatës, sipas paragrafit 1 të këtij neni, ndërsa në fund të pjesës së parë horizontale vendoset stema shtetërore;</p> <p>3.2. Në pjesën e poshtme horizontale duhet të jenë numrat treshifrorë, viza horizontale dhe në fund të targës shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin, kombinimi i shkronjave duhet të jetë nga shkronja A deri të shkronja Z, me përjashtim të shkronjës T, R,V,W,Y,X dhe e kombinuar me shkronjën U, shih shtojcën 2 (dy).</p> <p>3.3. Targat katrore për rimorkio të mjeteve motorike, duhet të kenë sipërfaqen e targës me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese ndërsa numrat treshifrorë dhe shkronjat duhet të jenë me ngjyrë të kaltër, ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi 4mm. Në pjesën e parë të sipërme është i vendosur kodi i Republikës së Kosovës RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat per kodin me ngjyrë ari, numri i rajonit përkatës dhe stema. Në pjesën e poshtme horizontale shënohen numrat treshifrorë, viza horizontale dhe kombinimi i shkronjave X dhe Y, duke filluar kombinimin me shkronjen</p>	<p>square plates, in the first horizontal part of the plate, which is blue colour is placed the code of the Republic of Kosovo, RKS letters shall be in gold colour. The number of the respective region shall be indicated in the middle of the first horizontal part, according to the paragraph 1 of this Article while the state emblem shall be placed in the end of the first horizontal part;</p> <p>3.2. The horizontal lower part shall contain three-digit numbers, horizontal line and two letters of the standard Latin alphabet shall be indicated in the bottom of the plate, and the combination of letters must be from letter A to Z, exceptional to letters T,R,V,W,Y,X and combined with a letter U, See Annex 2 (two).</p> <p>3.3. The square plates for the trailer of the motor vehicles must have the surface of the white retro-reflecting plate while the three-digit numbers and letters must be of a blue color, while black-colored frame with 4mm width. In the first upper part is placed the code of the Republic of Kosovo RKS in blue color, the letters for the gold colored code, the respective region number, and the emblem. In the lower horizontal part are marked three-digit numbers, horizontal line and the combination of letters X and Y, starting</p>	<p>pravcu. Na svim četvrtastim tablicama na prvom horizontalnom delu tablice koja je plave boje postavlja se kod Republike Kosova RKS-a slova zlatne boje. Na sredini prvog horizontalnog dela stavlja se cifra odgovarajućeg regiona na osnovu stava 1. ovog člana a na kraju pravog horizontalnog dela postavlja se državni grb;</p> <p>3.2. Na donjem horizontalnom delu treba da budu trocifreni brojevi, horizontalna linija i na kraju tablice postavljaju se dva slova standardne latinske azbuke, kombinacija slova mora biti od slova A do slova Z, osim slova T,R,V,W,Y,X kombinovana sa slovom U na osnovu stava 2 ovog člana, vidi prilog 2 (dva).</p> <p>3.3. Tablica četvrtastog oblika za prikolicu motornih vozila, mora imati površinu tablica belog retroreflekcionog dok trocifreni brojevi i slova moraju biti plave boje, a okvir crne boje 4mm. U prvom gornjem delu postavljen kod boja Republike Kosova RKS, slova za oznaku zlatne boje, odgovarajući broj regiona i znak.U donjem horizontalnom delu označeni su trocifreni brojevi, horizontalna crtica i kombinacija slova X i Y, počev od slova A, vidi dodatak tri (3).</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>A, shih shtojcën tre (3).</p> <p style="text-align: center;">Neni 34 Përmbajtja e targave për motoçikleta të personit civil (rëndomta)</p> <p>1. Targat për motoçikleta të personit civil duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro - reflektuese, shkronjat dhe numrat duhet të jenë me ngjyrë të zezë, korniza me gjerësi dy (2) mm, targa është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal me përmbajtje si në vijim:</p> <p>1.1. Në targat me dimensione 10 x 15 cm në pjesën e parë horizontale të targës e cila është me ngjyrë të kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS, me ngjyrë ari. Numri i rajonit përkatës, sipas paragrafit 1 të nenit 33 të këtij Udhëzimi Administrativ dhe stema shtetërore. Në mesin e pjesës së dytë horizontale duhet të shënohet numri treshifror. Në pjesën e poshtme horizontale duhet të shënohet viza horizontale dhe kombinimi i shkronjës R duke filluar me RA, (shih shtojcën 3 (tre); Ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi 2 mm, shih shtojcën katër (4).</p> <p>1.2. Targat me dimensione 24 x 13 cm në pjesën e parë horizontale të targës e cila është</p>	<p>the combination with the letter A, see annex three (3).</p> <p style="text-align: center;">Article 34 Content of plates for motorcycles of civilian persons</p> <p>1. Plates for motorcycles for civilian persons shall be in white colour and retro – reflective, letters and numbers shall be in black colour, frame of two (2) mm width, the plate shall be divided into two equal horizontal parts with the following content:</p> <p>1.1. In plates with dimensions 10 x 15 cm, in the first horizontal part which is in blue colour is placed the code of the Republic of Kosovo RKS in gold colour. The number of the respective region, according to paragraph 1 of article 33 of this administrative instruction and the state emblem. In the middle of the second horizontal part, shall be placed the three-digit number. In the lower horizontal part shall be placed horizontal line and combining letter R starting with the letters RA (see Annex 3 (three)); While the frame in black color of 2 mm width, see annex four (4).</p> <p>1.2. Plates with dimensions 24 x 13, in the first horizontal part which is in blue colour</p>	<p style="text-align: center;">Član 34 Sadržaj tablica za motocikle civilnih lica</p> <p>1. Tablice za motocikle civilnih lica su bele retro-reflektivne boje, slova i brojevi crne boje, ram plave boje u širini od dva (2) mm, tablica je podeljena na dva horizontalna jednaka dela sa sledećom sadržinom:</p> <p>1.1. Na tablicama dimenzija 10 x 15, na prvom horizontalnom delu tablice u plavoj boji, postavlja se kod Republike Kosova RKS zlatnom bojom. Broj odgovarajućeg regiona, na osnovu stava 1 člana 33 ovog Administrativnog Upustva i državni grb. U sredini drugog horizontalnog dela mora se uneti trocifreni broj Na donjem horizontalnom delu beleži se horizontalna crtica i kombinovano slovo R počevši sa slovima RA, (vidi prilog 3 (tri); a crni okvir širine 2 mm, vidi dodatak (4).</p> <p>1.2. Na tablicama dimenzija 24 x 13 prvi horizontalni deo tablice je plave boje,</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>me ngjyrë të kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS, me ngjyrë ari. Numri i rajonit përkatës, sipas paragrafit 1 të nenit 33 të këtij Udhëzimi Administrativ dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale duhet të shënohet numri treshifrorë, viza horizontale dhe kombinimi i shkronjës R, duke filluar me RA, (shih shtojcën 4 (katër). Ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi 2 mm. shih shtojcën pesë (5).</p> <p style="text-align: center;">Neni 35 Përmbajtja e targave për makina bujqësore</p> <p>1. Targat katrore për makinat bujqësore dhe speciale, si dhe për rimorkio të tyre, kanë madhësinë e njëjtë me targat katrore kurse përmbajtja, ngjyra dhe shkronjat duhet të jetë si në vijim:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. Targa është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal me diametër 34 x 20 cm;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. Në pjesën horizontale të sipërme të targës vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari, shifra e rajonit përkatës, sipas paragrafit 1 të nenit 33 të këtij Udhëzimi administrativ dhe stema shtetërore;</p>	<p>is placed the code of the Republic of Kosovo RKS in gold colour. The number of the respective region, according to paragraph 1 of article 33 of this administrative instruction and the state emblem. In the lower horizontal part shall be placed horizontal line and combining letter R starting with the letters RA (see Annex 4 (four)); While the frame in black color of 2 mm width, see annex five (5) .</p> <p style="text-align: center;">Article 35 Content of plates for agricultural machines</p> <p>1. Square plates for agricultural and special machines, as well as for their trailer, shall have the same size with the square plates while the content, colour and the letters shall be as follows:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. The plate shall be divided into two equal parts in horizontal direction, with diameter 34 x 20 cm;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. The code of the Republic of Kosovo, RKS, in blue colour, letters for the code in gold colour, digit of the respective region, pursuant to paragraph 1 of Article 33 of this Administrative Instruction and the state emblem;</p>	<p>postavlja se kod Republike Kosova RKS zlate boje. Broj odgovarajućeg regiona, na osnovu stava 1 člana 33 ovog Administrativnog uputstva i državni grb. Na donjem horizontalnom delu, stavlja se trocifreni broj, horizontalna crtica i kombinacija slova R počevši sa RA, (vidi prilog 4 (četiri). a crni okvir širine 2 mm, vidi dodatak (5).</p> <p style="text-align: center;">Član 35 Sadržaj tablica za poljoprivredne mašine</p> <p>1. Četvrtaste tablice za poljoprivredne i specijalne mašine kao i za njihove prikolice, imaju istu veličinu kao i četvrtaste tablice dok sadržaj, boja i slova treba da budu kao u nastavku:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. Tablica je podeljena na dva jednaka dela u horizontalnom pravcu dimenzija 34 x 20cm;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. Na gornjem horizontalnom delu tablice, postavlja se kod Republike Kosova, RKS, plavom bojom, slova za kod zlate boje, cifra odgovarajuće regije na osnovu stava 1 člana 33 ovog administrativnog uputstva a na desnoj strani stavlja se državni grb;</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1.3. Në pjesën e poshtme horizontale duhet të jetë numri treshifrorë, viza horizontale dhe në fund të targës shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin, kombinimi do të bëhet me shkronjat V dhe W e kombinuar me shkronjat tjera, duke filluar nga shkronjat VA;</p> <p>1.4. Targa e makinave bujqësore duhet të ketë sipërfaqen e targës me ngjyrë të gjelbër retro-reflektuese ndërsa numrat treshifrorë dhe shkronjat duhet të jenë me ngjyrë të bardhë, ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me diametër 4 mm, shih shtojcën 6 (gjashtë);</p> <p>1.5. Targat për rimorkio të makinave bujqësore dhe speciale me diameter 34 x 20 cm, duhet të kenë sipërfaqen e targës me ngjyrë të bardhë retro reflektuese, ndërsa numrat treshifrorë dhe shkronjat duhet të jenë me ngjyrë të kaltër, korniza me ngjyrë të zezë me diametër 4 mm;</p> <p>1.6. Në pjesën e sipërme horizontale të targës, vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari, shifra e rajonit përkatës, sipas paragrafit 1 të nenit 33 të këtij Udhëzimi Administrativ dhe stema shtetërore.</p>	<p>1.3. The lower horizontal part shall contain three-digit number, horizontal line and at the bottom of the plate shall be indicated two letters of the standard Latin alphabet, combination shall be made with letters V and W combined with other letters, starting from letters VA;</p> <p>1.4. Plates of agricultural machines shall have the surface of the plate with green retro reflecting colour, while the three-digit numbers and letters should be in white colour while the frame in black colour with diameter 4 mm See annex 6 (six);</p> <p>1.5. Plates of trailers for agricultural and special machines with a diameter of 34x20cm, shall have a white retro-reflective surface, whereas the three digit number and the letters shall be in blue colour, and the frame of the plate shall be black with a diameter of 4 mm;</p> <p>1.6. The code of the Republic of Kosovo, RKS, shall be placed in the upper horizontal part of the plate, in blue colour, with the letters of the code in gold colour, and the numbers of the respective region, pursuant to Article 33, paragraph 1 of this Administrative Instruction and state symbols.</p>	<p>1.3. Na donjem horizontalnom delu treba da bude trocifreni broj, horizontalna crta i na kraju tablice stavljaju se dva slova standardne latinske azbuke, kombinacija će se vršiti sa slovima V i W počevši sa slovima VA;</p> <p>1.4. Tablica poljoprivrednih mašina treba da ima površinu tablice retro-reflektivne zelene boje a trocifreni broj i slova bele boje, a okvir crne boje 4mm(vidi prilog 6 (šest));</p> <p>1.5. Registarske tablice priključna vozila za poljoprivredne i specijalne mašine sa dijametrom 34x20cm, trebaju da imaju podlogu registarske tablice bele retro-reflektirajuće boje, a trocifreni brojevi i slova trebaju da budu plave boje, ram crne boje sa dijametrom 4 mm;</p> <p>1.6. U gornjem horizontalnom delu registarske tablice, postavljen je kod Republike Kosovo RKS, plave boje, slova koda su zlatne boje, šifra relevantnog regiona, prema stavu 1. člana 33. ovog Administrativnog uputstva, i državni grb.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1.7. Në pjesën e poshtme horizontale duhet të jetë numri treshifrorë, viza horizontale dhe në fund të targës shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin, kombinimi do të bëhet me shkronjen T e kombinuar me shkronjat tjera duke filluar nga shkronjat TA, shih shtojën shtatë (7).</p>	<p>1.7. In the lower horizontal part must be placed the three digit number, the horizontal line and in the end of the plate are contained two letters of standard Latin alphabet, whereby the combination will start with the letter T combined with other letters, starting from letters TA, see annex 7 (seven).</p>	<p>1.7. U donjem horizontalnom delu treba da bude trocifreni broj, srednja crtica i na kraju registarske tablice ispisuju se dva slova standardnim latiničnim pismom, kombinacija se vrši slovom T kombinovana sa drugim slovima, počev od slova TA, vidi aneks 7 (sedam).</p>
<p style="text-align: center;">Neni 36 Përmbajtja e targave për automjetet e institucioneve qendrore</p>	<p style="text-align: center;">Article 36 Content of plates for vehicles of state institutions</p>	<p style="text-align: center;">Član 36 Sadržaj tablica za vozila centralnih institucija</p>
<p>1. Targat horizontale të mjeteve duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë, ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi katër (4) mm. Në të gjitha targat horizontale në pjesën e parë vertikale të targës e cila është ngjyrë e kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë ari. Targat për automjetet e institucioneve qendrore janë të përshkruara sipas specifikave si në vijim:</p> <p>1.1. Për Presidencën e Kosovës, në pjesën e parë vertikale të targës, vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS, shenja identifikuese zyrtare 1Z, (në tekstin e mëtejme shkronja Z simbolizon termin: zyrtar) stemën shtetërore, numrin treshifrorë, vizën horizontale dhe numrin 01, shih shtojcën 8 (tetë);</p>	<p>1. Horizontal vehicle plates should be retro-reflective white, numbers and letters in black colour, while black-colored frame with a width of four (4) mm. On all horizontal plates in the first vertical part of the plate, which is blue, the code of the Republic of Kosovo, RKS, is placed in gold color. The plates for vehicles of central institutions are described according to the following specifications</p> <p>1.1. For the Kosovo Presidency, in the first vertical part of the plate shall be placed the code of the Republic of Kosovo RKS and official identification mark 1Z, hereinafter the letter Z shall symbolize the term: official, state emblem, three-digit number, horizontal line and number 01, see annex 8 (eight);</p>	<p>1. Horizontalna tablica vozila treba da bude retroreflektivna bele boje, brojevi i slova crne boje, crni okvir širine četiri (4) mm. Na svim horizontalnim tablicama u prvom vertikalnom dijelu tablice plave boje, postavlja se kod Republike Kosovo, RKS u zlatnu boju. Tablice za vozila centralnih institucija opisuju se prema sledećim specifikacijama</p> <p>1.1. Za Predsedništvo Kosova na prvom vertikalnom delu tablice stavlja se kod Republike Kosova, identifikacioni službeni znak 1Z, u daljem tekstu slovo Z označava izraz: zvanično, državni grb, trocifreni broj, horizontalna linija i broj 01, vidi prilog 8 (osam);</p>

<p>1.2. Për Kuvendin e Kosovës në pjesën e parë vertikale të targës, vendoset kodë i Republikës së Kosovës, RKS, shenja identifikuese zyrtare 2Z, stema shtetërore dhe numri treshifrorë, viza horizontale dhe numri 02, shih shtojcën 9 (nëntë);</p> <p>1.3. Për Qeverinë e Kosovës, në pjesën e parë vertikale të targës, vendoset kodë i Republikës së Kosovës RKS, shenja identifikuese zyrtare 3Z, stema shtetërore, numri treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues si në vijim:</p> <p>1.3.1. për Zyrën e Kryeministritë ----- -----01, shih shtojcën dhjetë (10);</p> <p>1.3.2. për Ministrinë e Punëve të Brendshme-----02, shih shtojcën 11 (njëmbëdhjetë);</p> <p>1.3.3. për Ministrinë e Punëve të Jashtme-----03, shih shtojcën 12 (dymbëdhjetë);</p> <p>1.3.4. për Ministrinë e Forcës së Sigurisë së Kosovës -----04;</p> <p>1.3.5. për Ministrinë e Drejtësisë ----05;</p>	<p>1.2. For the Assembly of Kosovo, in the first vertical part of the plate shall be placed the code of the Republic of Kosovo RKS and official identification mark 2Z, state emblem and three-digit number, horizontal line and number 02 see annex 9 (nine);</p> <p>1.3. For the Government of Kosovo, in the first vertical part of the plate shall be placed the code of the Republic of Kosovo RKS, official identification mark 2Z, state emblem, three-digit number, horizontal line and the following two combining numbers:</p> <p>1.3.1. for the Office of the Prime Minister -----01, see annex 10 (ten);</p> <p>1.3.2. for the Ministry of Internal Affairs -----02, see annex 11 (eleven);</p> <p>1.3.3. for the Ministry of Foreign Affairs -----03, ee annex 12 (twelve);</p> <p>1.3.4. for the Ministry of Kosovo Security Force -----04;</p> <p>1.3.5. for the Ministry of Justice ----05;</p>	<p>1.2. Za Skupštinu Kosova, na prvom vertikalnom delu tablice, stavlja se kod Republike Kosova RKS identifikacioni službeni znak 2Z, državni grb, trocifreni broj, horizontalna linija i broj 02, vidi prilog 9 (devet);</p> <p>1.3. Za Vladu Kosova, na prvom vertikalnom delu tablice stavlja se kod Republike Kosova RKS, identifikacioni službeni znak 3Z, državni grb, trocifreni broj, horizontalna linija i dve sledeće kombinacije brojeva:</p> <p>1.3.1. za Ured Premijera----- ----- 01, vidi prilog 10 (deset);</p> <p>1.3.2. za Ministarstvo unutrašnjih poslova-----02, vidi prilog 11 (jedanaes);</p> <p>1.3.3. za Ministarstvo inostranih poslova- -----03, vidi prilog 12 (dvanaest);</p> <p>1.3.4. za Ministarstvo kosovskih snaga bezbednosti -----04;</p> <p>1.3.5. za Ministarstvo pravde-----05;</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

1.3.6. për Ministrinë e Financave-----06;	1.3.6. for the Ministry of Finances -06;	1.3.6. za Ministarstvo finansija-----06;
1.3.7. për Ministrinë e Administratës Publike -----07;	1.3.7. for the Ministry of Public Administration -----07;	1.3.7. za Ministarstvo javne uprave--07;
1.3.8. për Ministrinë e Infrastrukturës-----08;	1.3.8. for the Ministry of Infrastructure -----08;	1.3.8. za Ministarstvo infrastrukture ---08;
1.3.9. për Ministrinë e Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë -----09;	1.3.9. for the Ministry of Education, Science and Technology -----09;	1.3.9. za Ministarstvo obrazovanja, nauke i tehnologije-----09;
1.3.10. për Ministrinë e Zhvillimit Ekonomik -----10;	1.3.10. for the Ministry of Economic Development -----10;	1.3.10. za Ministarstvo ekonomskog razvoja-----10;
1.3.11. për Ministrinë e Punës dhe Mirëqenies Sociale -----11;	1.3.11. for the Ministry of Labour and Social Welfare -----11;	1.3.11. za Ministarstvo rada i socijalne zaštite -----11;
1.3.12. për Ministrinë e Shëndetësisë -----12;	1.3.12. for the Ministry of Health -----12;	1.3.12. za Ministarstvo zdravstva-----12;
1.3.13. për Ministrinë e Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinorë -----13;	1.3.13. for the Ministry of Environment and Spatial Planning -13;	1.3.13. za Ministarstvo životne sredine i prostornog planiranja-----13;
1.3.14. për Ministrinë e Administrimit të Pushtetit Lokal -----14;	1.3.14. for the Ministry of Local Government Administration -----14;	1.3.14. za Ministarstvo administracije lokalne samouprave-----14;
1.3.15. për Ministrinë e Tregtisë dhe Industrisë -----15;	1.3.15. for the Ministry of Trade and Industry -----15;	1.3.15. za Ministarstvo trgovine i industrije-----15;
1.3.16. për Ministrinë e Bujqësisë, Pyltarisë dhe Zhvillimit Rural -----16;	1.3.16. for the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development---16;	1.3.16. za Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja-----16;

<p>1.3.17. për Ministrinë e Kulturës, Rinisë dhe Sportit -----17;</p> <p>1.3.18. për Ministrinë për Kthim dhe Komunitete -----18;</p> <p>1.3.19. për Ministrinë e Integrimi Evropiane-----19;</p> <p>1.3.20. për Ministrinë e Diasporës-----20;</p> <p>1.3.21. për Ministrinë e Zhvillimit Rajonal -----21;</p> <p>1.3.22. për Ministrinë e Inovacionit dhe e Ndërmarrësisë-----22.</p> <p>1.4. Numri treshifrorë i targave të automjeteve zyrtare për stafin politik, të institucioneve qendrore, do të fillojë nga numri 001.</p> <p>2. Targa katrore për mjetet e institucioneve qendrore duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë, ndërsa korniza me ngjyrë të zezë, me gjerësi prej katër (4) mm është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal, të përshkruara si në vijim:</p>	<p>1.3.17. for the Ministry of Culture, Youth and Sport -----17;</p> <p>1.3.18. for the Ministry for Communities and Return -----18;</p> <p>1.3.19. for the Ministry of European Integration-----19;</p> <p>1.3.20. for the Ministry of Diaspora ----20.</p> <p>1.3.21. for the Ministry of Regional Development-----21;</p> <p>1.3.22. Ministry of Innovation and Entrepreneurship-----22.</p> <p>1.4. The three-digit number of plates of official vehicles for political staff of central institutions shall start from number 001.</p> <p>2. Square plates for central institution vehicles shall be retro-reflective white colour, numbers and letters in black colour, while the frame in black color with four (4) mm width, shall be divided into two equal parts in horizontal direction, described as follows:</p>	<p>1.3.17. za Ministarstvo kulture, omladine i sporta-----17;</p> <p>1.3.18. za Ministarstvo za povratak i zajednice-----18;</p> <p>1.3.19. za Ministarstvo za evropske integracije-----19;</p> <p>1.3.20. za Ministarstvo za dijasporu----20.</p> <p>1.3.21. za Ministarstvo unutrašnjih poslova -----21;</p> <p>1.3.22. za Ministarstvo za inovaciju i preduzeća-----22.</p> <p>1.4. Trocifreni broj tablica službenih vozila za političko osoblje centralnih institucija počće od broja 001.</p> <p>2. Tablica četvrtastog oblika za vozila za centralne institucije treba da bude bele retroreflektivne boje, brojevi i slova crne boje, dok crni okvir širine četiri (4) mm deli se na dva dela u horizontalnom pravcu, opisani su kako sledi:</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>2.1. Për Presidencën e Kosovës, në pjesën e parë horizontale janë kodë RKS, Kodi 1Z dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale shënohen numrat treshifrorë, viza horizontale dhe numri 01, shih shtojcën 13 (trembdhjetë);</p> <p>2.2. Për Kuvendin e Kosovës, në pjesën e parë horizontale janë kodë RKS, shenja identifikuese zyrtare 2Z dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale shënohen numrat treshifrorë, viza horizontale dhe numri 02, (shih shtojcën 14 (katrëmbëdhjetë));</p> <p>2.3. Për Qeverinë e Kosovës, në pjesën e parë horizontale janë kodë RKS, shenja identifikuese zyrtare 3Z, dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale shënohen numrat treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues, sipas nënparagrafit 1.3 të këtij neni, shih shtojcën 15 (pesëmbdhjetë).</p>	<p>2.1. For Kosovo Presidency, in the first horizontal part shall be placed the code RKS, Code 1Z and state emblem. In the lower horizontal part shall be placed the three-digit numbers, horizontal line and number 01, see annex 13 (thirteen);</p> <p>2.2. For the Kosovo Assembly, in the first horizontal part shall be placed the code RKS, official identification mark 2Z and state emblem. In the lower horizontal part shall be placed the three-digit numbers, horizontal line and number 02, see annex 14 (fourteen);</p> <p>2.3. For the Government of Kosovo, in the first horizontal part shall be placed the code RKS, official identification mark 3Z and state emblem. In the lower horizontal part shall be marked the three-digit numbers, horizontal line and two combining numbers that have the same meaning with subparagraph 1.3, paragraph of this article, see annex 15 (fifteen).</p>	<p>2.1. Za Predsedništvo Kosova, na prvom horizontalnom delu su kod RKS, Kod 1Z i državni grb. Na donjem horizontalnom delu stavljaju se trocifreni brojevi, horizontalna linija i broj 01, vidi prilog 13 (trinaest);</p> <p>2.2. Za Skupštinu Kosova na prvom horizontalnom delu su kod RKS, Kod 2Z i državni grb. Na donjem horizontalnom delu stavljaju se trocifreni brojevi, horizontalna linija i broj 02, (vidi prilog 14 (čettrinaest));</p> <p>2.3. Za Vladu Kosova na prvom horizontalnom delu su kod RKS, identifikacioni službeni znak 3Z i državni grb. Na donjem horizontalnom delu stavljaju se trocifreni brojevi, horizontalna linija i dva kombinovana broja koji imaju isto značenje sa tačka 1.3 ovog člana, vidi prilog 15 (petnaest).</p>
<p style="text-align: center;">Neni 37 Përmbajtja e targave për mjetet e institucioneve të pushtetit lokal</p> <p>1. Në nivelin lokal targat zyrtare të mjeteve me numra 01 do t'i jepen vetëm kryetarëve të komunave. Ndërsa duke filluar nga numri 02 deri</p>	<p style="text-align: center;">Article 37 Content of the plates for vehicles of local government institutions</p> <p>1. At the local level, official plates of vehicles with numbers 01 shall be given only to the mayors of municipalities. Whereas, starting</p>	<p style="text-align: center;">Član 37 Sadržaj tablica za vozila institucija lokalne samouprave</p> <p>1. Na lokalnom nivou, zvanične tablice vozila sa brojevima 01 dobiće jedino gradonačelnici. Dok počevši od broja 02 do 99 će se dodeliti</p>

<p>në 99 do të t'i jepen nënkryetarit të komunës dhe drejtorëve të drejtorateve përkatëse, shih shtojcën 16 (gjashtëmbëdhjetë).</p> <p>2. Përmbajtja e targave është e rregulluar si në paragrafin 3 të këtij neni.</p> <p>3. Targat horizontale për institucionet e pushtetit lokal sipas rajoneve në Republikën e Kosovës, në pjesën e parë vertikale të targës, vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër në vazhdim shkronjat për kodin me ngjyrë ari. Numri identifikues i rajonit, sipas paragrafit 1 të nenit 33 të këtij udhëzimi administrativ, shkronja Z, stema shtetërore, numri tre shifrorë, viza horizontale dhe numri i komunës përkatëse sipas Ligjit për Kufijtë Administrativ të Komunave.</p> <p>4. Targa katrore për institucionet e pushtetit lokal është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal, të përcaktuara si në paragrafin 5 të këtij neni;</p> <p>5. Në pjesën e sipërme horizontale të targës është i vendosur kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari, numri i rajonit përkatës, sipas paragrafit 1 të nenit 33 të këtij udhëzimi administrativ, shkronja Z dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale shënohen numrat dyshifrorë, viza horizontale dhe numri i komunës përkatëse sipas</p>	<p>from number 02 until 99, they shall be given to deputy mayor and directors of respective departments , see annex 16 (sixteen).</p> <p>2. The content of plates shall be regulated as in paragraph 3 of this article.</p> <p>3. Horizontal plates for the local government institutions according to regions in the Republic of Kosovo shall contain in the first vertical part of the plate the code of the Republic of Kosovo, RKS, identification number of the region, according to paragraph 1 of Article 33 of this Administrative Instruction, letter Z, state emblem, three digit number, horizontal line and the number of the relevant municipality according to the Law on Administrative Municipal Boundaries.</p> <p>4. The square plate for the local government institutions is divided into two equally horizontal parts, as described in paragraph 5 of this article ;</p> <p>5. The upper horizontal part shall contain the code of the Republic of Kosovo, RKS, in blue colour, the code letters in gold colour, number of the respective region pursuant to paragraph 1 of Article 33 this Administrative Instruction, letter Z and state emblem. The lower horizontal part shall contain two-digit numbers, horizontal line and the number of the</p>	<p>potpredsedniku opštine i direktorima odgovarajućih odeljenja, vidi prilog 16 (šestnaest).</p> <p>2. Sadržaj tablice je uređen kao u stavu 3 ovog člana.</p> <p>3. Horizontalne tablice za institucije lokalne uprave prema regionima Republike Kosova, na prvom vertikalnom delu tablice stavlja se kod Republike Kosova RKS, identifikacioni broj regiona prema stavu 1 člana 33 ovog administrativnog uputstva, zatim slovo Z, državni grb, trocifreni broj, horizontalna linija i broj odgovarajuće opštine, na osnovu Zakona o administrativnim granicama opština.</p> <p>4. Tablica četvrtastog oblika za institucije lokalne uprave podeljena je na dva ravnopravna horizontalna dela, kako je opisano u stavu 5 ovog člana;</p> <p>5. Na prvom horizontalnom delu su kod Republika Kosovo RKS plave boje, slova i kod zlantnu boju, broj odgovarajućeg regiona prema stavu 1 člana 33 ovog administrativnog uputstva, slovo Z i državni grb. Na donjem horizontalnom delu stavlja se dvo cifrani brojevi, horizontalna linija i broj odgovarajuće opštine na osnovu Zakona o administrativnim</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Ligjit për Kufijtë Administrativ të Komunave, shih shtojcën 17 (shtatëmbëdhjetë).</p> <p style="text-align: center;">Neni 38 Përmbajtja e targave provuese</p> <p>1. Targat provuese duhet të jenë nga materiali i plastifikuar me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, shkronjat dhe numrat duhet të jenë me ngjyrë të zezë, korniza e zezë me gjerësi 4 mm, përmbajtja e targës është si në paragrafin 2 të këtij neni.</p> <p>2. Targa horizontale provuese ka dimensione 52 x 11 cm, në pjesën e parë vertikale të targës vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës në pjesën lartë shënohet me shkronja të shtypit fjala, PROBATION, ndërsa në vazhdim poshtë shënohet shifra e targës provuese PR, viza horizontale, numrat treshifrorë, Në fund të targës shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin duke filluar me shkronja kombinuese AA, shih shtojcën 18 (tetëmbëdhjetë).</p>	<p>respective municipality according to the Law on Administrative Municipal Boundaries, see annex 17 (seventeen)</p> <p style="text-align: center;">Article 38 Content of probation plates</p> <p>1. Probation plates shall be made of plasticized material with white retro reflecting colour; letters and numbers shall be in black colour, the frame in black colour with 4 mm width with the content as referred to in paragraph 2 of this article.</p> <p>2. Horizontal probation plate shall have 52 x 11 cm dimensions. The first vertical part of the plate shall contain the code of the Republic of Kosovo RKS, in blue colour, code letters in gold colour. The following upper part of the plate shall contain the word PROBATION in capital letters, whereas the following lower part shall contain the digits of the probation plates PR, horizontal line, and the three-digit number. At the end of the plate are marked two letters of the standard Latin alphabet, starting from the combining letters AA see annex 18 (eighteen).</p>	<p>granicama opština, vidi prilog 17 (sedamnaest).</p> <p style="text-align: center;">Član 38 Sadržaj probnih tablica</p> <p>1. Probne tablice su od plastifikovanog materijala bele retro-reflektivne boje sa crnim slovima i brojevima, cni okvir širok 4 mm, sa sadržajem tablice kao u stavu 2 ovog člana.</p> <p>2. Horizontalna probna tablica ima dimenzije 52 x 11 cm, na prvom vertikalnom delu postavlja se grb i kod Republike Kosova RKS plave boje, slova i kod zlantnu boju. U nastavku tablice štampanim slovima piše se reč PROBATION, dok u nastavku se piše cifra probne tablice PR, horizontalna linija, trocifreni broj. Na kraju tablice stavljaju se dva slova latinske standardne azbuke počevši sa kombinovanim slovima AA, vidi prilog 18 (osamnaest).</p>
<p style="text-align: center;">Neni 39 Përmbajtja e targave të përkohshme</p> <p>1. Targat e përkohshme horizontale të mjeteve</p>	<p style="text-align: center;">Article 39 Content of temporary plates</p> <p>1. Temporary horizontal plates of vehicles</p>	<p style="text-align: center;">Član 39 Sadržina privremenih registarskih tablica</p> <p>1. Privremene horizontalne registarske tablice</p>

<p>duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-eflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi katër (4) mm si në vijim:</p> <p>1.1. Në pjesën e parë vertikale të targës, vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari. Në vazhdim shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin RP që do të thotë: Regjistrimi i përkohshëm, në vijim duhet të jetë, stema shtetërore, numrat treshifrorë, pastaj viza horizontale. Në fund të targës shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin duke filluar me kombinimin AA, shih shtojcën 19 (nëntëmbdhjetë).</p> <p>1.2. Targat e përkohshme katrore për automjete duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë, ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi prej katër (4) mm si në vijim: Targa e formës katrore është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal. Në pjesën horizontale të sipërme të targës, vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari. Në vazhdim shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin RP, që do të thotë: Regjistrimi i përkohshëm dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale</p>	<p>shall be in white colour and retro reflective, numbers and letters shall be in black colour and the frame shall be in black colour with four (4) mm width as follows:</p> <p>1.1. The code of the Republic of Kosovo RKS shall be placed in the first vertical part of the plate, in blue, the code letters are in gold. After that, are marked two letters of the standard Latin alphabet RP, meaning: Temporary Registration, and then should be placed the state emblem, three-digit number and horizontal line. Two letters of the standard Latin alphabet, starting with the combination AA, shall be placed at the end of the plate, see annex 19 (nineteen).</p> <p>1.2. Temporary square plates for vehicles shall be in white colour and retro reflective, the numbers and letters in black colour and the frame in black colour with width of four (4) mm, as follows: the square plate shall be divided into two equal parts with horizontal direction. In the upper horizontal part of the plate it shall be placed the code of the Republic of Kosovo, RKS in blue, the code letters are in gold. Then, are marked two letters of standard Latin alphabet RP, meaning Temporary Registration and the state emblem. In the lower horizontal part shall be placed the</p>	<p>vozila trebaju da budu bele retro-reflektirajuće boje, brojevi i slova crne boje a ram crne boje, širine četiri (4) mm kao u nastavku:</p> <p>1.1. U prvom vertikalnom delu registarske tablice, postavljen je kod Republike Kosovo, RKS, plave boje, slova koda su zlatne boje. U nastavku su ispisana dva slova standardnim latiničnim pismom RP koje znače: Privremena registracija, u nastavku treba da bude, državni grb, trocifreni brojevi, zatim srednja crtica. Na kraju registarske tablice ispisuju se dva slova standardnim latiničnim pismom, počev od kombinacije AA, vidi prilog devetnaest (19).</p> <p>1.2. Privremene kvadratne registarske tablice za vozila trebaju da budu bele retro-reflektirajuće boje, brojevi i slova crne boje, a ram crne boje, širine četiri (4) mm kao u nastavku: kvadratna registarska tablica podeljena je horizontalno na dva jednaka dela. U gornjem horizontalom delu registarske tablice, postavljen je kod Republike Kosovo RKS, plave boje, slova koda su zlatne boje. U nastavku su ispisana dva slova standardnim latiničnim pismom RP, koje znače: privremena registracija, i državni grb. U donjem horizontalnom delu treba da bude trocifreni broj, srednja crtica i</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>duhet të jetë numri treshifrorë, viza horizontale dhe në fund të targës shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin sipas kombinimit duke fillur me shkronjen AA, shih shtojcën 20 (njëzetë).</p> <p>2. Targat e përkohshme për motocikleta duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-eflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi dy (2) mm si në vijim:</p> <p>2.1. Targa e përkohshme për motocikleta me dimensione 24x13 cm është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal. Në pjesën e parë horizontale të targës vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin ngjyrë ari. Në vazhdim të targës shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin RP, që do të thotë regjistrimi i përkohshëm dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale të targës duhet të jetë numri tre shifror viza horizontale dhe në fund të targës shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin sipas kombinimit duke fillur me AA, shih shtojcën 21 (njëzetënjë).</p> <p>2.2. Për targat e përkohshme për motocikleta me dimensione 10 x 15 cm në pjesën e parë horizontale të targës e cila është me ngjyrë të</p>	<p>three-digit number, horizontal line and at the end of plate are marked two letters of standard Latin alphabet according to the combination AA. see annex 20 (twenty).</p> <p>2. The temporary horizontal plates of the motorcycles should be in white retro-reflective colour, numbers and letters shall be in black colour, while the frame in black with a width of two (2) mm as follows:</p> <p>2.1. Temporary plate for motorcycles with dimension 24x13 cm is divided into two equal parts in horizontal direction. The code of the Republic of Kosovo RKS is placed in the first horizontal part of the plate, in blue, code letters in gold. Then, are marked two letters of standard Latin alphabet RP, meaning Temporary Registration and the state emblem. The lower horizontal part of the plate should contain the three-digit numbers, horizontal line and two letters of the standard Latin alphabet shall be indicated in the bottom of the plate, starting with the combination AA, see annex 21 (twentyone).</p> <p>2.2. Temporary plates for motorcycles with dimensions 10 x 15 cm, the code of the Republic of Kosovo RKS, with gold</p>	<p>na kraju registarske tablice ispisuju se dva slova standardnim latiničnim pismom prema kombinaciji, počev od kombinacije AA, vidi prolog 20 (dvadeset).</p> <p>2. Privremene registarske tablice za motocikle trebaju da budu bele retro-reflektirajuće boje, brojevi i slova crne boje, a ram crne boje, širine dva (2) mm kao u nastavku:</p> <p>2.1. Privremena registarska tablica za motocikle sa dimenzijama 24x13 cm podeljena je horizontalno na dva jednaka dela. U prvom horizontalom delu registarske tablice, postavljen je kod Republike Kosovo RKS, plave boje, slova koda su zlate boje. U nastavku registarske tablice su ispisana dva slova standardnim latiničnim pismom RP, koje znače: Privremena registracija, i državni grb. U donjem horizontalnom delu registarske tablice treba da bude trocifren broj, srednja crtica i na kraju registarske tablice ispisuju se dva slova standardnim latiničnim pismom prema kombinaciji, počev od kombinacije AA, vidi aneks 21 (dvadesetijedan).</p> <p>2.2. Privremene registarske tablice za motocikle sa dimenzijama 10 x 15 cm, u prvom horizontalnom delu registarske</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS, me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin RP që do të thotë regjistrimi i përkohshëm dhe stema shtetërore. Në mesin e pjesës së dytë horizontale duhet të jetë numri treshifror. Në pjesën e poshtme horizontale duhet të shenohet viza horizontale dy shkronja të alfabetit standard latin sipas kombinimit duke fillur me shkronjën AA, shih shtojcën 22 (njëzetëedy).</p> <p style="text-align: center;">Neni 40 Përmbajtja e targave për mjete me vlerë muzeore dhe gara</p> <p>1. Targat horizontale të mjeteve me vlerë muzeore dhe gara duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi katër (4) mm si në vijim:</p> <p>1.1. Në pjesën e parë vertikale të targës, me vlerë muzeore, vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës shënohet me shkronja të shtypit fjala, HISTORIK, në vijim duhet të jetë, stema shtetërore, numrat treshifrorë duke filluar nga 001 dhe viza horizontale. Në fund të targës vendoset simboli i Hyjneshës në fron ngjyrë</p>	<p>colour is placed in the first horizontal part of the plate which is in blue colour. Then, are marked two letters of standard Latin alphabet RP, meaning Temporary Registration and the state emblem. In the middle of the second horizontal part shall be indicated the three-digit number. In the lower horizontal part should be placed the horizontal line, two letters of standard Latin alphabet, starting with the combination AA, see annex 22 (twentytwo).</p> <p style="text-align: center;">Article 40 Content of plates for old timer and racing vehicles</p> <p>1. The horizontal plates for old timer and sports vehicles should be in white retro-reflective colour, numbers and letters shall be in black colour, while the frame in black with a width of four (4) mm as follows:</p> <p>1.1. The code of the Republic of Kosovo, RKS, in blue colour is placed in the first vertical part of the plate for old timers, while code letters are in gold colour. Then is placed the inscription HISTORIC written in block letters, followed by state emblem, three-digit numbers starting from 001 and horizontal line. At the bottom of the plate is placed the symbol of the Goddess on the</p>	<p>tablice koji je plave boje, postavljen je kod Republike Kosovo RKS, zlatnom bojom. U nastavku registarske tablice ispisuju se dva slova standardnim latiničnim pismom RP, koje znače: Privremena registracija, i državni grb. U sredini drugog horizontalnog dela treba da bude trocifreni broj. U donjem horizontalnom delu treba ispisati srednju crticu, dva slova standardnim latiničnim pismom prema kombinaciji, počev od kombinacije AA, vidi prilog 22 (dvadesetidva).</p> <p style="text-align: center;">Član 40 Sadržina tablica za vozila muzejske vrednosti i vozila za trke</p> <p>1. Horizontalne registarske tablice za vozila muzejske vrednosti trebaju da budu bele retro-reflektirajuće boje, brojevi i slova crne boje, a ram crne boje, širine četiri (4) mm kao u nastavku:</p> <p>1.1. U prvom vertikalnom delu registarske tablice za vozila muzejske vrednosti, postavljen je kod Republike Kosovo RKS, plave boje, slova koda su zlate boje. U nastavku registarske tablice ispisuje se štampanim slovima reč, HISTORIK, u nastavku treba da bude, državni grb, trocifreni brojevi počev od 001 i srednja crtica. Na kraju registarske tablice</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>ari, ndërsa sipërfaqja e simbolit ngjyrë e kaltër, shih shtojcën 23 (njëzetëetëre).</p> <p>1.2. Targat katrore e mjeteve me vlerë muzeore duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë, ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi prej katër (4) mm si në vijim: Targa e formës katrore është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal. Në pjesën horizontale të sipërme të targës vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës me shkronja të shtypit është fjala, HISTORIK, dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale duhet të jetë numri treshifrorë, viza horizontale. Në fund të targës vendoset simboli i Hyjneshës në fron ngjyrë ari ndërsa sipërfaqja e simbolit ngjyrë e kaltër, shih shtojcën 24 (njëzetëekatër).</p> <p>2. Format e targave për motocikleta të mjeteve me vlerë muzeore janë me dimensione 24x13 cm dhe 10x15cm. Duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro - reflektuese, numrat dhe shkronjat duhet të jenë me ngjyrë të zezë, korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi dy (2) mm. Targa është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal me përmbajtje si në vijim:</p>	<p>Throne in gold colour, while the background of the symbol in blue colour see annex 23 (twentythree);</p> <p>1.2. The square registration plates of old timer vehicles shall be in white and retro-reflective colour, with numbers and letters in black colour, and a frame with a width of four (4) mm in black as follows: The square registration plate shall be divided in two equal parts in horizontal direction. In the upper horizontal part of the plate shall be placed the code of Republic of Kosovo, RKS, in blue colour and code letters in gold colour. Then shall be placed the inscription HISTORIC in block letters and the state emblem. In the lower horizontal part shall be placed the three-digit number, and the horizontal line. At the bottom of the plate shall be placed the symbol of the Goddess on the Throne in gold colour while the background of the symbol in blue, see annex 24 (twentyfour).</p> <p>2. Forms of motorcycle registration plates of old timer vehicles shall be of dimensions 24x13cm and 10x15cm. They should be retro-reflective white colour, with numbers and letters in black, frame with a width of (2) mm in black. The plate shall be divided into two equal parts in horizontal direction with the following contents:</p>	<p>postavljen je simbol Boginja na prestolu, zlatne boje, a podloga simbola je plave boje vidi dodatak 23 (dvadesetitri).</p> <p>1.2. Kvadratne registarske tablice za vozila muzejske vrednosti trebaju da budu bele retro-reflektirajuće boje, brojevi i slova crne boje, a ram crne boje, širine četiri (4) mm kao u nastavku:Kvadratna registarska tablica podeljena je horizontalno na dva jednaka dela. U gornjem horizontalnom delu registarske tablice postavljen je kod Republike Kosovo RKS, plave boje, slova koda su zlate boje. U nastavku registarske tablice ispisuje se štampanim slovima reč, HISTORIK, i državni grb. U donjem horizontalnom delu treba da bude trocifreni broj, srednja crtica. Na kraju registarske tablice postavljen je simbol Boginja na prestolu, zlatne boje, a podloga simbola je plave boje, vidi dodatak 24 (dvadeseteičetiri).</p> <p>2. Oblici registarskih tablica za motocikle muzejske vrednosti imaju dimenzije 24x13 cm i 10x15 cm. Trebaju da budu bele retro-reflektirajuće boje, bojevi i slova trebaju da budu crne boje, ram crne boje, širine dva (2) mm. Registarska tablica je podeljena horizontalno na dva jednaka dela, sa sadržinom kao u nastavku:</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>2.1. Në pjesën horizontale të sipërme të targës vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat per kodin me ngjyre ari. Në vazhdim të targës me shkronja të shtypit është fjala, HISTORIK, dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale duhet të jetë numri treshifrorë, viza horizontale. Në fund të targës vendoset simboli i Hyjneshes në fron ngjyrë ari ndërsa sipërfaqja e simbolit ngjyrë e kaltër, shih shtojcën 25 (njëzetëpesë);</p> <p>2.2. Në pjesën e parë vertikale të targës, për gara, vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës, me shkronja të shtypit është fjala RACING që do të thotë gara. Stema e Republikës së Kosovës, shkronja R, viza horizontale dhe numri treshifrorë që do të filloj nga 001, shih shtojcën 26 (njëzetëgjashhtë);</p> <p>2.3. Targat katrore të mjeteve për gara, duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë, ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi prej katër (4) mm si në vijim: Targa e formës katrore është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal. Në pjesën horizontale të</p>	<p>2.1. In the upper horizontal part of the plate shall be placed the code of Republic of Kosovo, RKS, in blue colour and code letters in gold. Then shall be placed the inscription HISTORIC in block letters and the state emblem. In the lower horizontal part shall be placed the three-digit number, and the horizontal line. At the bottom horizontal part shall be placed the symbol of the Goddess on the Throne in gold colour, while the background of the symbol in blue colour, see annex 25 (twentyfive);</p> <p>2.2. In the first vertical part of the plate, for sports cars, shall be placed the code of Republic of Kosovo, RKS, in blue colour and the code letters in gold colour. Then shall be placed the inscription RACING meaning for racing in block letters, the emblem of the Republic of Kosovo, letter R, horizontal line and the three-digit number starting from 001. see annex 26 (twentysix);</p> <p>2.3. The square registration plates of racing vehicles shall be in white and retro-reflective colour, numbers and letters in black, whereas the frame in black with a width of four (4) mm as follows: The square registration plate shall be divided in two equal parts in horizontal direction. In</p>	<p>2.1. U gornjem horizontalnom delu postavljen je kod Republike Kosovo RKS, plave boje, slova koda su zlatne boje. U nastavku registarske tablice ispisuje se štampanim slovima reč, HISTORIK, i državni grb. U donjem horizontalnom delu treba da bude trocifreni broj, srednja crtica. Na kraju registarske tablice postavljen je simbol Boginja na prestolu, zlatne boje, a podloga simbola je plave boje, vidi dodatak 25 (dvadeset i pet);</p> <p>2.2. U prvom vertikalnom delu registarske tablice za takmičenja, postavljen je kod Republike Kosovo, RKS, plave boje, slova koda su zlatne boje. U nastavku registarske tablice, štampanim slovima je ispisana reč RACING, koja znači takmičenje. Grb Republike Kosovo, slovo R, srednja crtica i trocifreni broj, koji počinje od 001, vidi prolog 26 (dvadeset i šest);</p> <p>2.3. Kvadratne registarske tablice za vozila za takmičenja, trebaju da budu bele retro-reflektirajuće boje, brojevi i slova crne boje, a ram crne boje, širine četiri (4) mm kao u nastavku: Kvadratna registarska tablica podeljena je horizontalno na dva jednaka dela. U</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

sipërme të targës vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari. Në vazhdim fjala RACING që do të thotë gara dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale duhet të jetë shkronja R, vija horizontale dhe numri treshifrorë që do të fillojë nga 001, shih shtojcën 27 (njëzetëeshtatë);

2.4. Targat e motocikletave për gara duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë, ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi prej katër (4) mm si në vijim: Targa për motoçikleta është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal. Në pjesën horizontale të sipërme të targës vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari. Në vazhdim, fjala RACING që do të thotë gara dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale duhet të jetë shkronja R, vija horizontale dhe numri treshifrorë që do të fillojë nga 001, shih shtojcën 28 (njëzetëetë).

the upper horizontal part of the plate shall be placed the code of Republic of Kosovo, RKS, in blue colour and code letters in gold colour. Then shall be placed the inscription RACING (meaning racing) in block letters and the state emblem. In the lower horizontal part shall be placed the letter R, the horizontal line and the three-digit number starting from 001, see annex 27 (twentyseven);

2.4. Forms of plates for racing motorcycles shall be of dimensions 24x13cm and 10x15cm. The content of plates should be in white retro-reflective colour, numbers and letters in black colour, whereas the frame in black with a width of four (4) mm as follows: The motorcycle plate is divided in two equal parts in horizontal direction. In the upper horizontal part of the plate shall be placed the code of Republic of Kosovo, RKS, in blue colour and code letters in gold colour. Then shall be placed the word RACING (meaning racing) in block letters and the state emblem. In the lower horizontal part shall be placed the letter R, the horizontal line and the three-digit number starting from 001.see annex 28 (twentyeight).

gornjem horizontalnom delu registarske tablice postavljen je kod Republike Kosovo, RKS, plave boje, slova koda su zlatne boje. U nastavku reč RACING, koja znači takmičenje i državni grb. U donjem horizontalnom delu treba da bude slovo R, srednja crtica i trocifreni broj, koji počinje od 001, vidi dodatak 27 (dvadesetisedam);

2.4. Oblici registarskih tablica za motocikle za takmičenja imaju dimenzije 24x13 cm i 10x15 cm. Podloga registarskih tablica treba da bude bele retro-reflektirajuće boje, brojevi i slova crne boje, a ram crne boje, širine četiri (4) mm kao u nastavku: Registarska tablica za motocikle podeljena je horizontalno na dva jednaka dela. U gornjem horizontalnom delu postavljen je kod Republike Kosovo RKS, plave boje, slova kod su zlatne boje. U nastavku, reč RACING, koja znači takmičenje i državni grb. U donjem horizontalnom delu treba da bude slovo R, srednja crtica i trocifreni broj, koji počinje od 001, vidi dodatak 28 (dvadesetiosam).

<p align="center">Neni 41 Përmbajtja e targave për mjetet me afat të kufizuar</p>	<p align="center">Article 41 Content of limited term vehicle plates</p>	<p align="center">Član 41 Sadržina registarskih tablica sa ograničenim rokom za vozila</p>
<p>1. Përmbajtja e targave për mjete me afat të kufizuar është si në vijim:</p> <p>1.1. Targat për mjete me afat të kufizuar duhen të jenë me ngjyrë të bardhë retro reflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë, korniza me ngjyrë të zezë, me gjerësi 4 mm. Përmbajtja e këtyre targave është si në vijim;</p> <p>1.2. Te targat horizontale në pjesën e parë vertikale të targës, vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës duhet të jenë shkronjat TAK që do të thotë “Targa me afat të kufizuar”, stema e Republikës së Kosovës RKS numrat duke filluar nga 001 viza horizontale dhe kombinimi i dy shkronjave duke filluar nga AA, shih shtojca 29 (njëzetëenëntë);</p> <p>1.3. Targat katrore të mjeteve me afat të kufizuar, duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë, ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi prej katër (4) mm si në vijim: Targa e formës katrore është e ndarë në dy</p>	<p>1. The content of limited term vehicle plates is as follows:</p> <p>1.1. Limited term vehicle plates shall be of a white retro-reflective colour (background), and numbers and letters shall be in black colour, black-coloured frame, with a width of 4 mm. The content of these plates is as follows;</p> <p>1.2. In horizontal plates, the blue-coloured code of the Republic of Kosovo, RKS, shall be placed on the first vertical part of the plate, with gold letters. The letters TAK, which mean limited term plates, shall be further placed on the plate, the emblem of the Republic of Kosovo, RKS, numbers: starting from 001 horizontal line and the combination of two letter, starting from AA, see annex 29 (twenty-nine);</p> <p>1.3. The square plates for limited term vehicles should be of white retro-reflective colour, black-coloured numbers and letters, whereas the frame should be of black colour with a width of four (4) mm as follows: The square-shaped plate is horizontally divided</p>	<p>1. Sadržina registarskih tablica sa ograničenim rokom za vozila je kao u nastavku:</p> <p>1.1. Registarske tablice sa ograničenim rokom za vozila trebaju da budu bele retro reflektirajuće boje (podloga), brojevi i slova crne boje, ram crne boje, širine 4 mm. Sadržina ovih registarskih tablica je kao u nastavku;</p> <p>1.2. U horizontalnim registarskim tablicama, u prvom vertikalnom delu registarske tablice, postavljen je kod Republike Kosovo, RKS, plave boje, slova koda su zlatne boje. U nastavku registarske tablice ispisana su slova TAK, koje znače: Registarske tablice sa ograničenim rokom, grb Republike Kosovo RKS, brojevi: počev od 001, srednja crtica i kombinacija dva slova počev od AA. vidi dodatak 29 (dvadesetidevet);</p> <p>1.3. Kvadratne registarske tablice sa ograničenim rokom za vozila trebaju da budu bele retro-reflektirajuće boje, brojevi i slova crne boje, a ram crne boje, širine četiri (4) mm, kao u nastavku: Registarska tablica u kvadratnom obliku podeljena je</p>

<p>pjesë të barabarta në drejtim horizontal. Në pjesën horizontale të sipërme të targës vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës duhet të jenë shkronjat TAK dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme të targës duhet të jetë numri treshifrorë vija horizontale dhe kombinimi i dy shkronjave duke filluar nga AA, shih shtojcën 30 (tridhjetë);</p> <p>1.4. Format e targave të motocikletave me afat të kufizuar janë me dimensione 24x13cm dhe 10 x 15cm. Përmbajtja e targave për motocikleta me afat të kufizuar, duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, numrat dhe shkronjat me ngjyrë të zezë, ndërsa korniza me ngjyrë të zezë me gjerësi prej katër (2) mm si në vijim: Targa për motocikleta me dimensione 24x13cm, është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal. Në pjesën horizontale të sipërme të targës vendoset kodi i Republikës së Kosovës, RKS, me ngjyrë të kaltër, shkronjat për kodin me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës duhet të jenë shkronjat TAK dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme të targës duhet të jetë numri treshifrorë vija horizontale dhe kombinimi i dy shkronjave duke filluar nga AA, shih shtojcën 31 (tridhjetënjë);</p> <p>1.5. Targat me afat të kufizuar me dimensione</p>	<p>in two equal parts. The blue-coloured emblem of the Republic of Kosovo, RKS, is placed in the upper horizontal part of the plate, with gold-coloured letters. Then the letters TAK and the State emblem shall be placed further on the plate. The three-digit number, horizontal line and the combination of letters, starting from AA, should be placed in the lower part of the plate, see annex 30 (thirty);</p> <p>1.4. The plates of limited term motorcycle are of 24x13cm and 10x15cm dimensions. The limited term motorcycle plates shall be of white retro-reflective colour, black numbers and letters, black-coloured frame with a width of four (2) mm as follows: The motorcycle plate with 24x13cm dimensions is horizontally divided in two equal parts. The blue-coloured code of the Republic of Kosovo, RKS, is placed in the upper horizontal part of the plate, with gold-coloured letters. Then the letters TAK and the state emblem shall be placed further on the plate. The three-digit number, horizontal line and the combination of letters, starting from AA, should be placed in the lower part of the plate, see annex 31 (thirtyone);</p> <p>1.5. Plates with limited term with</p>	<p>horizontalno na dna jednaka dela. U gornjem horizontalnom delu registarske tablice postavljen je kod Republike Kosovo RKS, plave boje, slova koda su zlatne boje. U nastavku registarske tablice ispisana su slova TAK i državni grb. U donjem delu registarske tablice treba da bude trocifreni broj, srednja crtica i kombinacija slova počev od AA, vidi dodatak 30 (trideset);</p> <p>1.4. Oblici registarskih tablica sa ograničenim rokom za motocikle imaju dimenzije 24x13 cm i 10x15 cm. Registarske tablice sa ograničenim rokom za motocikle trebaju da budu bele retro-reflektirajuće boje, brojevi i slova crne boje, a ram crne boje, širine četiri (2) mm, kao u nastavku: Registarska tablica za motocikle sa dimenzijama 24x13 cm, podeljena je horizontalno na dva jednaka dela. U gornjem horizontalnom delu registarske tablice postavljen je kod Republike Kosovo, RKS, plave boje, slova koda su zlatne boje. U nastavku registarske tablice ispisana su slova TAK i državni grb. U donjem delu registarske tablice treba da bude trocifreni broj, srednja crtica i kombinacija dva slova, počev od AA, vidi dodatak 30 (tridesetijedan);</p> <p>1.5. Registarske tablice sa ograničenim</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>10 x 15 cm në pjesën e parë horizontale të targës e cila është me ngjyrë të kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS, me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës shënohen dy shkronja të alfabetit standard latin TAK që do të thotë targat me afat të kufizuar dhe stema shtetërore . Në mesin e pjesës së dytë horizontale duhet të jete numri treshifror, Në pjesën e poshtme horizontale duhet të shënohet viza horizontale dhe dy shkronja të alfabetit standard latin sipas kombinimit duke fillur me AA, shih shtojcën 32 (tridhjetëdy).</p> <p style="text-align: center;">Neni 42 Targat për institucionet e pavarura të Kuvendit të Republikës së Kosovës</p> <p>1. Targat për institucionet e pavarura të Kuvendit të Republikës së Kosovës bazuar në kapitullin XII të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, ndahen si në vijim:</p> <p>1.1. Targat për Avokatin e Popullit;</p> <p>1.2. Targat për Auditorin e Përgjithshëm;</p> <p>1.3. Targat për Komisionin Qendror të Zgjedhjeve;</p> <p>1.4. Targat për Bankën Qendrore të Kosovës;</p>	<p>dimensions 10x15cm, in the first horizontal part of the plate in blue colour shall be placed the code of the Republic of Kosovo, RKS, in gold colour. Then shall be placed two letters of standard Latin alphabet, TAK, meaning limited term plates, and the state emblem. In the second horizontal part shall be written the three digit number. In the upper horizontal part shall be placed the horizontal line and two letters of standard Latin alphabet starting with the combination AA, see annex 32 (thirtytwo).</p> <p style="text-align: center;">Article 42 Plates for independent institutions of the Assembly of the Republic of Kosovo</p> <p>1. Plates for independent institutions of the Assembly of Republic of Kosovo pursuant to Chapter XII of the Constitution shall be divided as follows:</p> <p>1.1. Plates for the Ombudsperson;</p> <p>1.2. Plates for the General Auditor;</p> <p>1.3. Plates for the Central Election Commission;</p> <p>1.4. Plates for the Central Bank of Kosovo;</p>	<p>rokom sa dimenzijama 10x15 cm. U prvom horizontalnom delu registarske tablice, koji je plave boje, postavljen je kod Republike Kosovo, RKS, zlatne boje. U nastavku registarske tablice ispisana su dva slova standardnim latiničnim pismom TAK, koje znače registarske tablice sa ograničenim rokom, i državni grb. U sredini drugog horizontalnog dela treba da bude trocifreni broj. U donjem horizontalnom delu treba ispisati srednju crticu i dva slova standardnim latiničnim pismom, prema kombinaciji počev od AA, vidi dodatak 32 (tridesetidva).</p> <p style="text-align: center;">Član 42 Tablice za nezavisne institucije Skupštine Republike Kosova</p> <p>1. Tablice za nezavisne institucije Skupštine Republike Kosova na osnovu poglavlje XII Ustava Republike Kosova se dele kao u nastavku:</p> <p>1.1. Tablice za Ombudsmana;</p> <p>1.2. Tablice za Generalnog revizora;</p> <p>1.3. Tablice za Centralnu izbornu komisiju;</p> <p>1.4. Tablice za Centralnu banku Kosova;</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1.5. Targat për Komisionin e Pavarur të Mediave;</p> <p>2. Në targat horizontale për institucionet e pavarura në pjesën e parë vertikale vendoset kodi RKS, shenja identifikuese zyrtare 5Z dhe stema shtetërore, në pjesën tjetër të targës shënohen numrat treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues që fillojnë me 01, shih shtojcën 33 (tridhjetëtre).</p> <p>3. Në targat katrore për institucionet e pavarura në pjesën e parë horizontale është i vendosur kodi RKS, shenja identifikuese zyrtare 5Z dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale shënohen numrat treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues që fillojnë me 01, shih shtojcën 34 (tridhjetëkatër).</p> <p>4. Targat e institucioneve të pavarura të përcaktuara në kapitullin XII të Kushtetutës së Republikës së Kosovës janë si në vijim:</p> <p>4.1. Avokati i Popullit-----01, shih shtojcat 35 (tridhjetëpesë), 36 (tridhjetëgjashtë);</p> <p>4.2. Auditori i Përgjithshëm-----02. (shih shtojcat 37 (tridhjetëeshtatë), 38 (</p>	<p>1.5. Plates for the Independent Media Commission;</p> <p>2. In horizontal plates of the independent institutions, in the first vertical part shall be placed the RKS code, official identification mark 5Z and state emblem, in other part of the plate shall be marked the three-digit number, horizontal line and two combining numbers that start with 01 see annex 33 (thirtythree).</p> <p>3. In first horizontal part of the square plates for independent institutions shall be placed the RKS code, official identification mark 5Z and state emblem. In the lower horizontal part shall be marked the three-digit number, horizontal line and two combining numbers that start with 01, see annex 34 (thirtyfour).</p> <p>4. Plates of independent institutions defined in Chapter XII of the Constitution of the Republic of Kosovo shall be as follows:</p> <p>4.1. Ombudsperson -----01, see annexes 35 (thirtyfive) and 36 (thirtysix);</p> <p>4.2. General Auditor -----02, see annexes 37 (thirtyseven) and 38</p>	<p>1.5. Tablice za Nezavisnu komisiju za medije;</p> <p>2. Na horizontalnim tablicama za nezavisne institucije u prvom vertikalnom delu se stavlja kod RKS, službeni znak za identifikaciju 5Z i državni grb, u drugom delu tabele se upišu trocifreni brojevi, horizontalna linija i dva kombinovana broja koji počinju sa 01, vidi prilog 33 (tridesettri).</p> <p>3. U četvrtastim tablicama za nezavisne institucije u prvom horizontalnom delu je postavljen kod RKS, službeni znak za identifikaciju 5Z kao i državni grb. U donjem horizontalnom delu se upišu trocifreni brojevi, horizontalna linija i dva kombinovana broja koji počinju sa 01 vidi prilog 34 (tridesetičetiri).</p> <p>4. Tablice za nezavisne institucije utvrđene u poglavlju XII Ustava Republike Kosova su kao u nastavku:</p> <p>4.1. Ombudsman-----01, (pogledaj priloge 35 (tridesetipet), 36 (tridesetišest);</p> <p>4.2. Generalni Revizor-----02, vidi priloge 37 (tridesetisedam) i, 38</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>tridhjetëtetë);</p> <p>4.3. Komisioni Qendror i Zgjedhjeve-----03, (shih shtojcat 39 (tridhjetëenentë), 40 (dyzet);</p> <p>4.4. Banka Qendrore e Kosovës-----04, shih shtojcat 41 (dyzetënjë), 42 (dyzetedy);</p> <p>4.5. Komisioni i Pavarur i Mediave -----05, shih shtojcat 43 (dyzetetre), 44 (dyzetekatër).</p> <p>5. Agjencitë tjera të pavarura, të cilat janë në kuadër të Kuvendit sipas nenit 142 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës do të pajisen me targa sipas numrit të ardhshëm rendor nga paragrafi 4 i këtij neni.</p> <p style="text-align: center;">Neni 43 Përmbajtja e targave të policisë</p> <p>1. Targat e Policisë duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro reflektuese, shkronjat dhe numrat duhet të jenë me ngjyrë të kuqe, gjithashtu korniza e zezë në gjerësi katër (4) mm. Përmbajtja e këtyre targave është:</p> <p>1.1. Te targat horizontale për policinë në pjesën e parë vertikale vendoset kodi i</p>	<p>(thirtyeight);</p> <p>4.3. Central Election Commission-----03, see annexes 39 (thirtynine) and 40 (forty);</p> <p>4.4. Central Bank of Kosovo -----04, see annexes 41 (fortyone), 42 (fortytwo);</p> <p>4.5. Independent Media Commission -----05, see annexes 43 (fortythree), 44 (fortyfour).</p> <p>5. Other independent agencies, which operate within the Assembly under Article 142 of the Constitution of the Republic of Kosovo, shall be provided with plates according to next serial number referred to in paragraph 4 of this Article.</p> <p style="text-align: center;">Article 43 Content of police plates</p> <p>1. Police plates shall be in white colour and retro reflective, numbers and letters shall be in red colour, also the frame in black colour with four (4) mm width. The content of these plates is:</p> <p>1.1. In the horizontal plates for the police, in the first vertical part shall be placed the</p>	<p>(tridesetiosam);</p> <p>4.3. Centralna Izborna Komisija -----03, vidi priloge 39 (tridesetidevet) i 40 (četrdeset);</p> <p>4.4. Centralna Banka Kosova-----04, vidi priloge 41 (četrdesetjedan), 42 (četrdesetdva);</p> <p>4.5. Nezavisna Komisija za Medije-----05, vidi priloge 43 (četrdesetitri), 44 (četrdesetičetiri).</p> <p>5. Ostale nezavisne Agencije, koje se nalaze u okviru Skupštine, prema članu 142 Ustava Republike Kosova će biti opremljene tablicama prema rednom broju iz stava 4 ovog člana.</p> <p style="text-align: center;">Član 43 Sadržaj policijskih tablica</p> <p>1. Policijske tablice su bele retro-reflektivne boje, brojevi i slova treba da budu crvene boje a ram crne boje u širini od četiri (4) mm, sadržaj ovih tablica je sledeći:</p> <p>1.1. Kod horizontalnih policijskih tablica na prvom delu vertikalno postavlja se kod</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Republikës së Kosovës, RKS. Në pjesën tjetër të targës duhet të shënohet me shkronja të shtypit fjala: POLICE. Në vazhdim shënohet stema shtetërore, numri treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues si në vijim:</p> <p>1.1.1. Drejtoria e Përgjithshme e Policisë -----01;</p> <p>1.1.2. Policia Kufitare -----02;</p> <p>1.1.3. Drejtoria Rajonale e Policisë, Prishtinë -----03;</p> <p>1.1.4. Drejtoria Rajonale e Policisë, Mitrovicë -----04;</p> <p>1.1.5. Drejtoria Rajonale e Policisë, Pejë -----05;</p> <p>1.1.6. Drejtoria Rajonale e Policisë, Prizren-----06;</p> <p>1.1.7. Drejtoria Rajonale e Policisë, Ferizaj -----07;</p> <p>1.1.8. Drejtoria Rajonale e Policisë, Gjilan-----08;</p> <p>1.1.9. Drejtoria Rajonale e Policisë,</p>	<p>code of Republic of Kosovo, RKS. In other part of the plate it shall be marked word POLICE and shall be written in print letters. Following should be placed the state emblem, three-digit number, horizontal line and two combining numbers as follows:</p> <p>1.1.1. General Directorate of Police -----01;</p> <p>1.1.2. Border Police -----02;</p> <p>1.1.3. Regional Directorate of Police, Prishtina -----03;</p> <p>1.1.4. Regional Directorate of Police, Mitrovica -----04;</p> <p>1.1.5. Regional Directorate of Police, Peja -----05;</p> <p>1.1.6. Regional Directorate of Police, Prizren-----06;</p> <p>1.1.7. Regional Directorate of Police, Ferizaj -----07;</p> <p>1.1.8. Regional Directorate of Police, Gjilan-----08;</p> <p>1.1.9. Regional Directorate of Police</p>	<p>Republike Kosova RKS. Na drugom delu tablice treba da piše štampanim slovima reč: POLICE. U nastavku stavlja se grb države, trocifreni broj, horizontalna linija i dva kombinovana broja kao što sledi:</p> <p>1.1.1. Generalna direkcija policija ---- 01;</p> <p>1.1.2. Granična policija----- 02;</p> <p>1.1.3. Regionalna direkcija policije Priština-----03;</p> <p>1.1.4. Regionalna direkcija policije Mitrovica-----04;</p> <p>1.1.5. Regionalna direkcija policije Peć -----05;</p> <p>1.1.6. Regionalna direkcija policije Prizren-----06;</p> <p>1.1.7. Regionalna direkcija policije Uroševac-----07;</p> <p>1.1.8. Regionalna direkcija policije Gnjilane-----08;</p> <p>1.1.9. Regionalna direkcija policije</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Gjakovë-----09, shih shtojcën 45 (dyzetepesë).</p> <p>1.2. Targa katrore e policisë është e ndarë në dy pjesë të barabarta në drejtim horizontal. Përmbajtja e këtyre targave është: Në pjesën horizontale të sipërme të targës vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS. Pastaj shënohet fjala: POLICE dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale shënohet numri treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues të cilët kanë domethënien e njëjtë me paragrafin 1.1 të këtij neni, shih shtojcën 46 (dyzetegjashtë).</p> <p>1.3. Targat për motoçikleta për policinë duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro-reflektuese, shkronjat dhe numrat duhet të jenë me ngjyrë të kuqe, korniza e zeze në gjerësi dy (2) mm, targa është e ndarë në tre (3) pjesë horizontale të barabarta me këtë përmbajtje. Në pjesën e parë horizontale vendoset kodi RKS dhe stema shtetërore. Në pjesën e dytë horizontale shënohet fjala: POLICE. Në pjesën e tretë horizontale shënohet numri treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues të cilët kanë domethënien e njëjtë me paragrafin 1.1 të këtij neni, shih shtojcën 47 (dyzeteshtatë).</p> <p>1.4. Forma e targave për motoçikleta të</p>	<p>Gjakova -----09, see annex 45 (fortyfive).</p> <p>1.2. Square plate of police shall be divided into two equal parts in horizontal direction. These plates shall have the following content: In upper horizontal part of the plate shall be placed the code of Republic of Kosovo RKS. Then shall be marked the word POLICE and the state emblem. In lower horizontal it is marked the three digit number, horizontal line and two combining numbers that have the same meaning as point 1.1 of this Article, see annex 46 (fortysix).</p> <p>1.3. Police motorcycles plates shall be in white colour and retro reflective, numbers and letters shall be in red colour, blue frame with two (2) mm width; the plate shall be divided into three (3) horizontal parts, equal to this content. In first horizontal part is placed the code RKS and state emblem. In second horizontal part shall be marked the word POLICE. In third horizontal part shall be placed the three-digit number, horizontal line and two combining numbers that have the same meaning as point 1.1 of this Article, see annex 47 (fortyseven).</p> <p>1.5. The dimensions of the form of the</p>	<p>Đakovica-----09; vidi prilog 45 (četiridesetipet).</p> <p>1.2. Četvrtasta tablica policije je podjeljena na dva jednaka dela u horizontalnom pravcu. Sadržaj ovih tablica je sledeći: na gornjem horizontalnom delu tablice stavlja se kod Republike Kosova RKS. Zatim piše se reč: POLICE i državni grb. Na donjem horizontalnom delu stavlja se trocifreni broj, horizontalna linija i dva kombinovana broja koji imaju isto značenje kao u stavu 1.1 ovog člana, vidi prilog 46 (četiridesetišest).</p> <p>1.3. Tablice za motocikle za policiju treba da su bele retro-reflektivne boje, slova i brojevi treba da su crvene boje, ram plave boje širine dva (2) mm, tablica je podjeljena na tri (3) jednaka horizontalna dela sa sledećim sadržajem: na prvom horizontalnom delu postavlja se kod RKS i državni grb. Na drugom horizontalnom delu piše se reč: POLICE. Na trećem delu se nalazi trocifreni broj, horizontalna linija i dva kombinovana broja koji imaju isto značenje kao u stavu 1.1 ovog člana, vidi prilog 47 (četiridesetisedam).</p> <p>1.4. Oblik registarskih tablica za motocikle</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>policisë duhet të jenë me dimensione 24 x 13 cm dhe 10 x 15 cm, shih shtojcën 48 (dyzetetëtë).</p> <p style="text-align: center;">Neni 44 Përmbajtja e targave të Doganës së Kosovës</p> <p>1. Targat e Doganës së Kosovës duhet të jenë me ngjyrë të kaltër retro reflektuese korniza me ngjyrë të zezë 4 mm, shkronjat dhe numrat duhet të jenë me ngjyrë të bardhë. Përmbajtja e këtyre targave është:</p> <p>1.1. Në targat horizontale në pjesën e parë vertikale vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS, në pjesën tjetër të targës duhet të shënohet me shkronja të shtypit fjala: CUSTOMS. Në vazhdim shënohet stema shtetërore, numri treshifrorë, viza horizontale dhe shënohen dy shkronjat DG, që nënkupton, Doganën, shih shtojcën 49 (dyzetënëntë);</p> <p>1.2. Në targat katrore në pjesën horizontale të sipërme të targës vendoset kodi RKS, pastaj shënohet fjala: CUSTOMS, dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale shënohet numri treshifrorë, viza horizontale dhe dy shkronjat DG, që nënkupton Doganën, shih shtojcën 50 (pesëdhjetë).</p>	<p>registration plates for police motorcycles shall be 24 x 13 cm and 10 x 15 cm, see annex 48 (fortyeight).</p> <p>1.6.</p> <p style="text-align: center;">Article 44 Content of plates of Kosovo Customs</p> <p>1. Plates of Kosovo Customs shall be in blue colour and retro reflective, the frame in black colour with 4mm width. Numbers and letter shall be in white colour. The content of these plates shall be:</p> <p>1.1. In horizontal plates, in the first vertical part shall be placed the code of the Republic of Kosovo, RKS, whereas in other part of the plate shall be marked the word CUSTOMS in print letters. Then, it is marked the state emblem, three-digit number, horizontal line and two letters DG, meaning Customs, see annex 49 (fortynine);</p> <p>1.2. In the square plates, in the upper horizontal part shall be placed the code RKS, then shall be marked the word CUSTOMS and state emblem. In lower horizontal part shall be marked the three-digit number, horizontal line and two letters DG, meaning Customs, see annex 50 (fifty).</p>	<p>policije treba da budu u dimenzijama 24 x 13 cm i 10 x 15 cm, vidi prilog 48 (četiridesetosam).</p> <p style="text-align: center;">Član 44 Sadržaj tablica Carine Kosova</p> <p>1. Tablice Carine Kosova treba da su plave retro-reflektivne boje, okvir sa cnom bojom 44 mm, slova i brojevi treba da su bele boje. Sadržaj ovih tablica je sledeći::</p> <p>1.1. Na horizontalnim tablicama na prvom vertikalnom delu postavlja se kod Republike Kosova RKS, na drugom delu tablice piše se štampanim slovima reč: CUSTOMS. U nastavku stavlja se državni grb, trocifreni broj, horizontalna linija i dva slova DG, što podrazumeva Dogana-Carina, vidi prilog 49 (četiridesetidevet);</p> <p>1.2. Na četvrtastim tablicama na horizontalnom gornjem delu tablice postavlja se kod RKS a zatim se piše reč: CUSTOMS i državni grb. Na donjem horizontalnom delu stavlja se trocifreni broj, horizontalna linija i dva slova DG što podrazumeva Dogana-Carina, vidi prilog 50 (petdeset).</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p align="center">Neni 45 Përmbajtja e targave të Shërbimit të Emergjencave</p>	<p align="center">Article 45 Content of plates of emergency services</p>	<p align="center">Član 45 Sadržaj tablica hitnih službi</p>
<p>1. Targat e Shërbimit të Emergjencës së zjarrfikësve duhet të jenë me ngjyrë të bardhë retro reflektuese, shkronjat dhe numrat duhet të jenë me ngjyrë të kuqe, korniza me ngjyrë të kuqe në gjerësi katër (4) mm. Përmbajtja e këtyre targave është si në paragrafin 2 të këtij neni.</p> <p>2. Te targat horizontale në pjesën e parë vertikale të targës e cila është me ngjyrë të kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS, me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës duhet të shënohet numri emergjent 112, stema shtetërore, numri treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues shih shtojcën 51 (pesëdhjetënjë) si në vijim:</p> <p>2.1.për Agjencinë e Menaxhimit të Emergjencave vlen numri -----01;</p> <p>2.2. për mjetet e Qendrave Rajonale Operative - QRO, vlejné numrat si në vijim:</p> <p>2.1.1. për QRO Prishtinë -----02;</p> <p>2.1.2. për QRO Mitrovicë-----03;</p> <p>2.1.3. për QRO Pejë-----04;</p>	<p>1. Plates of emergency service of fire fighters shall be in white colour and retro reflective, letters and numbers shall be in red colour, and the red colour frame with four (4) mm width. The content of these plates shall be paragraph 2 this article.</p> <p>2. In horizontal plates, in the first vertical part which is in blue colour, shall be placed the code of Republic of Kosovo RKS in gold colour. In other part of the plate shall be placed the emergency number 112. Then are placed state emblem, three-digit number, horizontal line and two combining numbers, see annex 51 (fiftytone) as follows:</p> <p>2.1.for the Agency of Emergency Management shall be applied the number --01;</p> <p>2.2. for vehicles of Regional Operating Centres – ROC, shall be applied the following numbers:</p> <p>2.1.1. for ROC Prishtina -----02;</p> <p>2.1.2. for ROC Mitrovica-----03;</p> <p>2.1.3. for ROC Peja-----04;</p>	<p>1. Tablice hitne službe za vatrogasce su bele retro-reflektivne boje a slova i brojevi treba da su crvene boje, ram je crvene boje širine četiri (4) mm. Sadržaj ovih tablica je kao stav 2 ovog člana.</p> <p>2. Kod horizontalnih tablica na prvom vertikalnom plave boje delu stavlja se kod Republike Kosova RKS zlatne boje. Na drugom delu tablice beleži se broj hitne službe 112. U nastavku stoji državni grb, trocifreni broj, horizontalna linija i dva kombinovana broja vidi prilog 51 (petdesetjedan) koji znače:</p> <p>2.1.za Agencije upravljanja hitnim slučajevima važi broj -----01;</p> <p>2.2.za vozila regionalnih operativnih centara ROC važe sledeći brojevi:</p> <p>2.1.1. za ROC Priština-----02;</p> <p>2.1.2. za ROC Mitrovica-----03;</p> <p>2.1.3. za ROC Peć-----04;</p>

<p>2.1.4. për QRO Prizren -----05;</p> <p>2.1.5. për QRO Gjilan -----06;</p> <p>2.1.6. për QRO Ferizaj -----07;</p> <p>2.1.7. për QRO Gjakovë-----08, shih shtojcën 51 (pesëdhjetënjë).</p> <p>3. Te targat katrore të shërbimit emergjent, në pjesën e parë horizontale të targës e cila është me ngjyrë të kaltër, vendoset kodi RKS, kurse shkronjat për kodin duhet të jenë, ngjyrë ari. Shënohet numri emergjent 112 dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale shënohet numri trashifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues të cilët kanë domethënien e njëjtë me paragrafin 2 të këtij neni, shih shtojcën 52 (pesëdhjetëdy).</p> <p style="text-align: center;">Neni 46 Targat për institucionet e sistemit të drejtësisë</p> <p>1. Targat për institucionet e sistemit të drejtësisë ndahen si në vijim:</p> <p>1.1. Targat për Gjykatën Kushtetuese;</p> <p>1.2. Targat për Këshillin Gjyqësor të Kosovës;</p>	<p>2.1.4. for ROC Prizren -----05;</p> <p>2.1.5.. for ROC Gjilan -----06;</p> <p>2.1.6. for ROC Ferizaj -----07;</p> <p>2.1.7. for ROC Gjakova-----08, see annex 51 (fiftyone).</p> <p>3. In the square plates of the emergency services, in the first horizontal part of plate which is in blue colour shall be placed the code of the Republic of Kosovo, RKS, whereas the code letter shall be in gold colour. It is placed the emergency number 112 and the state emblem. In lower horizontal part shall be marked the three digit number, horizontal line and two combining numbers that have the same meaning as paragraph 2 of this Article, see annex 52 (fiftytwo).</p> <p style="text-align: center;">Article 46 Plates for the institutions of justice system</p> <p>1. Plates for institutions of justice system shall be divided as follows:</p> <p>1.1. Plates for the Constitutional Court;</p> <p>1.2. Plates for Kosovo Judicial Council;</p>	<p>2.1.4. za ROC Prizren-----05;</p> <p>2.1.5. za ROC Gnjilane-----06;</p> <p>2.1.6. za ROC Uroševac-----07;</p> <p>2.1.7. za ROC Đakovica-----08, vidi prilog 51 (petdesetjedan).</p> <p>3. Kod četvrtastih tablica hitnih službi, na gornjem horizontalnom delu tablice plave boje postavlja se kod Republike Kosova RKS sa slovama zlatne boje. Beleži se broj hitne službe 112 kao i državni grb. Na donjem horizontalnom delu stavlja se trocifrani broj, horizontalna linija i dva kombinovana broja koje imaju isto značenje kao u stav 2, ovog člana, vidi prilog 52 (petdesetdva).</p> <p style="text-align: center;">Član 46 Tablice za institucija pravnog sistema</p> <p>1. Tablice za institucija pravnog sistema dele se na sledeći način:</p> <p>1.1. Tablice za Ustavni sud;</p> <p>1.2. Tablice za Sudski savet Kosova;</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1.3. Targat për Keshillin Prokurorial të Kosovës.</p> <p>2. Targat horizontale të Gjykatës Kushtetuese në pjesën e parë vertikale të targës e cila është me ngjyrë të kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS, me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës shenja identifikuese zyrtare 4Z dhe stema shtetërore, në pjesën tjetër të targës shënohen numrat treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues që fillojnë me 01, shih shih shtojcën 53 (pesëdhjetëtre).</p> <p>3. Targat katrore për Gjykatën Kushtetuese në pjesën e parë horizontale të targës e cila është me ngjyrë të kaltër, vendoset kodi RKS, kurse shkronjat për kodin duhet të jenë, ngjyrë ari. Në pjesën e parë horizontale të targës duhet të jetë shenja identifikuese zyrtare 4Z dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale shënohen numrat treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues që fillojnë me 01, shih shtojcën 54 (pesëdhjetëkatër).</p> <p>4. Te targat horizontale të automjeteve të Këshillit Gjyqësor të Kosovës në pjesën e parë vertikale të targës e cila është me ngjyrë të kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës shenja identifikuese zyrtare 4Z dhe stema shtetërore. Në pjesën tjetër të targës shënohet numri treshifrorë,</p>	<p>1.3. Plates for State Prosecution Office Kosovo.</p> <p>2. In horizontal plates of the Constitutional Court, in the first vertical part which is in blue colour shall be placed the code of the Republic of Kosovo, RKS in gold colour, than the official identification mark 4Z and state emblem, whereas in other part of the plate shall be marked three-digit numbers, horizontal line and two combining numbers that start with 01, see annex 53 (fifty three).</p> <p>3. In square plates for the Constitutional Court, in the first horizontal part which is in blue colour shall be placed the code RKS, while the code letters shall be in gold colour. In the first horizontal part of plate shall be placed the official identification mark 4Z and state emblem. Three-digit numbers, horizontal line and two combining numbers that start with 01 shall be placed in the horizontal lower part, see annex 54 (fifty four).</p> <p>4. In the horizontal plates of Kosovo Judicial Council vehicles, in the first vertical part which is in blue colour shall be placed the code of the Republic of Kosovo, RKS in gold colour. In the second part official identification mark 4Z and state emblem shall be placed in the first vertical part. In other part</p>	<p>1.3. Tablice za Državno tužilaštvo Kosovo.</p> <p>2. Horizontalne tablice Ustavnog suda na prvom vertikalnom delu plave boje postavlja se kod Republike Kosova RKS zlatne boje. Na drugom delu tablice stavlja se identifikacioni službeni znak 4Z i državni grb, a na drugom delu tablice stavljaju se trocifreni brojevi, horizontalna crtica i dva kombinovana broja koji počinju sa 01, vidi prilog 53 (petdesettri).</p> <p>3. Četvrtaste tablice Ustavnog suda na prvom horizontalnom delu plave boje postavlja se kod Republike Kosova RKS, dok slova za kod su zlatne boje. Na prvom horizontalnom delu tablice postavlja se identifikacioni službeni znak 4Z i državni grb. Na donjem horizontalnom delu su trocifreni brojevi, horizontalna linija i dva kombinovana broja koji počinju sa brojem 01, vidi prilog 54 (petdeset i cetiri).</p> <p>4. Kod horizontalnih tablica vozila Sudskog saveta Kosova na prvom vertikalnom delu plave boje postavlja se kod Republike Kosova RKS zlatne boje. Na drugom delu tablice identifikacioni službeni znak 4Z i državni grb. Na drugom delu tablice beleži se trocifreni broj, horizontalna crtica i dva kombinovana</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>viza horizontale dhe dy numrat kombinues që fillojnë me 02 si në vijim:</p> <p>4.1. Kryesuesi i Këshillit Gjyqësor të Kosovës-----001-02;</p> <p>4.2. Kryetari i Gjykatës Supreme----- -----002-02;</p> <p>4.3. Zv.Kryesuesi i Këshillit Gjyqësor të Kosovës -----003-02;</p> <p>4.4. Kryetari i Gjykatës së Apelit ----- -----004-02, shih shtojcën 55 (pesëdhjetëpesë).</p> <p>5. Ndërsa për mjetet tjera të Administratës së Këshillit Gjyqësor të Kosovës dhe Gjykatave Themelore të cilat fillojnë nga pozita e Drejtorit të Sekretariatit të Këshillit Gjyqësor të fillojnë nga 101-02.</p> <p>6. Targat katrore për Këshillin Gjyqësor të Kosovës në pjesën e parë horizontale të targës e cila është me ngjyrë të kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS, kurse shkronjat për kodin duhet të jenë me ngjyrë ari. Në pjesën e parë horizontale të targës duhet të jetë shenja identifikuese zyrtare 4Z dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale shënohen numrat treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat</p>	<p>of the plate shall be marked three-digit number, horizontal line and two combining numbers that start with 02, as follows:</p> <p>4.1. Chairperson of Kosovo Judicial Council-----001-02;</p> <p>4.2. President of the Supreme Court ----- -----002-02;</p> <p>4.3. Deputy Chairperson of the Kosovo Judicial Council -----003-02;</p> <p>4.4. President of the Court of Appeals ----- -----004-02, see annex 55 (fiftyfive).</p> <p>5. While other vehicles of the Administration of Kosovo Judicial Council and Basic Courts starting from the position of the Director of the Secretariat of Kosovo Judicial Council will start from 101 – 02.</p> <p>6. In the first horizontal part of square plates of Kosovo Judicial Council which is in blue colour shall be placed the code of the Republic of Kosovo, RKS, whereas the code letters shall be in gold colour. In the first horizontal part of plate shall be placed the official identification mark 4Z and emblem. Whereas in lower horizontal are marked three-digit numbers, horizontal line and two combining</p>	<p>broja koji počinju sa 02 i to:</p> <p>4.1. Predsedavajući Sudskog saveta Kosova -----001-02;</p> <p>4.2. Predsednik Vrhovnog suda-----002-02;</p> <p>4.3. Zamenik predsedavajućeg Sudskog saveta Kosova-----003-02;</p> <p>4.4. Predsednik Apelacionog suda----- -----004-02. vidi prilog 55 (petdesetipet).</p> <p>5. Dok ostala vozila administracije Sudskog saveta Kosova i osnovnih sudova koja počinju od položaja Direktora Sekretarijata Sudskog saveta Kosova počinju od 101-02.</p> <p>6. Na prvom delu četvrtastih horizontalnih tablica Sudskog saveta Kosova stoji kod Republike Kosova RKS sa slovama i kodom zlatne boje. Na prvom horizontalnom delu stavlja se identifikacioni službeni znak 4Z i grb. Na donjem horizontalnom delu stavljaju se trocifreni brojevi, horizontalna crta i dva kombinovana broja koji počinju sa 02, vidi prilog 56 (petdesetišest).</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>kombinues që fillojnë me 02, shih shtojcën 56 (pesëdhjetëegjashtë).</p> <p>7. Në targat horizontale të mjeteve për Këshillin Prokurorial të Kosovës në pjesën e parë vertikale të targës e cila është me ngjyrë të kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS kurse shkronjat për kodin duhet të jenë me ngjyrë ari. Në vazhdim të targës shenja identifikuese zyrtare 4Z dhe stema shtetërore. Në pjesën tjetër të targës shënohet numri treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues që fillojnë me 03 si në vijim:</p> <p>7.1. për Kryeprokurorin e Shtetit----- -----001-03;</p> <p>7.2. për Zv Kryeprokurorin e Shtetit----- -----002-03;</p> <p>7.3. për Kryeprokurorin e Prokurorisë Speciale-----003-03, shih shtojcën 57 (pesëdhjetëeshtatë).</p> <p>8. Mjetet tjera të (prokurorive) dhe të administratës së prokurorit të shtetit do të regjistrohen duke filluar nga 101 – 03.</p> <p>9. Targat katrore për Këshillin Prokurorial të Kosovës në pjesën e parë horizontale të targës e</p>	<p>numbers that start from 02, see annex 56 (fifty six).</p> <p>7. In horizontal part of plates of the vehicles for State Prosecution Office of Kosovo in the first vertical part of plate which is in blue colour, shall be placed the code of the Republic of Kosovo RKS, whereas the code letters shall be in gold colour. In the second part of the plate shall be placed the official identification mark 4Z and state emblem. In other part of the plate shall be marked the three-digit number, horizontal line and two combining numbers that start from 03, as follows:</p> <p>7.1. for the Chief State Prosecutor----- -----001-03;</p> <p>7.2. for the Deputy Chief State Prosecutor----- -----002-03;</p> <p>7.3. for the Chief Prosecutor of Special Prosecution Office-----003-03; see annex 57 (fiftyseven).</p> <p>8. Other vehicles of the prosecutors and of the administration of prosecutor shall be registered starting from 101 – 03.</p> <p>9. Square plates of the State Prosecution of Kosova, shall have in the first horizontal part</p>	<p>7. Na prvom horizontalnom delu tablica plave boje vozila za Državno tužilaštvo Kosova postavlja se kod Republike Kosova RKS sa slovama zlatne boje. U nastavku tablice stavlja se identifikacioni službeni znak 4Z i državni grb. Na drugom delu tablice stavlja se trocifreni brojevi, horizontalna crta i dva kombinovana broja koji počinju sa 03 i to:</p> <p>7.1. za Glavnog državnog tužioca----- -----001-03;</p> <p>7.2. za Zamenika glavnog državnog tužioca-----002-03;</p> <p>7.3. za Glavnog državnog tužioca Specijalnog tužilaštva-----003-03; vidi prilog 57 (petdesetsedam).</p> <p>8. Ostala vozila državnih tužioca i administracije državnog tužilaštva će se registrovati počevši od broja 101-03.</p> <p>9. Na četvrtastim tablicama za Državnog tužilaštva na prvom horizontalnom delu tablice</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>cila është me ngjyrë të kaltër, vendoset kodi i Republikës së Kosovës RKS, kurse shkronjat për kodin duhet të jenë ngjyrë ari. Në pjesën e parë horizontale të targës duhet të jetë shenja identifikuese 4Z dhe stema shtetërore. Në pjesën e poshtme horizontale shënohen numrat treshifrorë, viza horizontale dhe dy numrat kombinues që fillojnë me 03, shih shtojcën 58 (pesëdhjetëetëtë).</p> <p style="text-align: center;">Neni 47 Përmbajtja e Sistemit të Regjistrimit të Automjeteve</p> <p>1. SRA përmban të dhënat si në vijim:</p> <p style="padding-left: 20px;">1.1. Të dhënat mbi QRA-në;</p> <p style="padding-left: 20px;">1.2. Numrin e rastit;</p> <p style="padding-left: 20px;">1.3. Datën e aplikimit;</p> <p style="padding-left: 20px;">1.4. Numrin e targave.</p> <p>2. Të dhënat e pronarit të mjetit, përmbajnë:</p> <p style="padding-left: 20px;">2.1. Emrin e mbiemrin;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.2. Emrin e prindit;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.3. Datën e lindjes.</p>	<p>of the plate, which is blue in colour, the Republic of Kosovo code RKS, while the letters of the code shall be gold in colour. In the first horizontal part of the plate shall be identification mark 4Z and state emblem. In lower horizontal part shall be marked the three-digit numbers, horizontal line and two combining numbers starting with 03, see annex 58 (fiftyeight).</p> <p style="text-align: center;">Article 47 The content of vehicle registration system</p> <p>1. VRS contains data as follows:</p> <p style="padding-left: 20px;">1.1. Data on CVR;</p> <p style="padding-left: 20px;">1.2. Case number;</p> <p style="padding-left: 20px;">1.3. Date of application;</p> <p style="padding-left: 20px;">1.4. Number of plates.</p> <p>2. Data on the owner of vehicle shall include:</p> <p style="padding-left: 20px;">2.1. Name and surname;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.2. Name of parent;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.3. Date of birth.</p>	<p>plave boje stoji kod Republike Kosova RKS, a slove kodu su zlatne boje. Na prvom horizontalnom delu tablice treba da bude identifikacioni službeni znak 4Z i državni grb. Na donjem horizontalnom delu stavljaju se trecifreni brojevi, horizontalna crtica i dva kombinovana broja koji počinju sa 03, vidi prilog 58 (petdesetiosam).</p> <p style="text-align: center;">Član 47 Sadržaj sistema za registraciju vozila</p> <p>1. SRV sadrži sledeće podatke:</p> <p style="padding-left: 20px;">1.1. Podatke o CRV-u,</p> <p style="padding-left: 20px;">1.2. Slučajni broj;</p> <p style="padding-left: 20px;">1.3. Datum apliciranja;</p> <p style="padding-left: 20px;">1.4. Broj tablica.</p> <p>2. Podatke o vlasniku vozila, sadrže:</p> <p style="padding-left: 20px;">2.1. Ime i prezime;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.2. Ime roditelja;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.3. Datum rođenja.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------







<p>3. Te dhënat e përdoruesit të mjetit;</p> <p>3.1. Emri dhe mbiemri;</p> <p>4. Të dhënat e mjetit:</p> <p>4.1. Marka;</p> <p>4.2. Modeli;</p> <p>4.3. Ndërtimi;</p> <p>4.4. Ngjyra;</p> <p>4.5. Numri i identifikues i mjetit;</p> <p>4.6. Viti i prodhimit;</p> <p>4.7. Lloji i motorit;</p> <p>4.8. Sasia e vendeve të ulëseve;</p> <p>4.9. Pesha pa ngarkesë;</p> <p>4.10. Kapaciteti i përgjithshëm;</p> <p>4.11. Pesha maksimale e lejuar;</p> <p>4.12. Kapaciteti në cm. kub;</p> <p>4.13. Lloji i taksës sipas mjetit.</p>	<p>3. Data of the user of the vehicle</p> <p>3.1. name and surname</p> <p>4. Data on vehicle shall include:</p> <p>4.1. Brand;</p> <p>4.2. Model;</p> <p>4.3. Construction;</p> <p>4.4. Colour;</p> <p>4.5. Vehicle identification number;</p> <p>4.6. Year of production;</p> <p>4.7. Type of motor;</p> <p>4.8. Quantity of seating places;</p> <p>4.9. Weight without load;</p> <p>4.10. Overall capacity;</p> <p>4.11. Maximal permitted weight;</p> <p>4.12. Capacity in cube cm;</p> <p>4.13. Type of tax by vehicle.</p>	<p>3. Podatke koresnika vozila;</p> <p>3.1. ime i prezime;</p> <p>4. Podatke o vozilu:</p> <p>4.1. Marka;</p> <p>4.2. Model;</p> <p>4.3. Konstrukcija;</p> <p>4.4. Boja;</p> <p>4.5. Identifikacioni broj vozila;</p> <p>4.6. Godina proizvodnje;</p> <p>4.7. Vrsta motora;</p> <p>4.8. Broj sedišta;</p> <p>4.9. Težina praznog vozila;</p> <p>4.10. Ukupni kapacitet;</p> <p>4.11. Najveća dozvoljena težina;</p> <p>4.12. Kapacitet u cm³;</p> <p>4.13. Vrsta takse prema vozilu;</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>5. Të dhënat mbi regjistrimin e parë:</p> <p>5.1. Data dhe vendi i regjistrimit të parë;</p> <p>5.2. Numri i targave të regjistrimit të parë;</p> <p>6. Të dhënat tjera:</p> <p>6.1. Numri dhe data e DUD-it;</p> <p>6.2. Data dhe numri i policës së sigurimit;</p> <p>6.3. Periudha e sigurimit;</p> <p>6.4. Numri i certifikatës së kontrollit teknik;</p> <p>6.5. Numri i fletëpagesës komunale;</p> <p>6.6. Vendi i lëshimit – QRA-ja;</p> <p>6.7. Data e lëshimit;</p> <p>6.8. Vlefshmëria e regjistrimit;</p> <p>6.9. Numri i CRA-së;</p> <p>6.10. Numri i targave.</p> <p style="text-align: center;">Neni 48 Sistemi i Regjistrimit të Automjeteve</p>	<p>5. Data on the first registration shall include:</p> <p>5.1. Date and place of first registration;</p> <p>5.2. Number of plates of first registration;</p> <p>6. Other data:</p> <p>6.1. Number and date of UCD;</p> <p>6.2. Date and number of insurance policy;</p> <p>6.3. Period of insurance;</p> <p>6.4. Number of certificate of technical control;</p> <p>6.5. Number of municipal payment slip;</p> <p>6.6. Place of issuance – CVR;</p> <p>6.7. Date of issuance;</p> <p>6.8. Validity of registration;</p> <p>6.9. Number of VRC;</p> <p>6.10. Number of plates.</p> <p style="text-align: center;">Article 48 Vehicle registration system</p>	<p>5. Podatke o prvoj registraciji:</p> <p>5.1. Datum i mesto prve registracije;</p> <p>5.2. Broj tablica prve registracije;</p> <p>6. Druge podatke:</p> <p>6.1. Broj i datum JCD-a;</p> <p>6.2. Datum i broj polise osiguranja;</p> <p>6.3. Period osiguranja;</p> <p>6.4. Broj potvrde o tehničkom pregledu;</p> <p>6.5. Broj uplatnice opštine;</p> <p>6.6. Mesto izdavanja – CRV;</p> <p>6.7. Datum izdavanja;</p> <p>6.8. Važnost registracije;</p> <p>6.9. Broj URV-a;</p> <p>6.10. Broj tablica.</p> <p style="text-align: center;">Član 48 Sistem registracije vozila</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1.SRA duhet të ketë masa mbrojtëse të sigurisë.</p> <p>2. Qasje në SRA duhet të kenë vetëm personat e autorizuar nga Drejtori i Përgjithshëm i ARC-së apo Drejtori i Regjistrimit të Automjeteve.</p> <p>3. SRA për shërbimet online do të përmbajë vetëm procedurat e vazhimit të regjistrimit të automjetit.</p> <p>4. SRA është e ndërlidhur me institucionet tjera për thirrjen apo dërgimin e të dhënave përmes web shërbimeve.</p> <p>5. Administrimi i Sistemit bëhet nga Sektori për Administrim me Baza të të Dhënave në ARC.</p>	<p>1. VRS shall be equipped with security protection measures.</p> <p>2. Access to VRS shall be granted only to the authorized persons by the Director General of CRA or Director of the Vehicle Registration Department.</p> <p>3. VRS on online services shall contain only the vehicle registration extension procedures.</p> <p>4. VRS is interconnected to other institutions for receiving or submitting data through Web services.</p> <p>5. System shall be administered by CRA database administration unit.</p>	<p>1.SRA moraju imati sigurnosne mere zaštite .</p> <p>2. Pristup NID treba da imaju samo lica ovlašćena od strane generalnog direktora ARC ili direktor registraciju vozila.</p> <p>3. SSP za usluge na mreži će sadržati samo procedure registracije vozila.</p> <p>4. SSP je povezan sa drugim institucijama za raspisivanje ili slanja podataka putem veb servisa.</p> <p>5. Uprava Systemska administracija je podatke sektora zasnovana na ARC.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 49 Ofrimi i të dhënave sipas kërkesës</p> <p>1. Me procedurat e përcaktuara sipas këtij udhëzimi administrativ, Drejtorati për Regjistrimin e Automjeteve mund t'i ofrojë të dhënat kur ato kërkohen lidhur me:</p> <p>1.1. Kërkesën për ndihmë juridike lidhur me një procedurë administrative, gjyqësore ose me ndonjë qëllim tjetër të ligjshëm të një organi qeveritar ose joqeveritar brenda dhe</p>	<p style="text-align: center;">Article 49 Provision of data by requests</p> <p>1. According to the procedures set forth in this Administrative Instruction, the Directorate for Vehicle Registration may provide data, as required, regarding:</p> <p>1.1. The request for legal assistance related to an administrative procedure, judicial procedure or for other legal purpose of a governmental or non-governmental body</p>	<p style="text-align: center;">Član 49 Pružanje podataka na zahtev</p> <p>1. Postupcima utvrđenim u skladu sa ovim administrativnim uputstvom, Direkcija za registraciju vozila može pružati podatke na zahtev vezano za:</p> <p>1.1. Zahtev za dobijanje pravne pomoći u vezi sa upravnim, sudskim postupkom ili bilo kojom drugom zakonskom svrhom od vladinog ili nevladinog organa unutar i van</p>

<p>jashtë Kosovës sipas Ligjit për Mbrojtjen e të Dhënave Personale;</p> <p>1.2. Kërkesën në lidhje me një hetim të pa përfunduar, sipas kërkesës nga policia dhe organet përkatëse për siguri që veprojnë në Kosovë, apo me kërkesën e Interpolit;</p> <p>1.3. Sipas kërkesës për një procedurë gjyqësore të papërfunduar civile ose penale, nga autoritetet gjyqësore;</p> <p>1.4. Për nevojat e zhvillimit të politikave në lëmitë e caktuara sipas kërkesës së Kuvendit, qeverisë apo ndonjë ministrie.</p>	<p>within or out of Kosovo;</p> <p>1.2. The request related to unfinished investigations, upon the request of the Police and respective security bodies which operate in Kosovo, or upon the request of Interpol;</p> <p>1.3. Upon the request for an unfinished civil or criminal judicial procedure, by court authorities;</p> <p>1.4. For needs of drafting policies in certain areas upon the request of Assembly, government or any ministry.</p>	<p>Republike Kosova u skladu sa Zakonom o o Zaštiti Ličnih Podataka;</p> <p>1.2. Zahtevom o nezavršenoj istrazi, na zahtev policije i odgovarajućih bezbednosnih organa koji deluju na Kosovu ili na zahtev Interpola;</p> <p>1.3. Zahtevom o nezavršenom civilnom ili krivičnom sudskom postupku, od strane sudskih organa;</p> <p>1.4. Za potrebe izrade politika u određenim oblastima na zahtev Skupštine, Vlade ili bilo kog ministarstva.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 50 Lirimi nga taksat</p> <p>1. Kategoritë e përcaktuara me legjislacionin përkatës në fuqi lirohen nga pagesa e taksës administrative, gjyqësore dhe publike.</p> <p>2. Për kategoritë e liruar sipas legjislacionit në fuqi, kërkohet Vendimi i MPMS dhe kartela e vlefshme.</p> <p>3. Përrjashtimisht paragrafit 1 të këtij neni të gjitha mjetet e pronarëve të cilat janë të liruar nga taksat, në rast se bëhet shitblerja e mjetit, paraprakisht, pala është e obliguar të bëjë</p>	<p style="text-align: center;">Article 50 Exemption from taxes</p> <p>1. Categories defined in national legislation in force shall be exempted from the payment of administrative, judicial and public fee.</p> <p>2. For categories exempted under the legislation in force, MLSW decision and valid card are required.</p> <p>3. Notwithstanding paragraph 1 of this Article, all vehicles of owners which are exempted from taxes, in case of vehicle purchase/sale, the party shall be obliged to make the de-</p>	<p style="text-align: center;">Član 50 Oslobađanje od taksi</p> <p>1. Kategorije utvrđene relevantnim važećim zakonodavstvom će biti oslobođeni od plaćanja sudske i javne administrativne takse.</p> <p>2. For categories exempted under the legislation in force, MLSW decision and valid card are required</p> <p>3. Izuzetno od stava 1 ovog člana, vlasnici svih vozila koja su oslobođena od takse ukoliko se vrši kupo-prodaja, stranka je dužna da unapred vrši objavu vozila.</p>

<p>çlajmërimin e mjetit.</p> <p>4. Në rast të vdekjes së personit i cili e ka gëzuar pensionin e dëshmorit për pasardhësin e tij nevojitet një dëshmi që e vërteton se është familje e dëshmorit.</p> <p style="text-align: center;">Neni 51 Pajisja me dy palë targa</p> <p>1. Institucioni shtetëror i cili ka të drejtë t'i ketë dy e më tepër targa për automjetin e njëjtë, do të përcaktohet me vendim të Ministrit të MPB-së.</p> <p>2. Institucioni shtetëror i cili ka të drejtë që përveç targave zyrtare të posedoj edhe targa civile, do të përcaktohet me vendim të Ministrit të MPB-së, e në raste të veçanta edhe me aprovim të kërkesave.</p> <p style="text-align: center;">Neni 52 Shqyrtimi i kërkesave nga komisioni</p> <p>Për rastet që kërkojnë shqyrtim të kërkesave për procedurën e regjistrimit të mjetit. Drejtori i Përgjithshëm i ARC-së me vendim do ta caktoj komisionin në përbërje prej 3 antarëve që do të shqyrtoj këto raste dhe për secilin rast do të marrë vendim.</p>	<p>registration of the vehicle in advance.</p> <p>4. In the case of death of the person who is entitled of martyr's pension, his successor, shall submit a proof that confirms him as a member of the martyr's family.</p> <p style="text-align: center;">Article 51 Provision with two pairs of plates</p> <p>1. Person who has the right to have two pairs of plates for the same vehicle shall be determined with the decision of the Minister of MIA.</p> <p>2. The state institution, which has the right to possess civil registration plates besides the official registration plates, will be determined by the decision of the Minister of MIA, and in special cases with the approval of the requests as well.</p> <p style="text-align: center;">Article 52 Review of requests from the commission</p> <p>For cases requiring review of the requirements for the vehicle registration procedure. The General Director of CRA will, by decision, appoint a commission of 5 members to review these cases and take a decision on each case.</p>	<p>4. U slučaju smrti osobe koja je uživala u penzionoj borca za svog naslednika, potrebno je svedočenje koje dokazuje da je on porodica boraca.</p> <p style="text-align: center;">Član 51 Uredaj sa dva para tablica</p> <p>1. Lica koja imaju pravo da imaju dva para registarskih tablica za isti vozilo će biti određen odlukom Ministra MUP-a.</p> <p>2. Državna institucija koja ima pravo da osim zvaničnih registarskih tablica ima i civilne registarske tablice, biće utvrđeno odlukom ministra MUP-a, a u posebnim slučajevima i usvajanjem zahteva.</p> <p style="text-align: center;">Član 52 Razmatranje zahteva komisije</p> <p>Za slučajeve koji zahtevaju razmatranje zahteva za postupak registracije vozila. Generalni direktor ACR-a će odlukom odrediti komisiju od pet članova da razmotri ove slučajeve i da donese odluku o svakom slučaju.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p style="text-align: center;">Neni 53 Shfuqizimi</p> <p>Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi Administrativ, shfuqizohet Udhëzimi Administrativ Nr.01/2018-MPB për Regjistrimin e Mjeteve.</p> <p style="text-align: center;">Neni 54 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga ana e Ministrit.</p> <p style="text-align: right;">Ekrem Mustafa</p>  <p style="text-align: right;">Ministër i Punëve të Brendshme</p> <p style="text-align: right;">09.07.2019</p> 	<p style="text-align: center;">Article 53 Repeal</p> <p>By entering into force of this Administrative Instruction, the Administrative Instruction No.01/2018-MIA on Vehicle Registration is abolished.</p> <p style="text-align: center;">Article 54 Entry into force</p> <p>This Administrative Instruction enters into force seven (7) days after the signature of the Minister.</p> <p style="text-align: right;">Ekrem Mustafa</p>  <p style="text-align: right;">Minister of Internal Affairs</p> 	<p style="text-align: center;">Član 53 Ukidanje</p> <p>Stupanjem na snagu ovog Administrativnog Uputstvom, stavlja van snage Administrativno Uputstvo Br.01/2018-MUP o Registraciji Motornih Vozila.</p> <p style="text-align: center;">Član 54 Stupanje na snagu</p> <p>Ovo Administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja od strane Ministra.</p> <p style="text-align: right;">Ekrem Mustafa</p>  <p style="text-align: right;">Ministar Unutrašnjih Poslova</p> 
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------







Targat e motoçikletave (10 x 15 cm)

Shtojca nr. 4

































